

BREMACH
VEICOLI INDUSTRIALI



CATALOGO PARTI DI RICAMBIO AUTOCARRI
BREMACH BRIO 35 E DERIVATI

SPARE PARTS LIST FOR BREMACH
BRIO 35 TRUCKS AND DERIVED TYPES

CATALOGUE PIECES DETACHEES POUR CAMIONS
BREMACH BRIO 35 ET TYPES DERIVES

ERSATZTEILKATALOG FÜR BREMACH
BRIO 35 LASTWAGEN UND NEBENTYPEN

CATALOGO PIEZAS DE RECAMBIO
BREMACH BRIO 35 Y DERIVADOS

DESCRIZIONE	TAV.	DESCRIZIONE	TAV.
Motore - frizione - cambio	1	Sterzo e comandi idroguida	29
Supporti motore e cambio	2	Semplice cabina	30
Comando cambio	3	Vetri e guarnizioni cabina	31
Comando cambio	4	Rivestimenti interni semplice cabina	32
Tubazioni di scarico	5	Rivestimenti interni cabina	33
Filtro aria	6	Insonorizzazione	34
Tubazioni raffreddamento motore	7	Strumentazione cabina	35
Radiatore	8	Pedaliera	36
Tubazioni combustibile e filtro	9	Sedili e cinture di sicurezza	37
Comandi acceleratore	10	Comandi riscaldamento	38
Assale posteriore	11	Comandi riscaldamento - condizionatore	39
Assale posteriore	12	Tergicristallo e lavacristallo	40
Differenziale	13	Portiera anteriore Dx e Sx	41
Tiranteria bloccaggio differenziale	14	Vetri e guarnizioni per portiera	42
Assale anteriore 4x2	15	Telaio e gancio traino	43
Assale anteriore 4x2	16	Barra antincastro - Paraurti -	44
Cerchi e ruote	17	Parafanghi - Pedane di salita	45
Barra stabilizzatrice anteriore e posteriore	18	Porta ruota di scorta e porta batteria	46
Sospensione anteriore	19	Accessori impianto elettrico	47
Sospensione posteriore	20	Accessori vari	48
Impianto frenante anteriore	21	Attrezzi e accessori	49
Freni anteriori	22	Comando presa di forza al cambio	50
Impianto frenante posteriore	23	Gruppo impianto ribaltabile	51
Freni posteriori	24	Gruppo impianto ribaltabile	52
Tiranteria freno a mano	25	Pistone e traverse ribaltabile	53
Sterzo e comandi	26	Cassone ribaltabile trilaterale	54
Sterzo e comandi	27	Particolari per veicoli versione 4,5 Ton.	55
Scatola sterzo completa	28	Particolari per veicoli versione 4,5 Ton.	56

BREMACH

Modalità di ordinazione dei pezzi di ricambio
How spares can be ordered
Modalités commande pièces détachées
Wie die Ersatzteile bestellt werden sollen
Condiciones para el pedido de las piezas de recambio

BREMACH

Nelle compilazioni delle richieste dei pezzi di ricambio indicare chiaramente:

- Numero di telaio e di produzione del veicolo
- Quantitativo dei pezzi richiesti
- Codice del particolare
- Numero della tavola su cui è rappresentato il pezzo
- Indirizzo esatto del committente
- Mezzo di spedizione desiderato

When you request for spares, pls mention clearly:

- Chassis No. and vehicle serial number
- Quantity requested
- Part code
- Table No. where piece is shown
- Exact address of Purchaser
- Shipment method requested

Lorsque vous demandez les pièces détachées, il faut indiquer clairement ce qui suit:

- Nr. châssis et numéro fabrication du véhicule
- Quantité demandée
- Code de la pièce
- Nr. de la table où la pièce est indiquée
- Exacte adresse du Client
- Méthode de livraison demandée.

Wann Sie um die Ersatzteile fragen, wollen Sie bitte klar folgendes angeben:

- Fahrgestellrahmen-Nr. und Fahrzeug
- Seriennummer
- gefragte Menge
- Stück-Code
- Tafel-Nr., wo das betreffende Stück angegeben ist
- genaue Adresse des Einkäufers
- gewünschte Versandart

Al compilar los pedidos de piezas de recambio indicar claramente:

- Número de bastidor y de fabricación del vehículo
- Cantidad de piezas pedidas
- Código de la pieza
- Número del dibujo en que figura la pieza
- dirección exacta del comprador
- medio de expedición que se desee

La quantità riferita ad ogni singolo particolare è da intendersi come totale del gruppo appartenente.

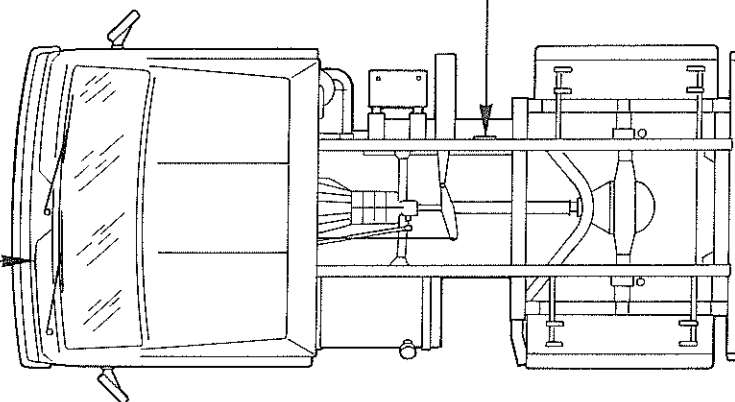
Quantity referred to each single part should be considered as the total quantity of relevant group.

La quantité indiquée pour chaque pièce doit être considérée comme le total du groupe correspondant.

Die auf jeden einzelnen Teile bezogene Menge ist als Gesamtmenge der diesbezüglichen Gruppe zu betrachten.

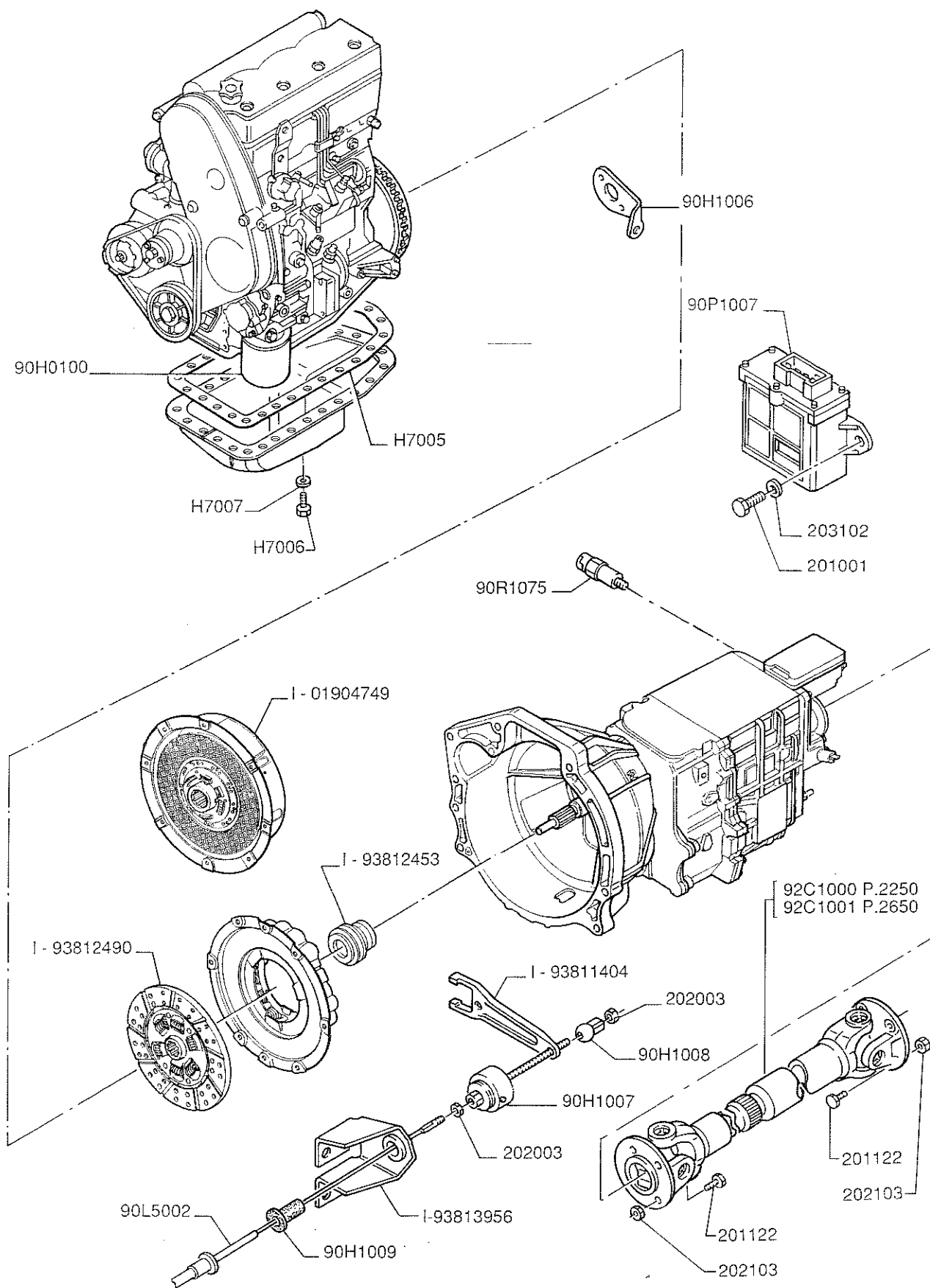
La cantidad que se refiere a cada una de las piezas tiene que entenderse como total del grupo a que pertenece.

Punzonatura matricola telaio ZCE.....
Stamping of frame serial number ZCE.....
Poinçonnage nr. châssis ZCE.....
Fahrgestellrahmennr.-Stempel ZCE.....
Estampación matrícula bastidor ZCE.....



Targhetta identificazione veicolo
Vehicle data plate
Plaque d'identification du véhicule
Fahrzeug-Typschild
Chapa de identificación vehículo

Note:



BREMACH

- ① Motore - frizione - cambio
② Engine - friction clutch - gearbox
③ Moteur - embrayage - boîte de vitesses
④ Motor - Reibungskupplung - Schaltgetriebe
⑤ Motor - embrague - caja del cambio

Tav. 1

93 - 01

CODICE CODE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Qt.
2010 01	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
2011 22	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	8
2020 03	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2
2021 03	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	8
2031 02	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
90H0100	Filtro olio	Oil filter	Filtre à huile	Oelfilter	Filtro de aceite	1
90H1 001	Motore-frizione cambio	Engine-friction clutch-gearbox	Moteur-embrayage boîte de vitesses	Motor- Reibungskupplung- Schaltgetriebe	Motor-embrague caja del cambio	1
90H1006	Staffa motorino avviamento	Starter bracket	Support du démarrreur	Anlasser- Aufhängestütze	Abrázadera motor de arranque	1
90H1 007	Antivibrante	Vibration damper	Amortisseur de vibrations	Schwingungs- dämpfer	Amortiguador de vibraciones	1
90H1 008	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	1
90H1 009	Bussola	Bush	Bague	Buchse	Casquillo	1
90L5002	Cavo frizione	Clutch cable	Câble embrayage	Reibungskupplung- Kabel	Cable embrague	1
90P1 007	Adattatore	Adaptor	Adaptateur	Stecker	Adaptador	1
90R1 075	Captatore	Sensor	Capteur	Fühler	Captor	1
92C1 000	Albero di trasmissione	Drive shaft	Arbre de transmissior	Antriebswelle	Eje de transmision	1
92C1 001	Albero di trasmissione	Drive shaft	Arbre de transmissior	Antriebswelle	Eje de transmision	1
92H9 151	Motore 4x2	Engine 4x2	Moteur 4x2	Moto 4x2	Motor 4x2	1
H7005	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta	1
H7006	Tappo	Plug	Bouchon	Stopfen	Tapón	1
H7007	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta	1
I-01904749	Frizione completa	Complete friction clutch	Embrayage complet	Vollständige Reibungskupplung	Embrague completo	1
I-9381 1404	Leva frizione	Clutch lever	Levier d'embrayage	Kupplungshebel	Palanca embrague	1
I-9381 2453	Cuscinetto reggispinta	Release thrust bearing	Butée de débrayage	Ausrücklager	Rodamiento axial de embrague	1
I-9381 2490	Disco frizione	Clutch plate	Disque d'embrayage	Kupplungscheibe	Disco de embrague	1
I-9381 3956	Staffa filo frizione	Bracket of clutch wire	Support fil de l'embrayage	Reibungskupplung- draht-Stütze	Abrázadera hilo embrague	1

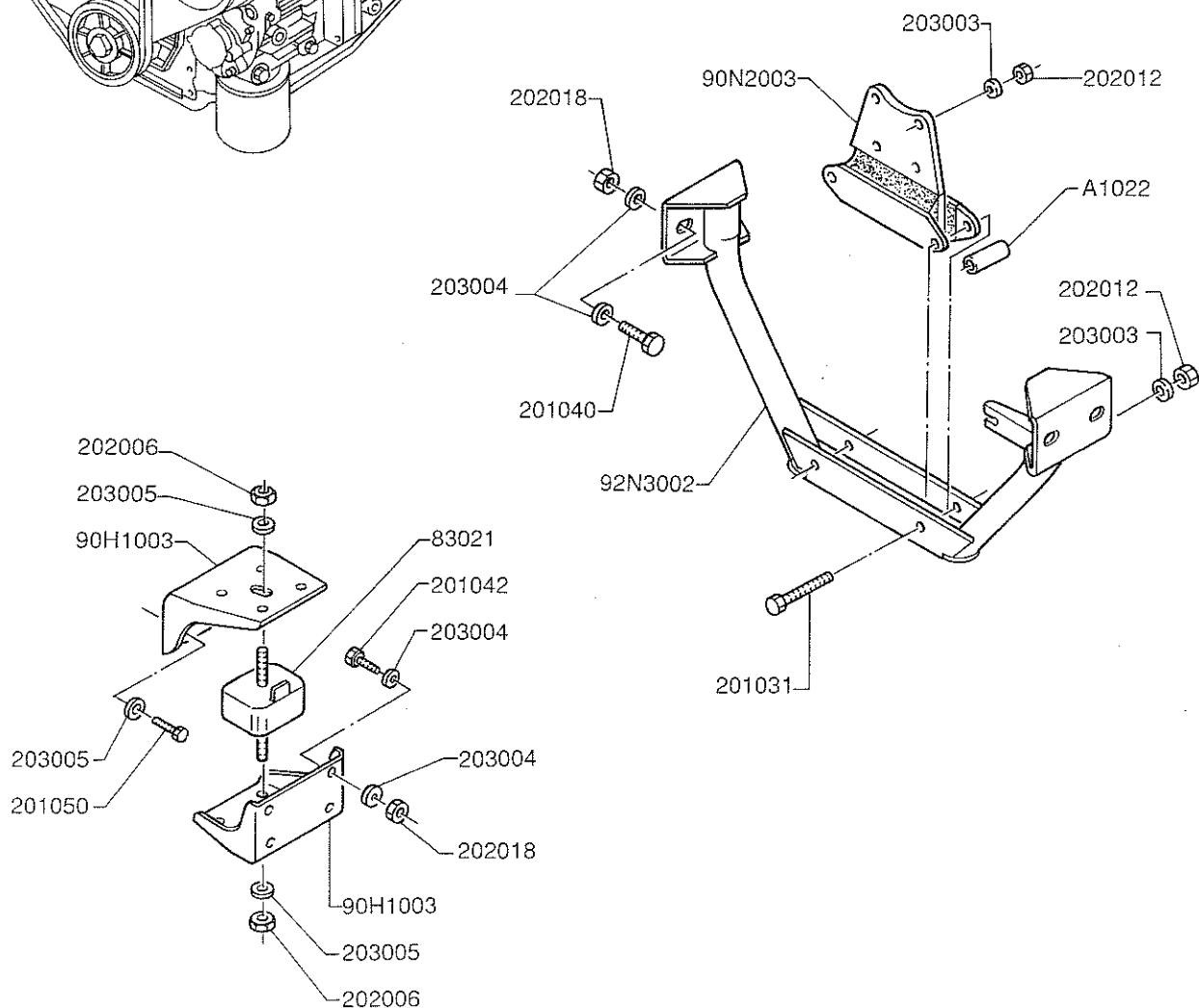
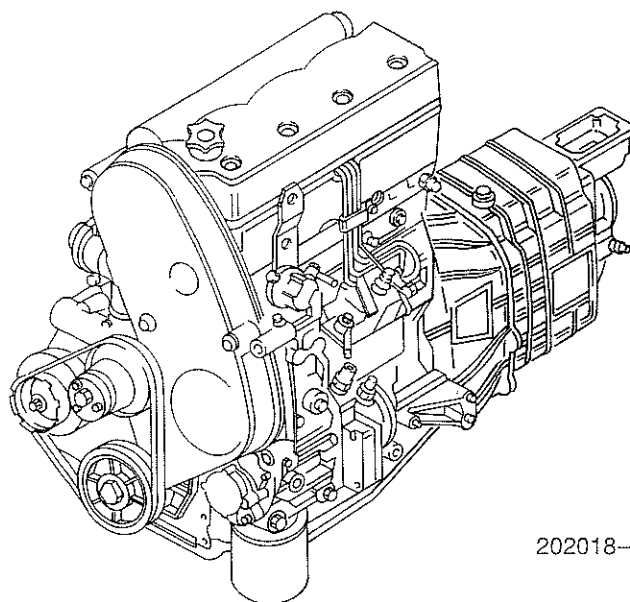
BREMACH

- ① Supporti motore e cambio
- ② Gearbox and engine supports
- ③ Supports moteur et boîte de vitesses
- ④ Schaltgetriebe-und Motorträger
- ⑤ Soportes motor y caja del cambio

Tav. 2

93-01

Note:



BREMACH

- ① Supporti motore e cambio
- ② Gearbox and engine supports
- ③ Supports moteur et boîte de vitesses
- ④ Schaltgetriebe-und Motorträger
- ⑤ Soportes motor y caja del cambio

Tav. 2

93 - 01

CODICE CODE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Qt.
201031	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
201040	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4
201042	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	8
201050	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	8
202006	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	4
202012	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	6
202018	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	12
203003	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	6
203004	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	24
203005	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	12
83021	Tampone	Buffer	Tampon	Stützpuffer	Rodete	2
90H1003	Supporto motore	Engine support	Support moteur	Motorträger	Soporte motor	4
90N2003	Supporto cambio	Gearbox support	Support boîte de vitesses	Schaltgetriebe- Träger	Soporte caja del cambio	1
92N3002	Traversa sostegno cambio	Gearbox supporting cross member	Traverse support boîte de vitesses	Schaltgetriebe- Querträger	Traversaño soporte caja del cambio	1
A1022	Distanziale	Spacer	Entretoise	Abstandstück	Espaciador	2

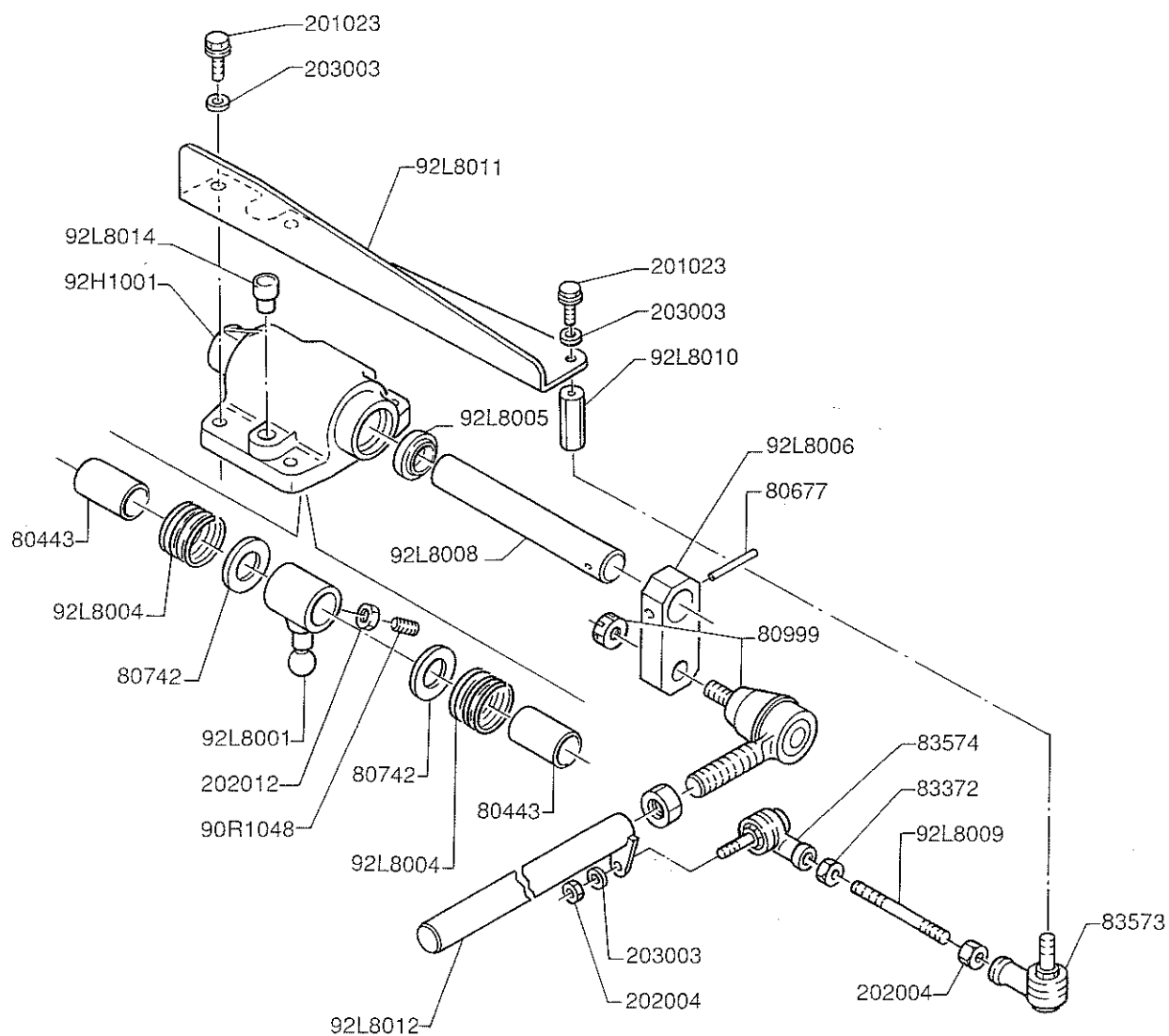
BREMACH

- ① Comando cambio
- ② Gear command
- ③ Commande de boîte de vitesse
- ④ Getriebesteuerung
- ⑤ Mando caja de velocidades

Tav. 3

93-01

Note:



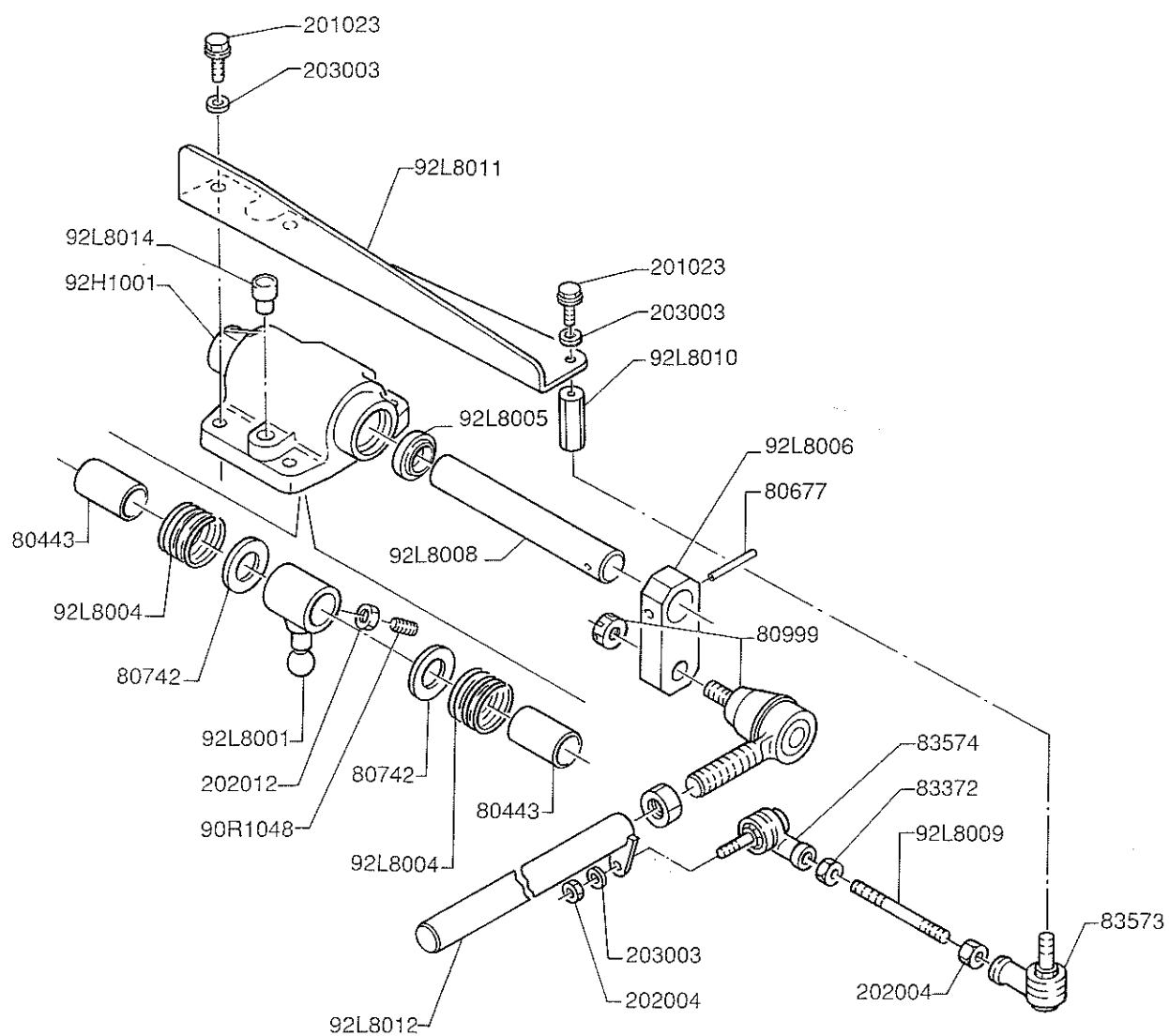
BREMACH

- ① Comando cambio
- ② Gear command
- ③ Commande de boîte de vitesse
- ④ Getriebesteuerung
- ⑤ Mando caja de velocidades

Tav. 3

93-01

Note:



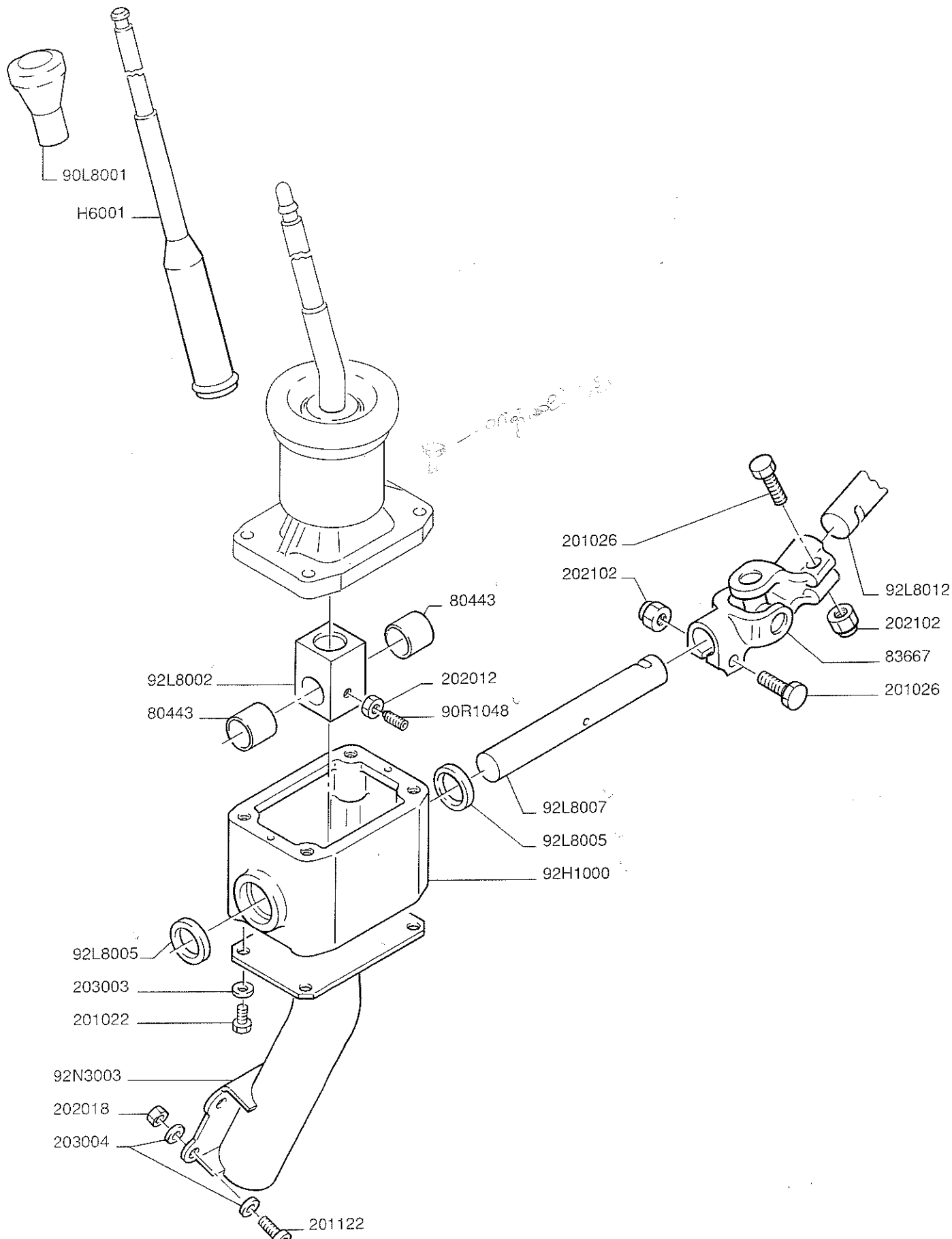
BREMACH

- ① Comando cambio
- ② Gear command
- ③ Commande de boîte de vitesse
- ④ Getriebesteuerung
- ⑤ Mando caja de velocidades

Tav. 4

93-01

Note:



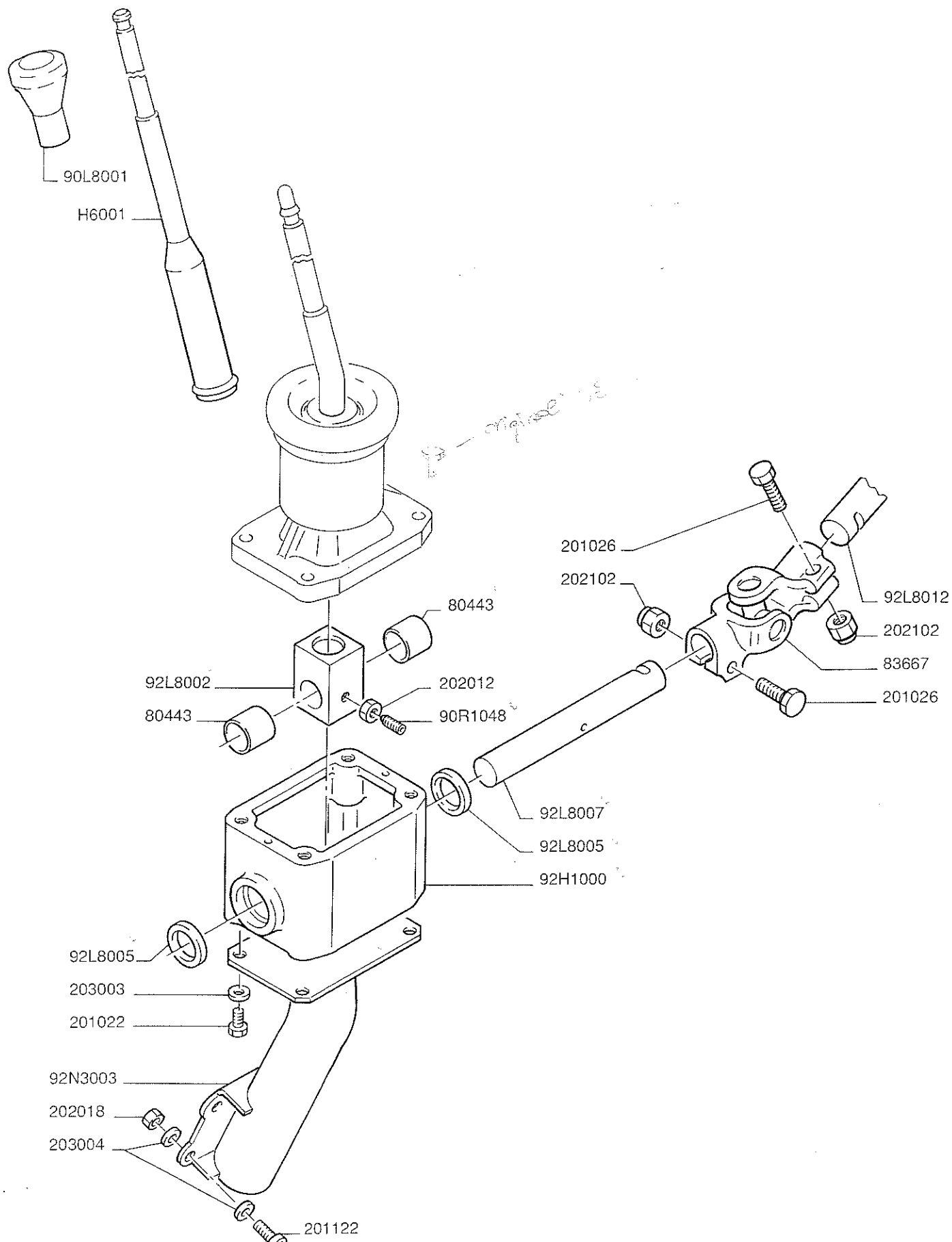
BREMACH

- ① Comando cambio
- ② Gear command
- ③ Commande de boîte de vitesse
- ④ Getriebesteuerung
- ⑤ Mando caja de velocidades

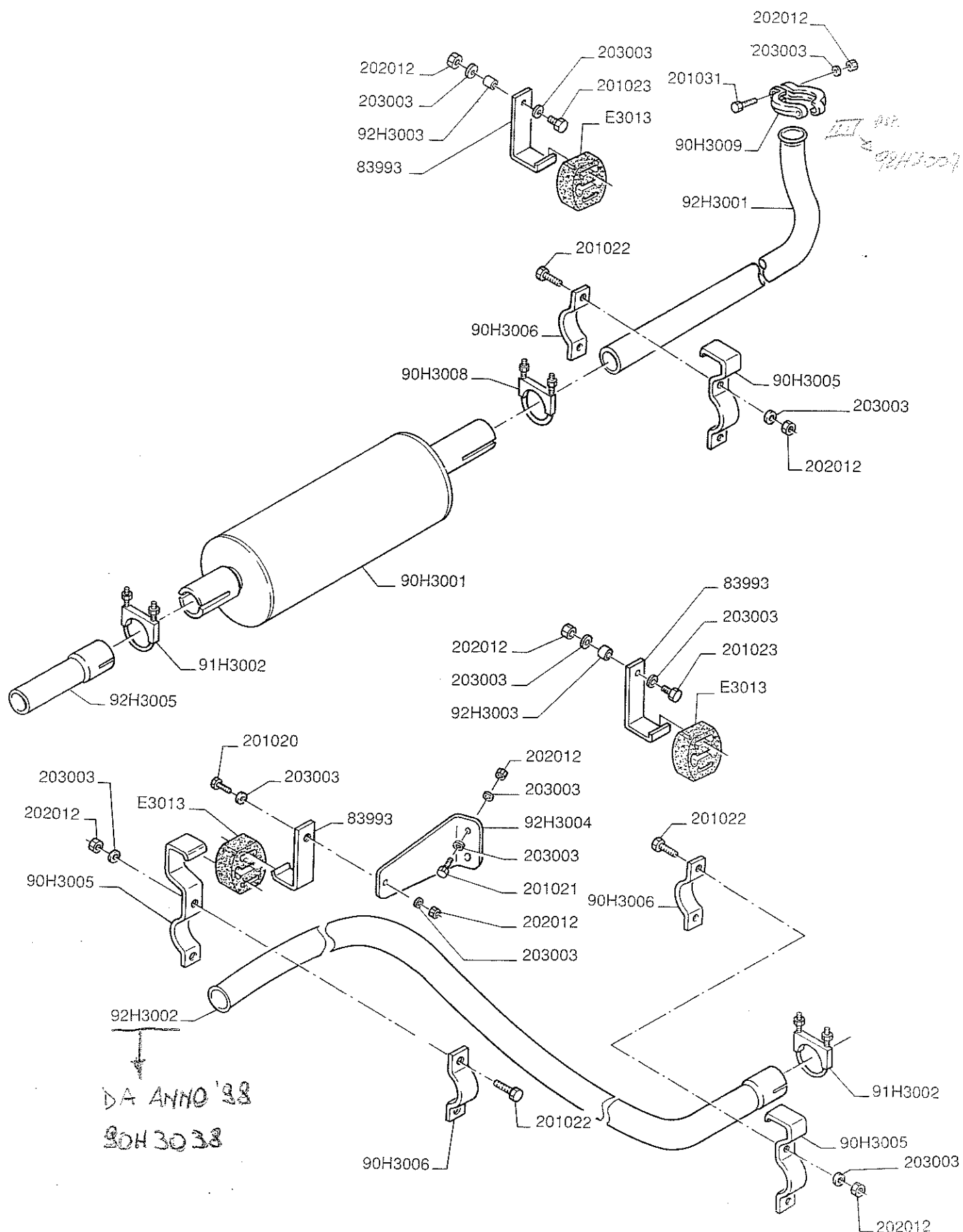
Tav. 4

93-01

Note:



Note:



BREMACH

- ① Tubazioni di scarico
② Exhaust pipes
③ Tuyaux d'échappement

- ④ Auspuffrohren
⑤ Tubería de escape

Tav. 5

93 - 01

CODICE CODE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Qt.
201020	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	1
201021	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
201022	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	6
201023	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
201031	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
202012	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	13
203003	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	18
83993	Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	3
90H3001	Marmitta	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	1
90H3005	Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	3
90H3006	Fascetta	Clip	Collier	Schelle	Collarín	3
90H3008	Fascetta	Clip	Collier	Schelle	Collarín	1
90H3009	Semicollare collettore scarico	Half-collar of exhaust manifold	Demi-collier du collecteur d'échappement	Auspuffkrümmer- halbschelle	Semicollarín colector de escape	2
91H3002	Fascetta	Clip	Collier	Schelle	Collarín	2
92H3001	Tubo scarico	Exhaust pipe	Tuyau d'échappem.	Auspuffrohr	Tubería de escape	1
92H3002	Tubo scarico	Exhaust pipe	Tuyau d'échappem.	Auspuffrohr	Tubería de escape	1
92H3003	Distanziale	Spacer	Entretoise	Abstandstück	Espaciador	2
92H3004	Staffa	Bracket	Etrier	Aufhängestütze	Soporte	1
92H3005	Prolunga Tubo p. 2650	Extension Pipe for wheelbase 2650	Tuyau pour empattement 2650	Verlängerung Rohr für Radstand 2650	ExtensionTubo para empate 2650	1
E3013	Gommino	Rubber washer	Capsule en caoutchouc	Gummidichtung	Gomas	3

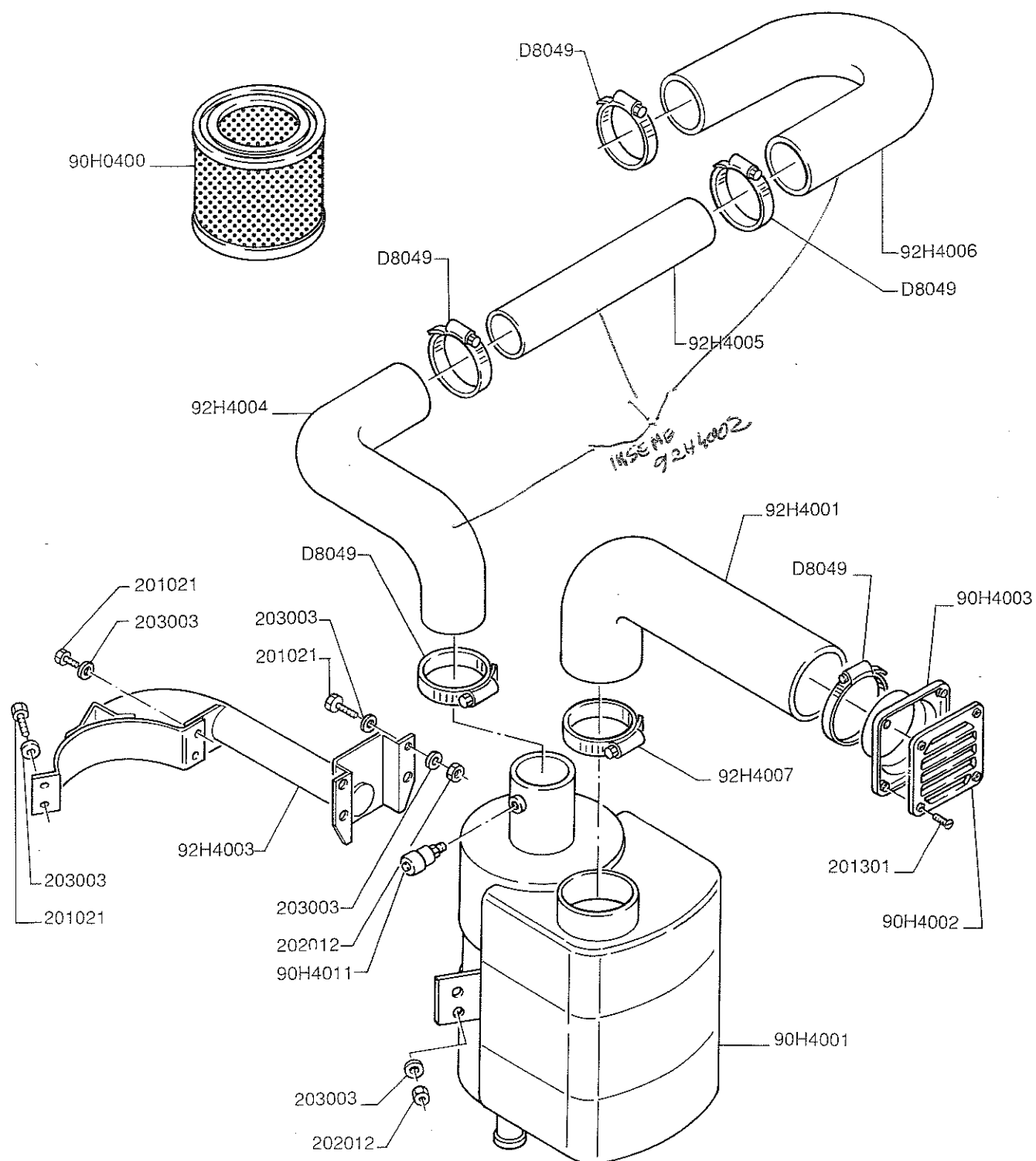
BREMACH

- ① Filtro aria
- ② Air filter
- ③ Filtre à air
- ④ Luftfilter
- ⑤ Filtro de aire

Tav. 6

93-01

Note:



BREMACH

- ① Filtro aria
② Air filter
③ Filtre à air

- ④ Luftfilter
⑤ Filtro de aire

Tav. 6

93 - 01

CODICE CODE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Qt.
201021	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	8
201301	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4
202012	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	8
203003	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	16
90H0400	Cartuccia filtro aria	Air filter cartridge	Cartouche filtre à air	Luftfiltereinsatz	Cartucho filtro de aire	1
90H4001	Filtro aria	Air filter	Filtre à air	Luftfilter	Filtro de aire	1
90H4002	Mascherina	Grille	Grille	Gitter	Ventana	1
90H4003	Attacco mascherina	Grille connection	Connexion grille	Gitteranschluß	Unión placa frontal	1
90H4011	Indicatore filtro intasato	Obstructed filter indicator	Indicateur filtre obstrué	Verstopfter filter Anzeiger	Indicador filtro obstruido	1
92H4001	Tubo	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo	1
92H4003	Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	1
92H4004	Tubo	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo	1
92H4005	Tubo	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo	1
92H4006	Tubo	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo	1
92H4007	Fascetta	Clip	Collier	Schelle	Collarín	1
D8049	Fascetta	Clip	Collier	Schelle	Collarín	5

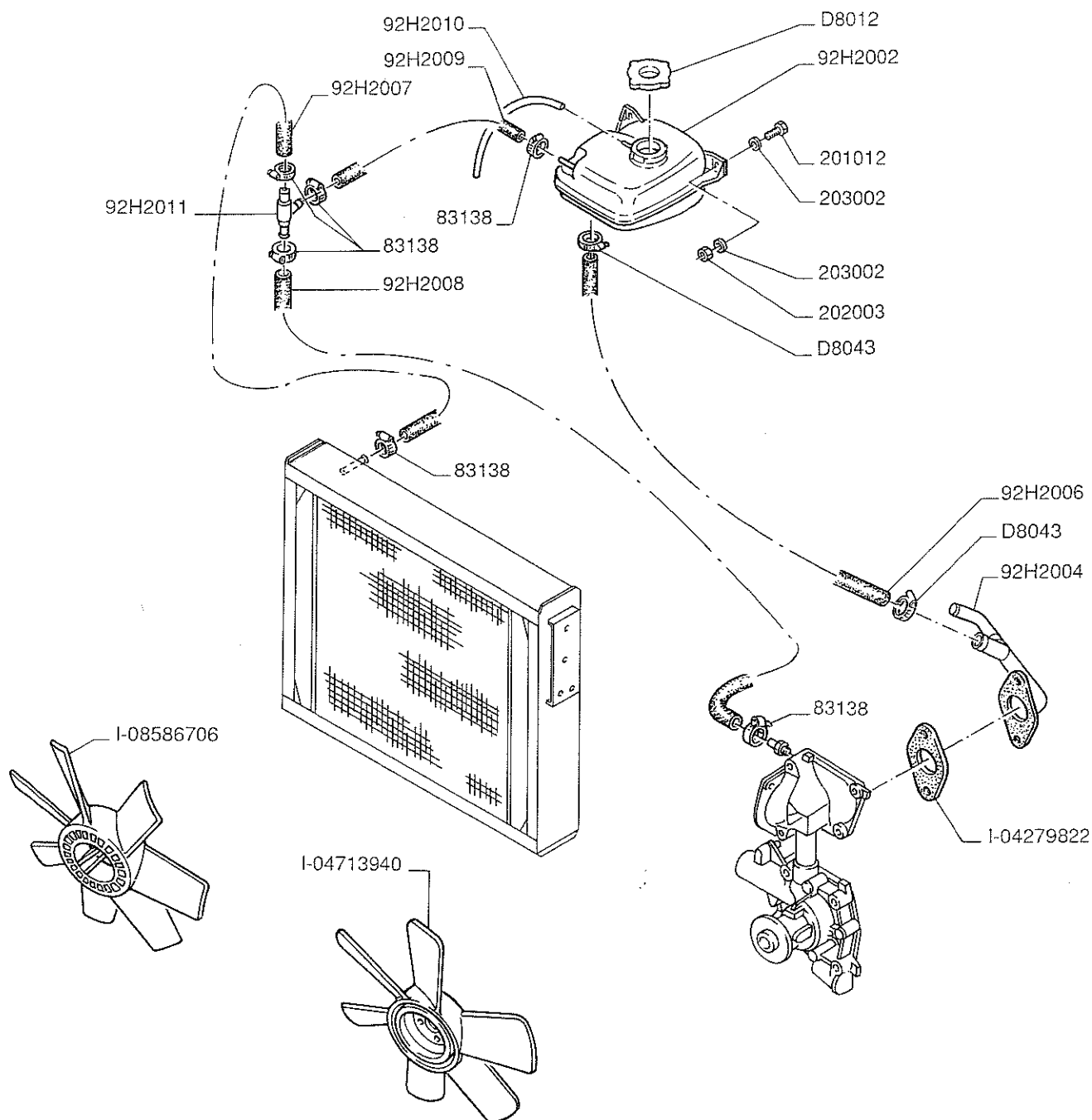
BREMACH

- ① Tubazioni raffreddamento motore
- ② Engine cooling pipes
- ③ Tuyaux refroidissement moteur
- ④ Motorkühlungleitungen
- ⑤ Tubería enfriamiento motor

Tav. 7

93-01

Note:



BREMACH

- ① Tubazioni raffreddamento motore ④ Motorkühlungsleitungen
② Engine cooling pipes ⑤ Tubería enfriamiento motor
③ Tuyaux refroidissement moteur

Tav. 7

93 - 01

CODICE CODE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Qt.
201012	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	3
202003	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	3
203002	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	6
83138	Fascetta	Clip	Collier	Schelle	Collarín	6
92H2002	Vaschetta acqua	Water reservoir	Réservoir d'eau	Wasserbehälter	Recipiente agua	1
92H2004	Tubo	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo	1
92H2006	Tubo	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo	1
92H2007	Tubo	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo	1
92H2008	Tubo	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo	1
92H2009	Tubo	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo	1
92H2010	Tubo sfciato	Bleeding pipe	Reniflard	Entlüftungsleitung	Tubo de puerga	1
92H2011	Raccordo	Connection	Raccord	Anschluß	Racor	1
D8012	Tappo	Plug	Bouchon	Stopfen	Tapón	1
D8043	Fascetta	Clip	Collier	Schelle	Collarín	2
I-04279822	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta	1
I-04713940	Ventola	Fan	Ventilateur	Lüfterrad	Ventilador	1
I-08586706	Ventola	Fan	Ventilateur	Lüfterrad	Ventilador	1

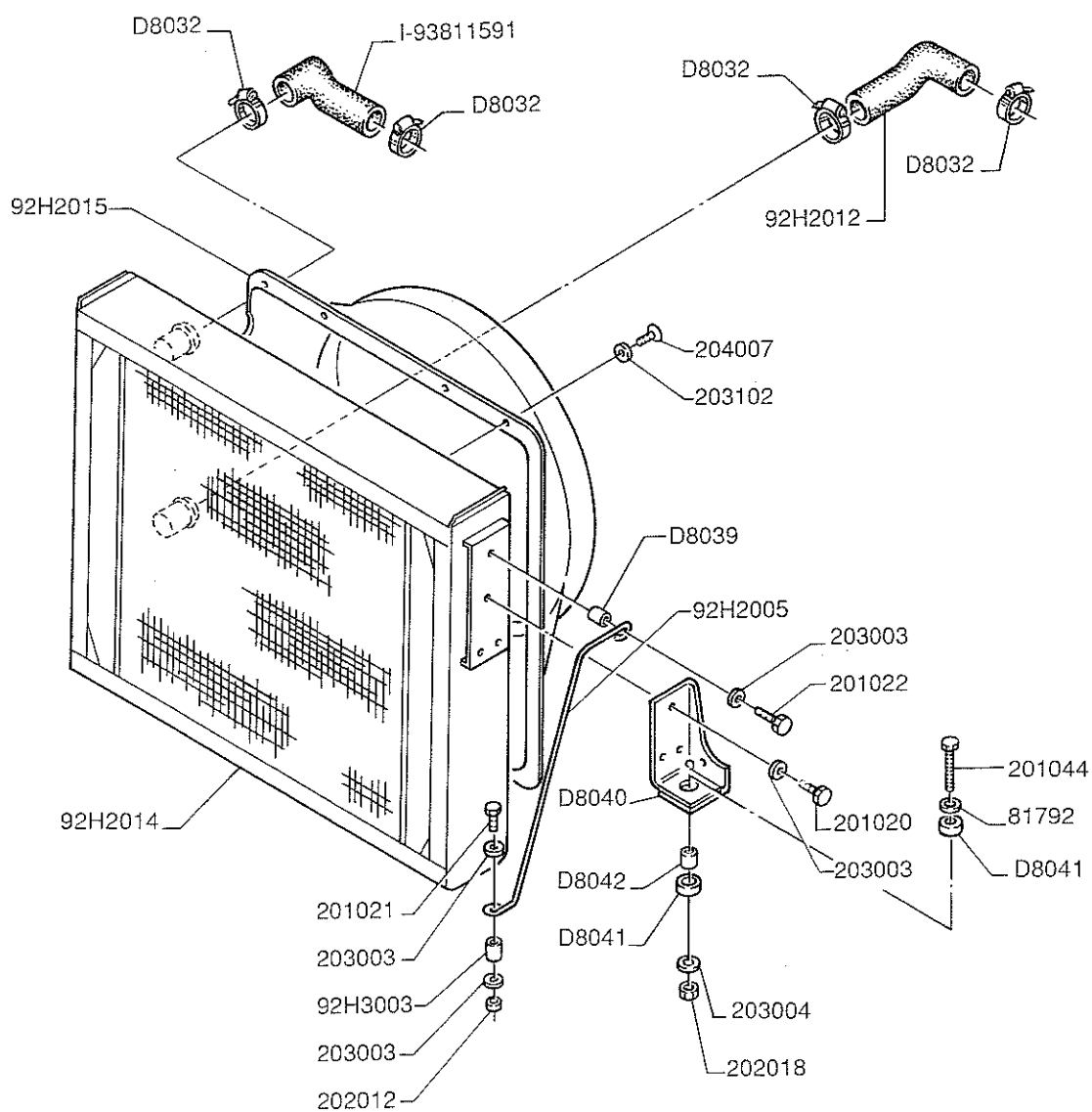
BREMACH

- ① Radiatore
- ② Radiator
- ③ Radiateur
- ④ Kühler
- ⑤ Radiator

Tav. 8

93-01

Note:



BREMACH

- ① Radiatore
② Radiator
③ Radiateur

- ④ Kühler
⑤ Radiador

Tav. 8

93 - 01

CODICE CODE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Qt.
201020	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	6
201021	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
201022	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
201044	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
202012	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2
202018	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2
203003	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	12
203004	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
203102	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	8
204007	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	8
81792	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
92H2005	Asta	Rod	Tige	Stab	Brazo	2
92H2012	Manicotto	Sleeve	Manchon	Hülse	Manguito	1
92H2014	Radiatore	Radiator	Radiateur	Kühler	Radiador	1
92H2015	Convogliatore	Fan tunnel	Gaine de ventilateur	Lüfterhaube	Tunel del ventilador	1
92H3003	Distanziale	Spacer	Entretoise	Abstandstück	Espaciador	2
D8032	Fascetta	Clip	Collier	Schelle	Collarín	4
D8039	Tubetto	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubito	2
D8040	Staffa	Bracket	Etrier	Aufhängestütze	Soporte	2
D8041	Gommino	Rubber washer	Capsules en caoutchouc	Gummidichtung	Junto de goma	4
D8042	Tubetto	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubito	2
I-93811591	Manicotto	Sleeve	Manchon	Hülse	Manguito	1

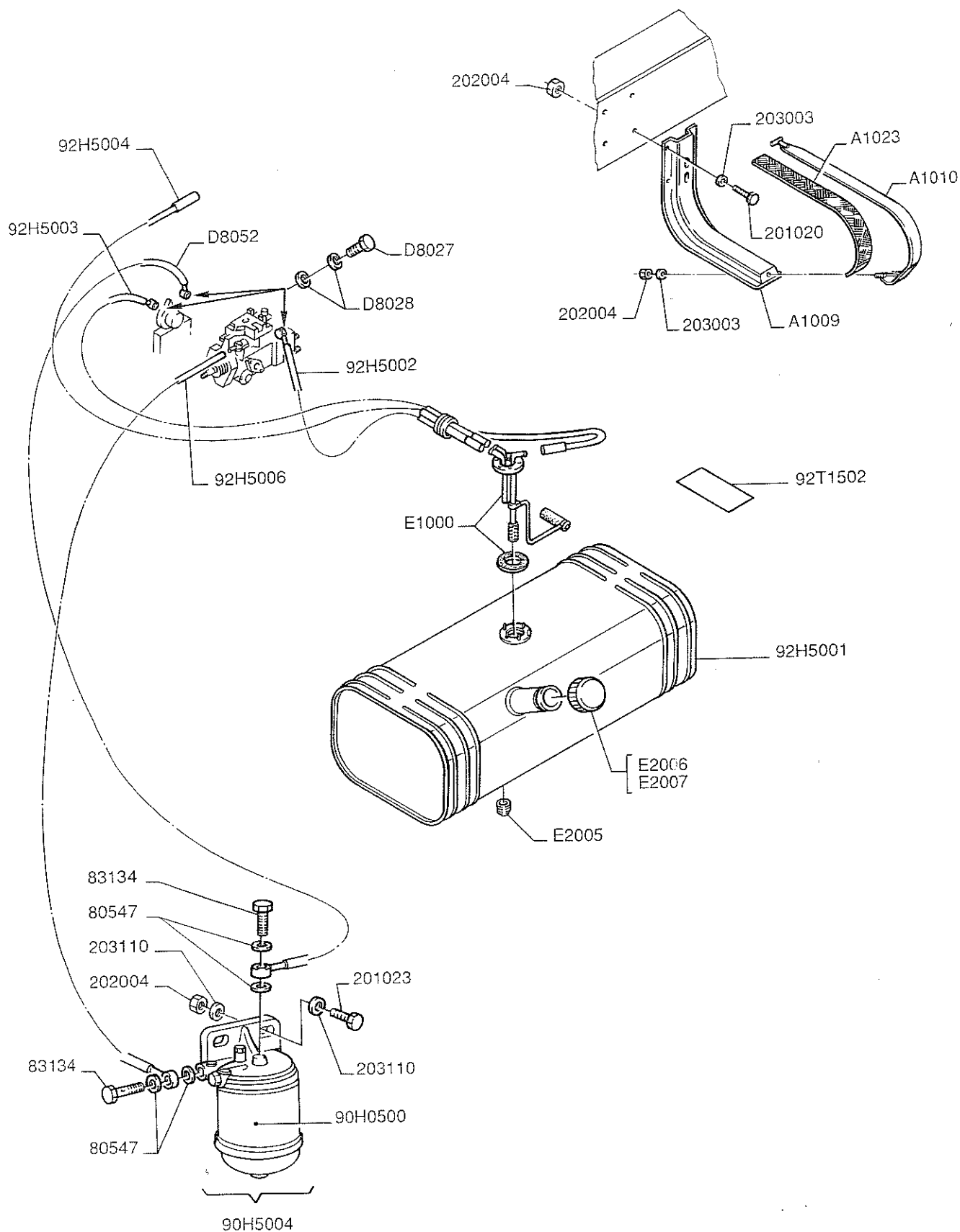
BREMACH

- ① Tubazioni combustibile e filtro
- ② Filter and fuel pipes
- ③ Filtre et tuyauteries de refoulement combustible
- ④ Filter und Kraftstoff-Leitungen
- ⑤ Tubería combustible y filtro

Tav. 9

93-01

Note:



BREMACH

- ① Tubazioni combustibile e filtro
② Filter and fuel pipes
③ Filtre et tuyauteries de refoulement combustible
④ Filter und Kraftstoff-Leitungen
⑤ Tubería combustible y filtro

Tav. 9

93 - 01

CODICE CODE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Qt.
201020	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	8
201023	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
202004	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	12
203003	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	10
203110	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
80547	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta	4
83134	Raccordo	Connection	Raccord	Anschluß	Racor	2
90H0500	Cartuccia	Gas oil	Cartouche	Gasöl-	Cartucho	
	filtro gasolio	filter cartridge	filtre Gas-oil	Filtereinsatz	filtro gasóleo	1
90H5004	Filtro gasolio	Gas oil filter	Filtre gas-oil	Gasölfilter	Filtro gasóleo	1
92H5001	Serbatoio nudo 60 lt	Tank- 60 lts.	Réservoir - 60 lts.	Behälter 60 lt.	Tanque 60 litros	1
92H5002	Tubo gasolio	Gas oil pipe	Tuyau du gas-oil	Gasöl-Leitung	Tubo gasóleo	1
92H5003	Tubo gasolio	Gas oil pipe	Tuyau du gas-oil	Gasöl-Leitung	Tubo gasóleo	1
92H5004	Tubo recupero	Gas oil return	Tuyau de retour	Gasöl-	Tubo recuperación	
	gasolio	pipe	gas-oil	Rücklaufleitung	gasóleo	1
90H5006	Tubo gasolio	Gas oil pipe	Tuyau du gas-oil	Gasöl- Leitung	Tubo gasóleo	1
92H9500	Serbatoio compl. 60 lt.	Complete tank 60 lts.	Réservoir complet 60 lts.	Kompletter Behälter 60 Lt.	Tanque completo 60 litros	1
90T1502	Etichetta adesiva	Adhesive label	Etiquette adhésive	Klebzettel	Etiqueta adhesiva	1
A1009	Staffa	Bracket	Etrier	Aufhängestütze	Soporte	2
A1010	Fascia	Band	Bande	Band	Banda	2
A1023	Profilo per fascia	Rubber profile	Profil en caoutchouc	Gummiprofil	Perfil de goma	2
D8027	Perno	Pin	Axe	Bolzen	Eje	3
D8028	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	6
D8052	Tubo gasolio	Gas oil pipe	Tuyau du gas-oil	Gasöl-Leitung	Tubo gasóleo	1
E1000	Galleggiante completo	Complete float	Flotteur complet	Kompletter Schwimmer	Flotador completo	1
E2005	Tappo scarico	Drain plug	Bouchon de vidange	Ablaßschraube	Tapón de purga	1
E2006	Tappo	Plug	Bouchon	Stopfen	Tapón	1
E2007	Tappo con chiave	Plug with key	Bouchon avec clé	Stopfen mit Schlüssel	Tapón con llave	1

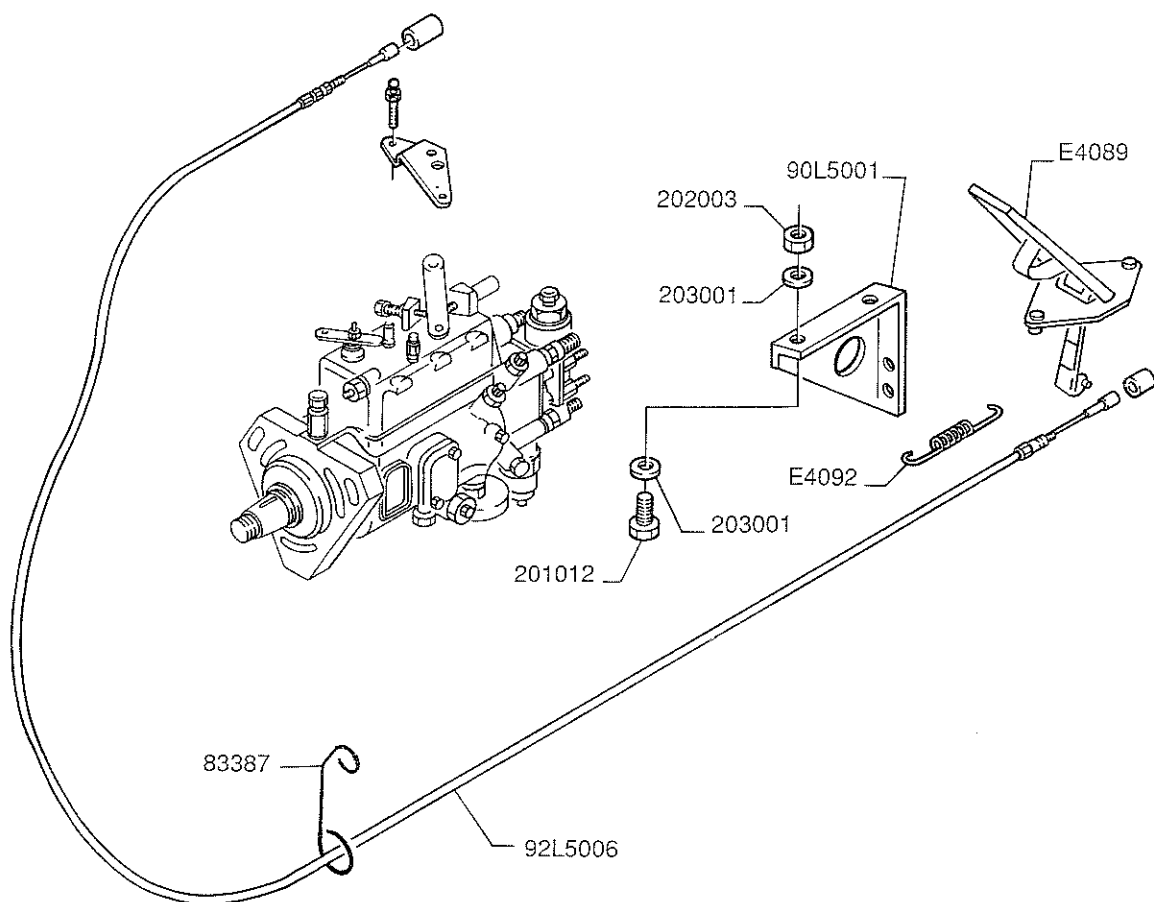
BREMACH

- ① Comandi acceleratore
- ② Accelerator controls
- ③ Commandes accélérateur
- ④ Akzelerator-Steuerungen
- ⑤ Mandos acelerador

Tav. 10

93-01

Note:



BREMACH

- ① Comandi acceleratore
② Accelerator controls
③ Commandes accélérateur

- ④ Akzelerator-Steuerungen
⑤ Mandos acelerador

Tav. 10

93 - 01

CODICE CODE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Qt.
201012	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
202003	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2
203001	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
83387	Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	1
90L5001	Staffa	Bracket	Etrier	Aufhängestütze	Soporte	1
92L5006	Cavo accelerat. a pedale	Cable of pedal accelerator	Câble de l'accélérateur à pédale	Pedalakzelerator- Kabel	Cable acelerador de pedal	1
E4089	Pedale acceler.	Accelerator pedal	Pédale d'accélérateur	Gaspedal	Pedal aceierador	1
E4092	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	1

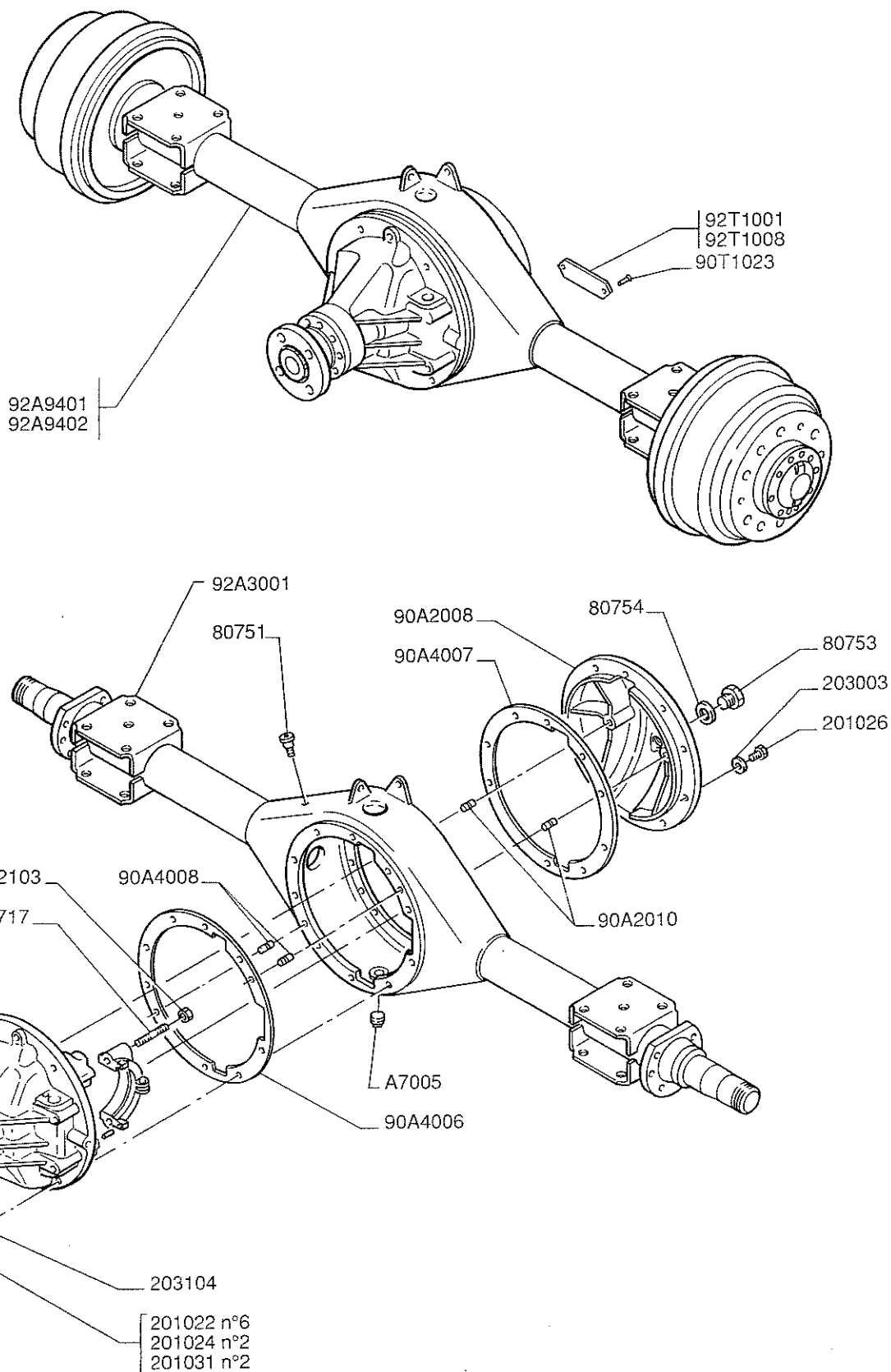
BREMACH

- ① Assale posteriore
- ② Rear axle
- ③ Essieu arrière
- ④ Hinterachse
- ⑤ Eje trasero

Tav. 11

93-01

Note:



BREMACH① *Assale posteriore*② *Rear axle*③ *Essieu arrière*④ *Hinterachse*⑤ *Eje trasero*

Tav. 11

93 - 01

CODICE CODE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Qt.
201022	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	6
201024	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
201026	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	10
201031	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
202004	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	8
202103	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	4
203003	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	10
203103	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	8
203104	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	8
80717	Prigioniero	Stud	Goujon	Stiftschraube	Prisionero	4
80719	Prigioniero	Stud	Goujon	Stiftschraube	Prisionero	4
80751	Tappo sfiato	Air vent plug	Vis de purge d'air	Entlüftungsschraube	Tornillo de purga de aire	1
80753	Tappo	Plug	Bouchon	Stopfen	Tapón	1
80754	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta	1
90A2008	Calotta blocc. differenziale	Differential interlock cap	Chapeau blocage différentiel	Kappe der Ausgleichgetriebesperre	Casquete de cierre diferencial	1
90A2010	Spina	Pin	Goupille	Stift	Eje	2
90A2029	Prigioniero	Stud	Goujon	Stiftschraube	Prisionero	4
90A4006	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta	1
90A4007	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta	1
90A4008	Spina	Pin	Goupille	Stift	Eje	2
90A9201	Ass. campana differenziale	Differential bell assy	Ensemble cloche différentiel	Ausgleichgetriebe Glockengruppe	Conjunto campana diferencial	1
90T1023	Rivetto	Rivet	Rivet	Niet	Remache	2
92A3001	Ossatura ponte post. blocc.	Locking rear axle framework	Charpente essieu arrière bloq.	Gerippe der Sperrhinterachse	Armazón puente trasero blocable	1
92A9401	Ponte poster. completo	Full rear axle	Essieu arrière complet	Völlige Hinter- achse	Puente trasero completo	1
92A9402	Ponte poster. completo blocc.diff.	Full rear axle w. differ.interlock	Essieu arr.compl. blocage différ.	Völl. Hinterachse mit Ausgleichgetriebesperre	Puente trasero compl. bloc.diferencial	1
92T1001	Targhetta per 92A9401	Plate for 92A9401	Plaquette pour 92A9401	Schild für 92A9401	Chapa para 92A9401	1
92T1008	Targhetta per 92A9402	Plate for 92A9402	Plaquette pour 92A9402	Schild für 92A9402	Chapa para 92A9402	1
A7005	Tappo	Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon	1

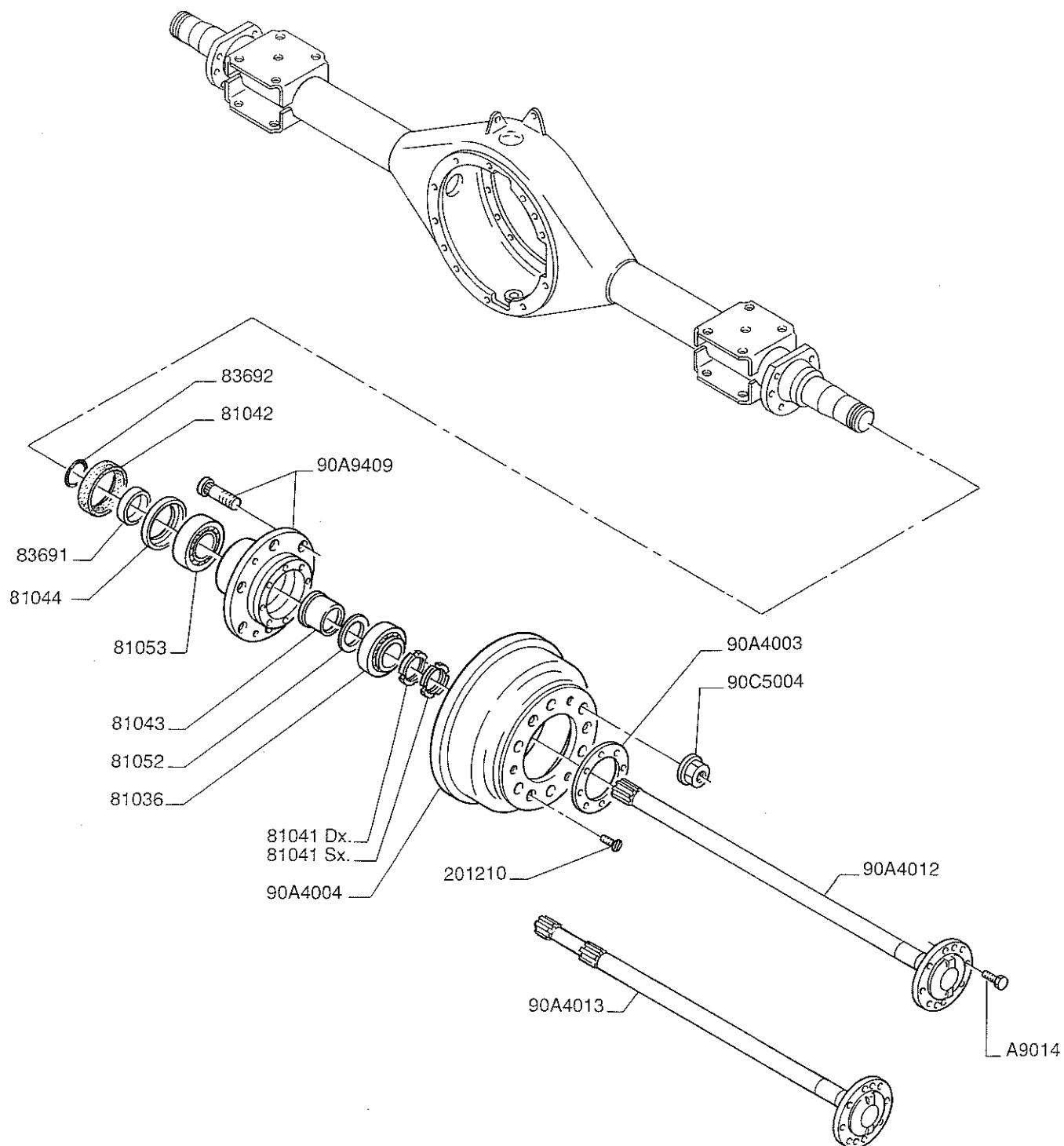
BREMACH

- ① Assale posteriore
- ② Rear axle
- ③ Essieu arrière
- ④ Hinterachse
- ⑤ Puente trasero

Tav. 12

93-01

Note:



BREMACH① *Assale posteriore*② *Rear axle*③ *Essieu arrière*④ *Hinterachse*⑤ *Puente trasero*

Tav. 12

93 - 01

CODICE CODE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Qt.
201210	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	6
81036	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Rodamiento	2
81041D	Ghiera scanal.	Grooved nut	Ecrou rainé	Nutmutter	Tuerca ranurada	2
81041S	Ghiera scanal.	Grooved nut	Ecrou rainé	Nutmutter	Tuerca ranurada	2
81042	Anello di ten.	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Junta torica	2
81043	Distanziale	Spacer	Entretoise	Abstandstück	Espaciador	2
81044	Distanziale	Spacer	Entretoise	Abstandstück	Espaciador	2
81052	Rasamento	Adjusting shim	Cale de réglage	Einstellscheibe	Arandela de separación	2
81053	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Rodamiento	2
83691	Distanziale	Spacer	Entretoise	Abstandstück	Espaciador	2
83692	Anello di ten.	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Junta torica	2
90A4003	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta	2
90A4004	Tamburo freni poster.	Rear break drum	Tambour de frein arrière	Hinterbremstrommel	Tambor frenos posteriores	2
90A4012	Semiasse	Axle shaft	Arbre de roue	Achswelle	Semieje	2
90A4013	Semiasse per bloccaggio differ.	Axle shaft for differential interlock	Arbre de roue pour blocage différentiel	Achswelle für Ausgleichgetriebe - sperre	Semieje para bloc. diferencial	1
90A9409	Mozzo poster. completo	Full rear hub	Moyeu arrière complet	Völl. hinternabe	Cubo trasero completo	2
90C5004	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	12
A9014	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	16

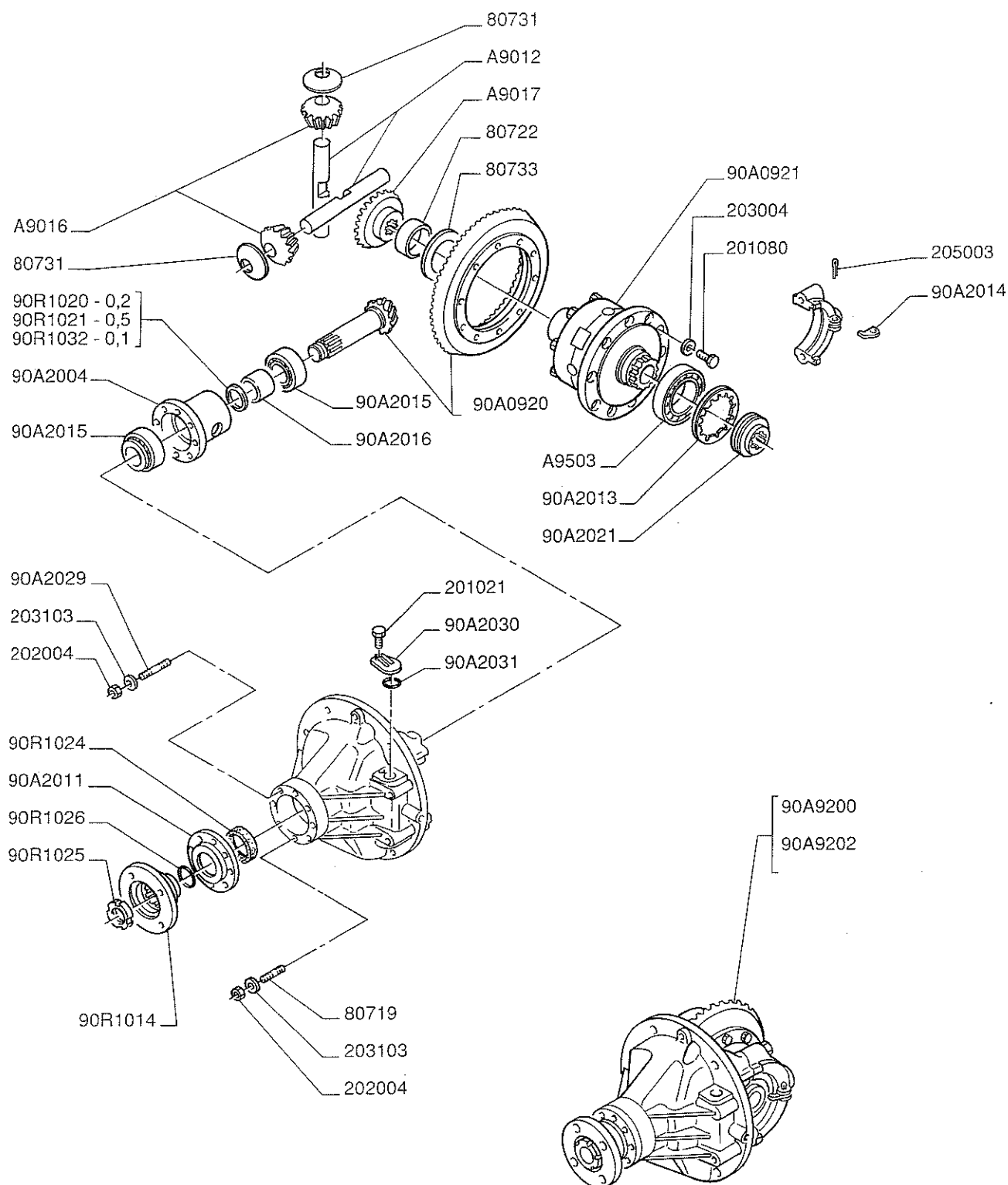
BREMACH

- ① Differenziale
- ② Differential
- ③ Différentiel
- ④ Ausgleichgetriebe
- ⑤ Diférencial

Tav. 13

93-01

Note:



BREMACH

① Differenziale

② Differential

③ Différentiel

④ Ausgleichgetriebe

⑤ Diferencial

Tav. 13

93 - 01

CODICE CODE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Qt.
201021	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	1
201080	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	10
202004	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	8
203004	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	10
203103	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	8
205003	Copiglia	Pin	Goupille	Bolzen	Chaveta	2
80719	Prigioniero	Stud	Goujon	Stiftschraube	Prisionero	4
80722	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo	1
80731	Rasamento	Adjusting shim	Cale de réglage	Einstellscheibe	Arandela de separación	4
80733	Rasamento	Adjusting shim	Cale de réglage	Einstellscheibe	Arandela de separación	2
90A0920	Coppia conica poster.	Bevel type final drive (rear)	Couple conique (arrière)	Kegelrad-Achs- getriebe (hintere)	Engranajes cónicos trasero	1
90A0921	Scatola diff. completa	Complete differ. case	Boîtier de différ. complet	Völl. ausgleich- getriebegehäuse	Cárter del dif. completo	1
90A2004	Bussola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo	1
90A2011	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	1
90A2013	Ghiera scanal.	Grooved nut	Ecrou rainé	Nutmutter	Tuerca ranurada	2
90A2014	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	Placa	2
90A2015	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Rodamiento	1
90A2016	Distanziale	Spacer	Entretoise	Abstandstück	Espaciador	1
90A2021	Innesto scorr.	Sliding fit	Couplem. coulissant	Gleitpassung	Embrague deslizante	1
90A2029	Prigioniero	Stud	Goujon	Stiftschraube	Prisionero	4
90A2030	Tappo	Plug	Bouchon	Stopfen	tapón	1
90A2031	Anello di ten.	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Junta torica	1
90A9200	Differenziale poster. compl.	Complete differ. (rear)	Différentiel compl. (arrière)	Völl. Ausgleich- getriebe (hintere)	Diferencial trasero compl.	1
90A9202	Differenziale post. compl. blocc	Complete locking differential (rear)	Différentiel compl. bloquant (arrière)	Völl. Sperr- Ausgleichgetriebe (hintere)	Diferencial trasero compl.bloc.	1
90R1014	Flangia	Flange	Bride	Flansch	Plato	1
90R1020	Rasamento	Adjusting shim	Cale de réglage	Einstellscheibe	Arandela de separación	1
90R1021	Rasamento	Adjusting shim	Cale de réglage	Einstellscheibe	Arandela de separación	1
90R1024	Anello di ten.	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Junta torica	1
90R1025	Ghiera scanal.	Grooved nut	Ecrou rainé	Nut mutter	Tuerca ranurada	1
90R1026	Anello di ten.	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Junta torica	1
90R1032	Rasamento	Adjusting shim	Cale de réglage	Einstellscheibe	Arandela de separación	1
A9012	Perno	Pin	Axe	Bolzen	Eje	2
A9016	Satellite	Planet wheel	Satellite	Planetenrad	Engranaje planetário	4
A9017	Planetario	Side gear	Pignon planétaire	Antriebskegelrad	Corona del diferencial	2
A9018	Kit satell. e planetario	Planet wheel and side gear kit	Equip. satellite et pignon planétaire	Planetenrad-und Antriebskegelradsatz	Kit engr. planetario y corona	1
A9503	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Rodamiento	4

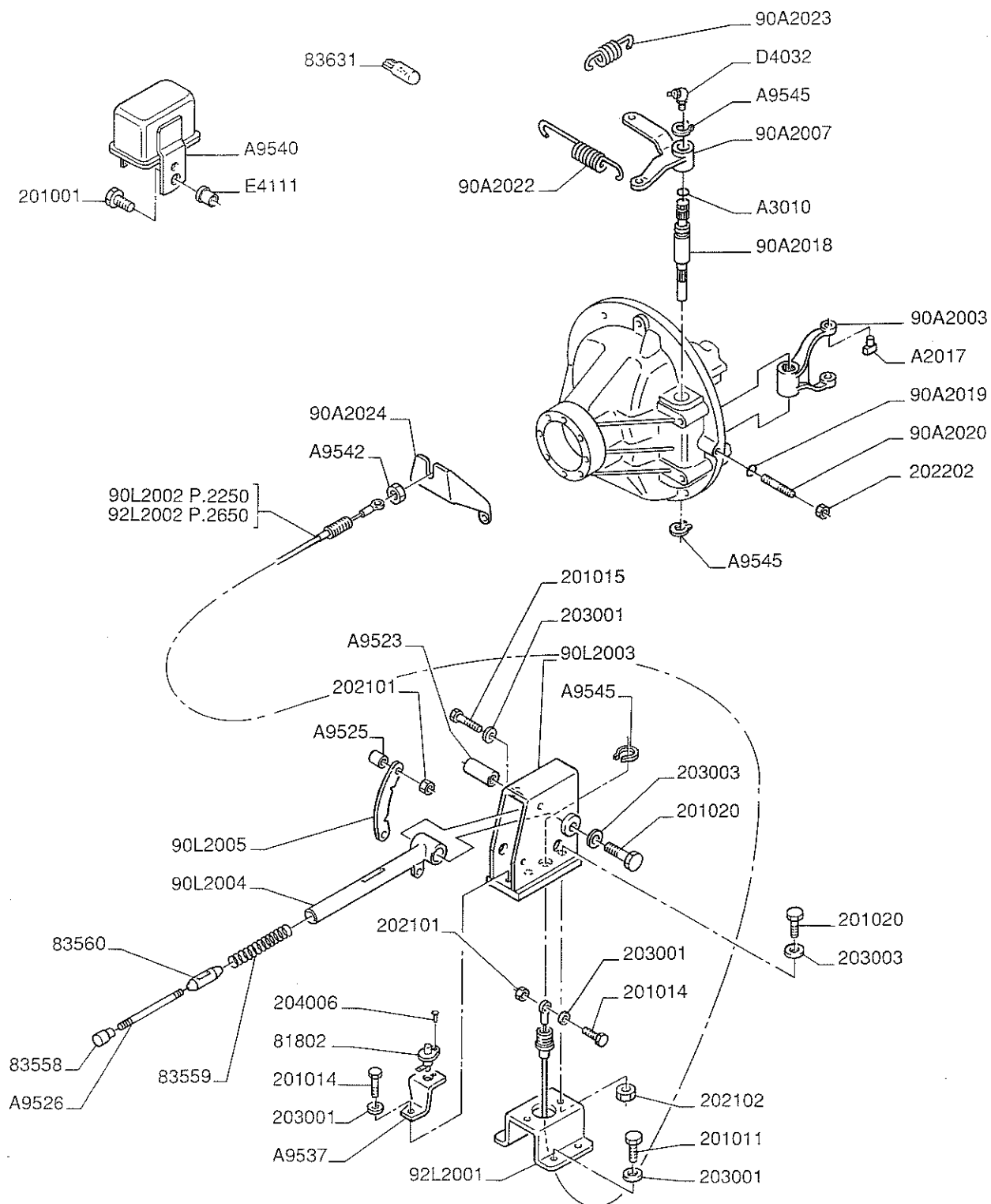
BREMACH

- ① Tiranteria bloccaggio differenziale
- ② Differential interlock linkage
- ③ Timonerie blocage différentiel
- ④ Ausgleichgetriebesperre-Gestänge
- ⑤ Varillaje Bloque diferencial

Tav. 14

93-01

Note:



BREMACH

- ① *Tiranteria bloccaggio differenziale* ② *Differential interlock linkage*
③ *Timonerie blocage différentiel*
④ *Ausgleichgetriebesperre-Gestänge* ⑤ *Varillaje Bloque diferencial*

Tav. 14

93 - 01

CODICE CODE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Qt.
201001	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	1
201011	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4
201014	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
201015	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	1
201020	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	3
202101	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2
202102	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2
202202	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	1
203001	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	7
203003	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	3
204006	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	1
81802	Pulsante	Push-button	Bouton-poussoir	Druckknopf	Botón pulsador	1
83558	Bottone sgancio	Button knob	Bouton	Knopf	Bóton de desengancho	1
83559	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	1
83560	Saltarello	Pawl	Cliquet	Klinkle	Trinquete	1
83631	Lampadina	Lamp	Lampe	Lampe	Lámpara	1
90A2003	Forcella	Forked shaft	Fourche	Gabel	Horquilla	1
90A2007	Leva	Lever	Levier	Hebel	Palanca	1
90A2018	Albero	Shaft	Arbre	Welle	Eje	1
90A2019	Anello di ten.	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Junta torica	1
90A2020	Perno	Pin	Axe	Stift	Eje	1
90A2022	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	1
90A2023	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	1
90A2024	Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	1
90L2002	Cavo	Cable	Câble	Kabel	Cable	1
90L2003	Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	1
90L2004	Leva	Lever	Levier	Hebel	Palanca	1
90L2005	Settore dentato	Sector gear	Secteur denté	Lenksegment	Sector dentado	1
92L2001	Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	1
92L2002	Cavo	Cable	Câble	Kabel	Cable	1
A2017	Farfalla	Butterfly nut	Ecrou à oreilles	Flügelmutter	Mariposa	2
A3010	Anello di ten.	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Junta torica	1
A9523	Perno	Pin	Axe	Bolzen	Eje	1
A9525	Distanziale	Spacer	Entretoise	Abstandstück	Espaciador	1
A9526	Tirante	Tie rod	Tirant	Spannstange	Tirante	1
A9537	Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	1
A9540	Avvisat. acust.	Horn	Avertisseur	Horn	Bocina	1
A9542	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	1
A9545	Anello di ten.	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Junta torica	2
D4032	Ingrassatore	Grease nipple	Graisseur	Abschmiernippel	Engrasador	1
E4111	Bussola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo	1

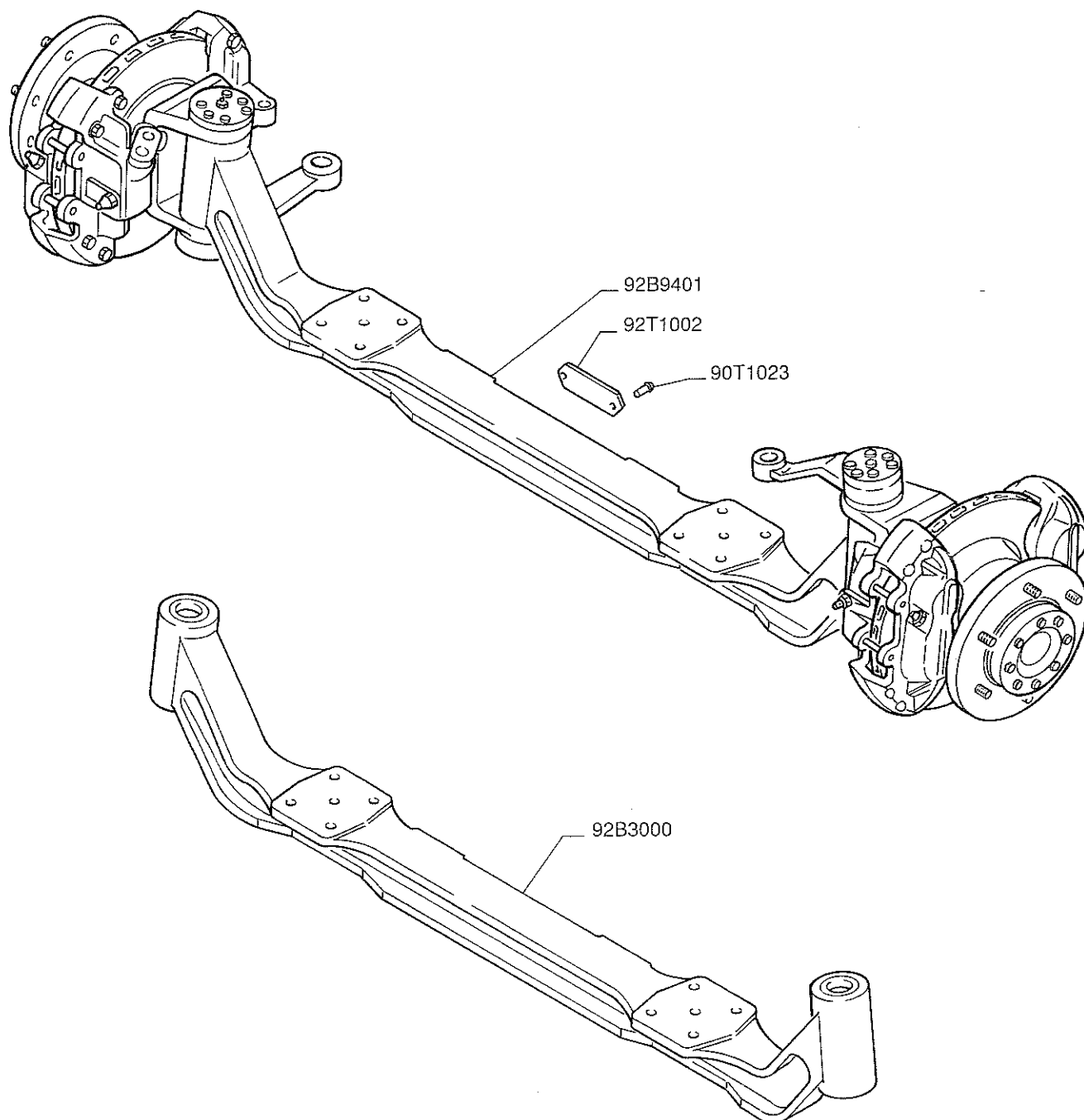
BREMACH

- ① Assale anteriore 4x2
- ② Front axle 4x2
- ③ Essieu avant 4x2
- ④ Vorderachse 4x2
- ⑤ Eje delantero 4x2

Tav. 15

93-01

Note:



BREMACH① *Assale anteriore 4x2*② *Front axle 4x2*③ *Essieu avant 4x2*④ *Vorderachse 4x2*⑤ *Eje delantero 4x2*

Tav. 15

93 - 01

CODICE CODE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Qt.
90T1 023	Rivetto	Rivet	Rivet	Niet	Remache	2
92B3 000	Ponte anter. nudo 4x2	Front axle 4x2	Essieu avant 4x2	Vorderachse 4x2	Puente delantero solo- 4x2	1
92B9 401	Ponte anter. completo 4x2	Full front axle 4x2	Essieu avant complet 4x2	Völl. Vorderachse 4x2	Puente delantero completo 4x2	1
92T1 002	Targhetta	Plate	Plaquette	Schild	Chapa	1

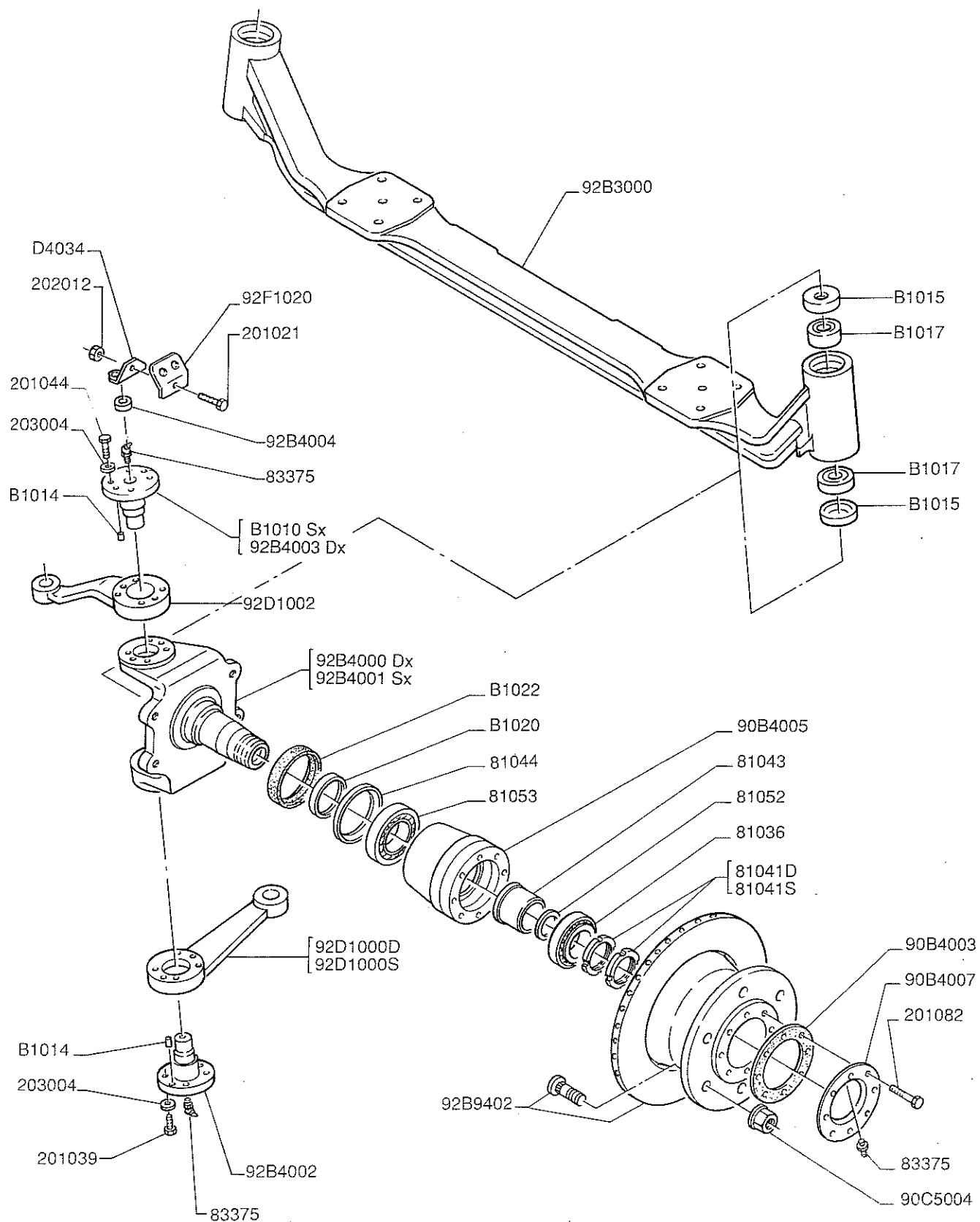
BREMACH

- ① Assale anteriore 4x2
- ② Front axle 4x2
- ③ Essieu avant 4x2
- ④ Vorderachse 4x2
- ⑤ Eje delantero 4x2

Tav. 16

93-01

Note:



BREMACH

① Assale anteriore 4x2

② Front axle 4x2

③ Essieu avant 4x2

④ Vorderachse 4x2

⑤ Eje delantero 4x2

Tav.16

93-01

CODICE CODE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Qt.
201021	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
201039	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	8
201044	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	8
201082	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	16
202012	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2
203004	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	16
81036	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Rodamiento	2
81041D	Ghiera scan.	Grooved nut	Ecrou rainé	Nutmutter	Tuerca ranurada	2
81041S	Ghiera scan.	Grooved nut	Ecrou rainé	Nutmutter	Tuerca ranurada	2
81043	Distanziale	Spacer	Entretoise	Abstandstück	Espaciador	2
81044	Distanziale	Spacer	Entretoise	Abstandstück	Espaciador	2
81052	Rasamento	Adjusting shim	Cale de réglage	Einstellscheibe	Arandela de separación	2
81053	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Rodamiento	2
83375	Ingrassatore	Grease nipple	Graisser	Abschmiernippel	Engrasador	6
90B4003	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta	2
90B4005	Mozzo anter.	Front hub	Moyeu avant	Vordernabe	Cubo delantero	2
90B4007	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	2
90C5004	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	12
92B3000	Ponte anter. 4x2	Front axle 4x2	Essieu avant 4x2	Vorderachse 4x2	Puente delantero 4x2	1
92B4000	Snodo esterno	External joint	Joint extérieur	Aussengelenk	Junta articulada externa	1
92B4001	Snodo esterno	External joint	Joint extérieur	Aussengelenk	Junta articulada externa	1
92B4002	Perno	Pin	Axe	Bolzen	Eje	2
92B4003	Perno	Pin	Axe	Bolzen	Eje	1
92B4004	Distanziale	Spacer	Entretoise	Abstandstück	Espaciador	2
92B9402	Disco compl.	Compl. disc	Disque complet	Völl. Bremsscheibe	Disco completo	2
92D1000D	Leva	Lever	Levier	Hebel	Palanca	1
92D1000S	Leva	Lever	Levier	Hebel	Palanca	1
92D1002	Leva	Lever	Levier	Hebel	Palanca	1
92F1020	Piastra	Plate	Plaque	Platte	Plaquita	2
B1010	Perno	Pin	Axe	Bolzen	Eje	1
B1014	Spina	Pin	Goupille	Stift	Eje	8
B1015	Anello di ten.	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Junta torica	4
B1017	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Rodamiento	4
B1020	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	2
B1022	Anello di ten.	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Junta torica	2
D4034	Piastra	Plate	Plaque	Platte	Plaquita	2

BREMACH

- ① Cerchi e ruote
- ② Rims and wheels
- ③ Jantes et roues
- ④ Felgen und Räder
- ⑤ Llantas y ruedas

Tav. 17

93-01

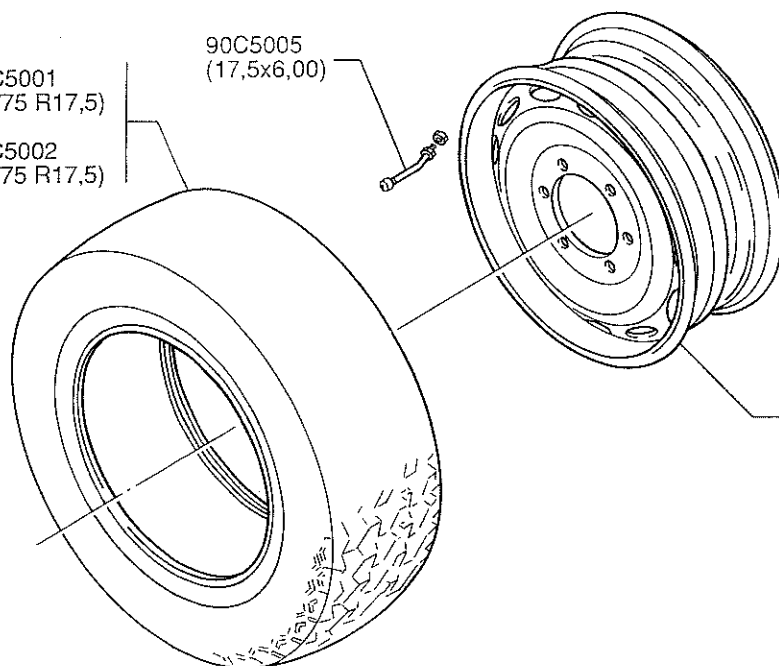
Note:

90C5010 - 92C5001
Tubeless (215/75 R17,5)

90C5011 - 92C5002
Tubeless (225/75 R17,5)

90C5005
(17,5x6,00)

90C5001
(17,5x6,00)



BREMACH

- ① Cerchi e ruote
② Rims and wheels
③ Jantes et roues

- ④ Felgen und Räder
⑤ Llantas y ruedas

Tav. 17

93 - 01

CODICE CODE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Qt.
90C5001	Cerchio 17,5 x 6,00	Rim 17,5 x 6,00	Jante 17,5 x 6,00	Felgen 17,5 x 6,00	Llanta 17,5 x 6,00	5
90C5005	Valvola per 17,5 x 6,00	Valve for 17,5 x 6,00	Soupape pour 17,5 x 6,00	Ventil für 17,5 x 6,00	Válvula para 17,5 x 6,00	5
90C5010	Gomma Tubeless 215/75R17,5 Trattrice	Tubeless tyre 215/75R17,5 Trailer	Pneu Tubeless 215/75R17,5 Tracteur	Tubeless Reifen 215/75R17,5 Traktor	Goma Tubeless 215/75R17,5 Remolque	2
90C5011	Gomma Tubeless 225/75R17,5 Trattrice	Tubeless tyre 225/75R17,5 Trailer	Pneu Tubeless 225/75R17,5 Tracteur	Tubeless Reifen 225/75R17,5 Traktor	Goma Tubeless 225/75R17,5 Remolque	2
92C5001	Gomma Tubeless 215/75R17,5 Direttrice	Tubeless tyre 215/75R17,5 Directional	Pneu Tubeless 215/75R17,5 Directrice	Tubeless Reifen 215/75R17,5 Direktional	Goma Tubeless 215/75R17,5 Directriz	3
92C5002	Gomma Tubeless 225/75R17,5 Direttrice	Tubeless tyre 225/75R17,5 Directional	Pneu Tubeless 225/75R17,5 Directrice	Tubeless Reifen 225/75R17,5 Direktional	Goma Tubeless 225/75R17,5 Directriz	3

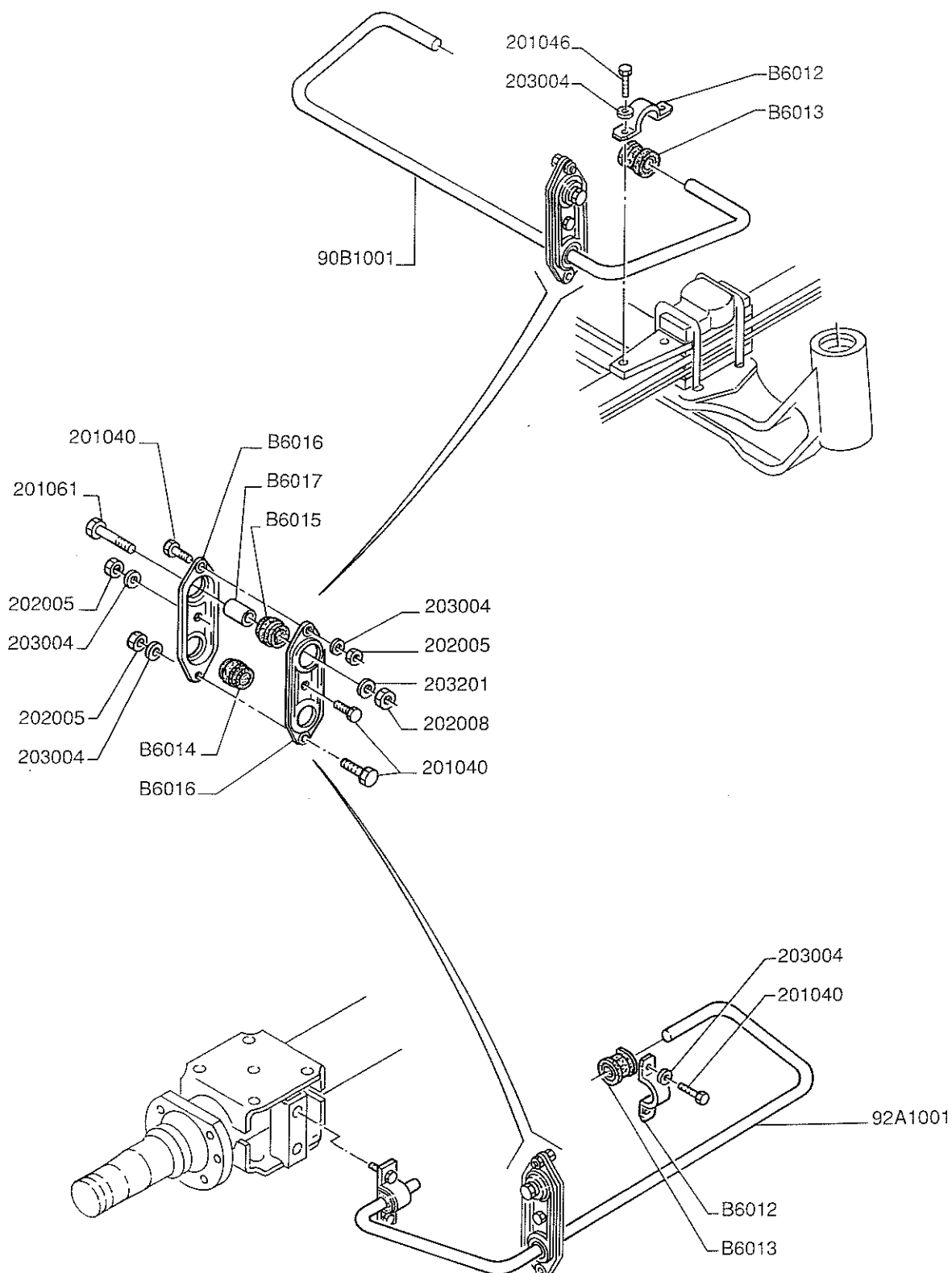
BREMACH

- ① Barra stabilizzatrice anter. e posteriore
- ② Main anti-roll bar (front and rear)
- ③ Barre stabilisatrice (avant et arrière)
- ④ Drehstabquerstabilisator (vordere und hintere)
- ⑤ Barra estabilizadora delantera y trasera

Tav. 18

93-01

Note:



BREMACH

- ① Barra stabilizzatrice anter. e poster.
② Main anti-roll bar (front and rear)
③ Barre stabilisatrice (avant et arrière)
④ Drehstabquerstabilisator (vordere und hintere)
⑤ Barra estabilizadora delantera y trasera

Tav.18

93 - 01

CODICE CODE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Qt.
201040	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	16
201046	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4
201061	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4
202005	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	10
202008	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	4
203004	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	18
203201	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
90B1001	Barra di torsione ant.	Torsion bar (front)	Barre de torsion (avant)	Drehstabfeder (vordere)	Barra de torsión delantera	1
92A1001	Barra di torsione post.	Torsion bar (rear)	Barre de torsion (arrière)	Drehstabfeder (hintere)	Barra de torsión trasera	1
B6012	Cavallotto	U-bolt	Crampillon	U-Bolzen	Perno en U	4
B6013	Boccola di gomma	Rubber bush	Bague élasique	Gummibuchse	Casquillo elastico	4
B6014	Boccola di gomma	Rubber bush	Bague élasique	Gummibuchse	Casquillo elastico	4
B6015	Boccola di gomma	Rubber bush	Bague élasique	Gummibuchse	Casquillo elastico	4
B6016	Bielletta	Shoe link	Biellette	Lenker	Biela articulada	8
B6017	Boccola	Bush	Bague	Buchse	Casquillo	4

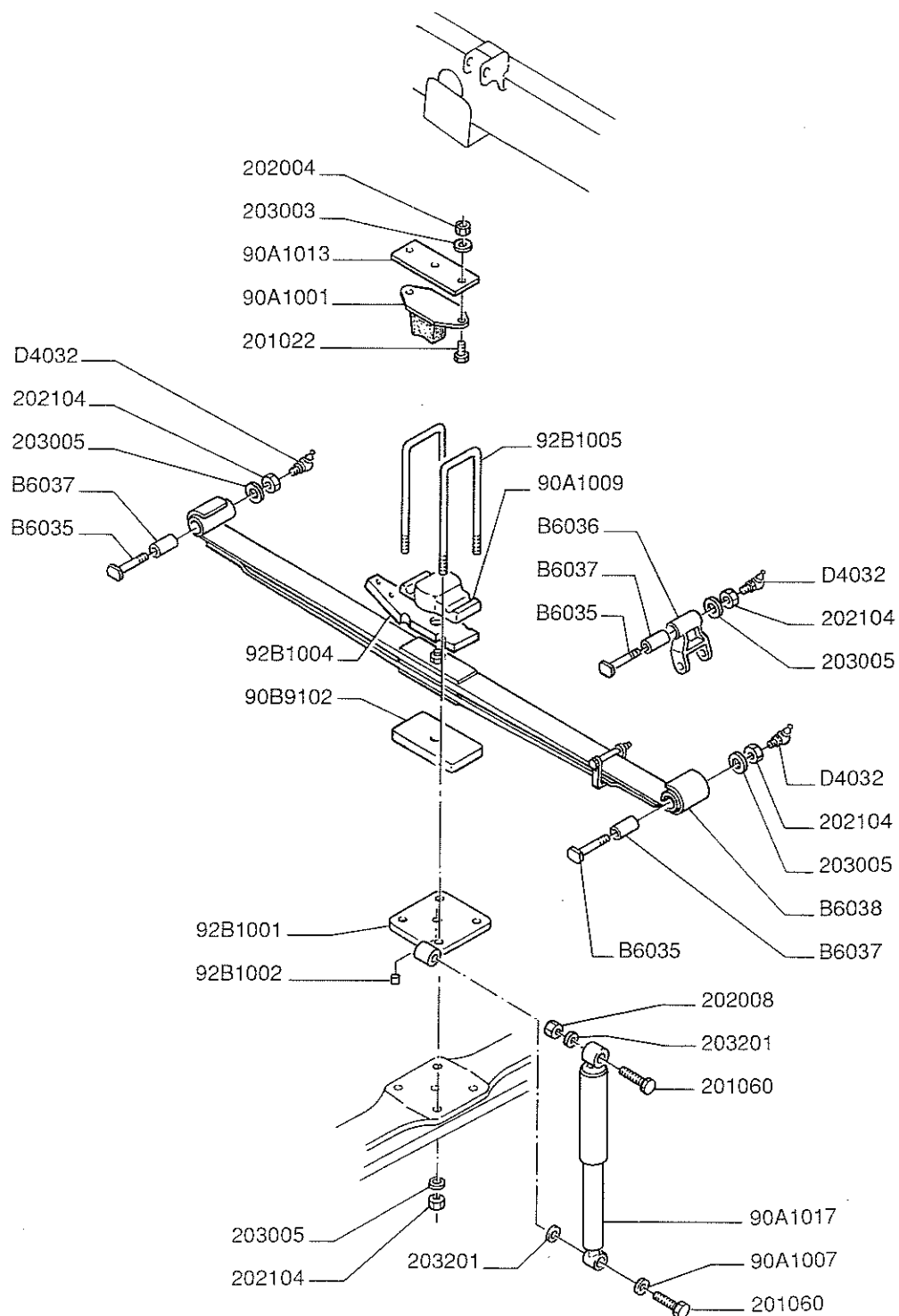
BREMACH

- ① Sospensione anteriore
- ② Front-wheel suspension
- ③ Suspension avant
- ④ Vorderradaufhängung
- ⑤ Suspensión delantera

Tav. 19

93-01

Note:



BREMACH

- ① *Sospensione anteriore*
② *Front-wheel suspension*
③ *Suspension avant*

- ④ *Vorderradaufhängung*
⑤ *Suspension delantera*

Tav. 19

93 - 01

CODICE CODE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Qt.
201022	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4
201060	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4
202004	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	4
202008	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2
202104	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	14
203003	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
203005	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	14
203201	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
90A1001	Tampone	Buffer	Tampon	Stützpuffer	Rodete	2
90A1007	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
90A1009	Piastra	Plate	Plaque	Platte	Plaquita	2
90A1013	Distanziale	Spacer	Entretoise	Abstandstück	Espaciador	2
90A1017	Ammortizzatore	Shock absorber	Amortisseur	Stoßdämpfer	Amortiguador	2
90B9102	Distanziale	Spacer	Entretoise	Abstandstück	Espaciador	2
92B1001	Piastra	Plate	Plaque	Platte	Plaquita	2
92B1002	Perno	Pin	Axe	Bolzen	Eje	2
92B1004	Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	2
92B1005	Cavallotto	U-Bolt	Crampillon	U-Bolzen	Perno en U	4
B6035	Perno	Pin	Axe	Bolzen	Eje	6
B6036	Biella	Support slide bar	Biellette	Führungshebel	Bieleta	2
B6037	Boccola	Bush	Bague	Buchse	Casquillo	6
B6038	Balestra anter.	Suspension leaf spring (front)	Ressort à lames (avant)	Blattfeder (vordere)	Muelle de ballesta del.	2
D4032	Ingrassatore	Grease nipple	Graisser	Abschmiernippel	Engrasador	6

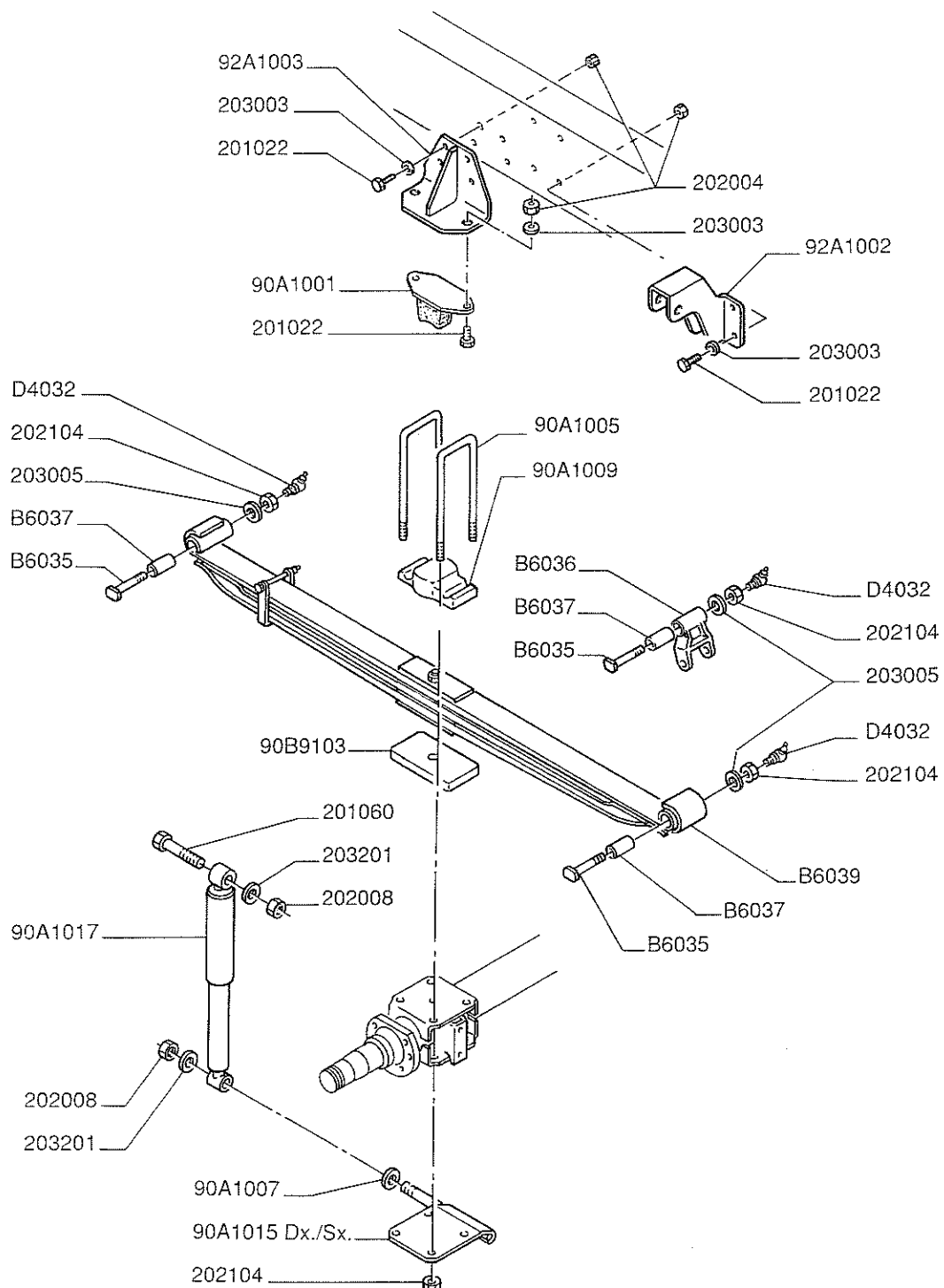
BREMACH

- ① Sospensione posteriore
- ② Rear-wheel suspension
- ③ Suspension arrière
- ④ Hinterradaufhängung
- ⑤ Suspensión trasera

Tav. 20

93-01

Note:



BREMACH

- ① Sospensione posteriore
② Rear-wheel suspension
③ Suspension arrière

- ④ Hinterradaufhängung
⑤ Suspension trasera

Tav. 20

93 - 01

CODICE CODE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Qt.
201022	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	20
201060	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
202004	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	20
202008	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	4
202104	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	14
203003	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	20
203005	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	6
203201	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
90A1001	Tampone	Buffer	Tampon	Stützpuffer	Rodete	2
90A1005	Cavallotto	U-bolt	Crampillon	U-bolzen	Perno en U	4
90A1007	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
90A1009	Piastra	Plate	Plaque	Platte	Plaquita	2
90A1015D	Piastra	Plate	Plaque	Platte	Plaquita	1
90A1015S	Piastra	Plate	Plaque	Platte	Plaquita	1
90A1017	Ammortizzatore	Shock absorber	Amortisseur	Stoßdämpfer	Amortiguador	2
90B9103	Distanziale	Spacer	Entretoise	Abstandstück	Espaciador	2
92A1002	Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	2
92A1003	Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	2
B6035	Perno	Pin	Axe	Bolzen	Eje	6
B6036	Biella	Support slide bar	Biellette	Führungshebel	Bieleta	2
B6037	Boccola	Bush	Bague	Buchse	Casquillo	6
B6039	Balestra post.	Suspension leaf spring (rear)	Ressort à lames (arrière)	Blattfeder (hintere)	Muelle de ballesta trasera	2
D4032	Ingrassatore	Grease nipple	Graisser	Abschmiernippel	Engrasador	6

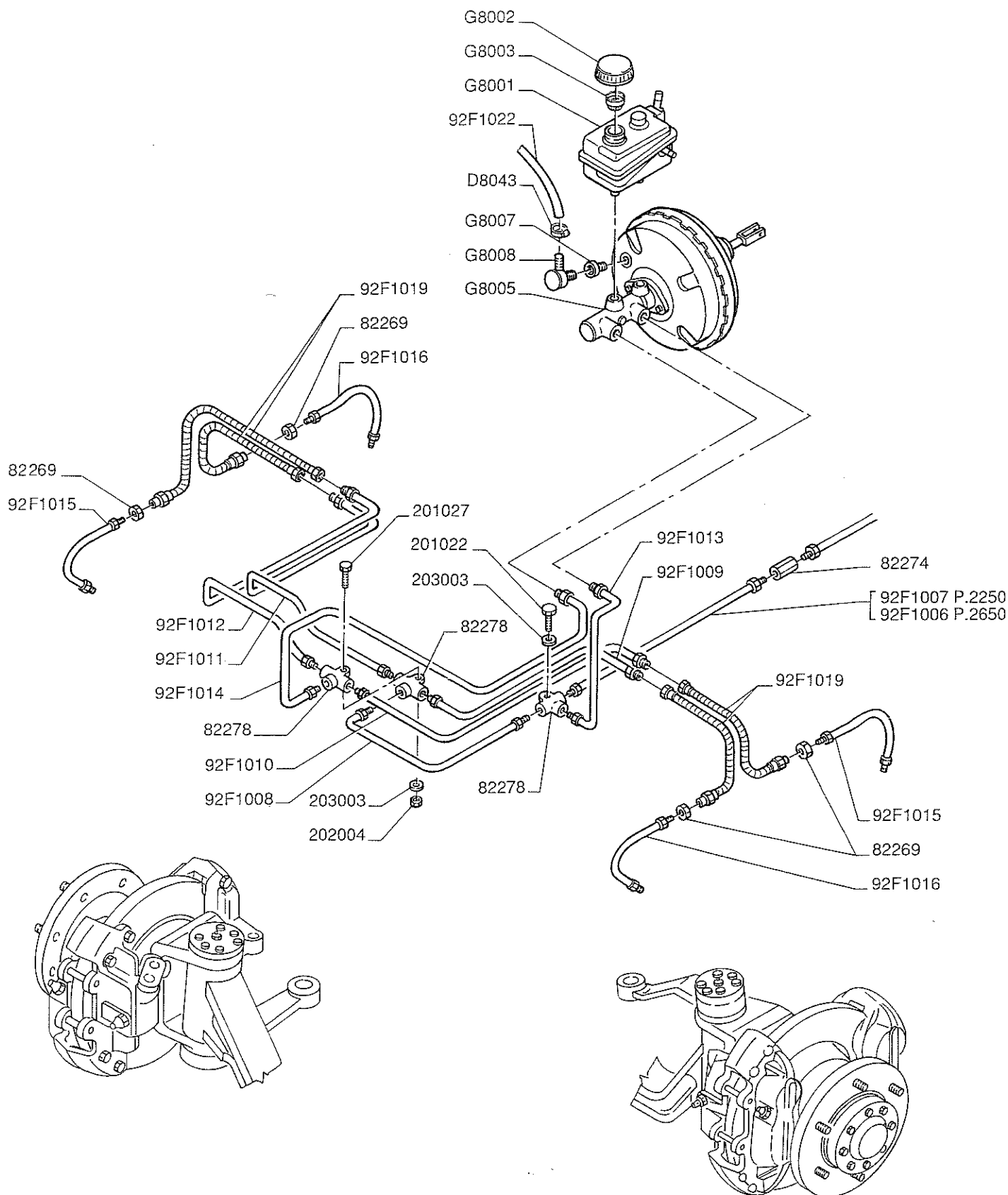
BREMACH

- ① Impianto frenante anteriore
- ② Front braking system
- ③ Système de freinage avant
- ④ Vorderbremsanlage
- ⑤ Sistema de frenado delantero

Tav. 21

93-01

Note:



CODICE CODE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Qt.
201022	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	1
201027	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	1
202004	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	1
203003	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
82269	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	4
82274	Manicotto di giunzione	Coupling sleeve	Manchon d'accouplement	Kupplunghülse	Manguito de acoplamiento	1
82278	Raccordo	Connection	Raccord	Anschluß	Racor	3
92F1006	Tubo freno	Brake tube	Tube de frein	Bremsrohrleitung	Tubería del freno	1
92F1007	Tubo freno	Brake tube	Tube de frein	Bremsrohrleitung	Tubería del freno	1
92F1008	Tubo freno	Brake tube	Tube de frein	Bremsrohrleitung	Tubería del freno	1
92F1009	Tubo freno	Brake tube	Tube de frein	Bremsrohrleitung	Tubería del freno	1
92F1010	Tubo freno	Brake tube	Tube de frein	Bremsrohrleitung	Tubería del freno	1
92F1011	Tubo freno	Brake tube	Tube de frein	Bremsrohrleitung	Tubería del freno	1
92F1012	Tubo freno	Brake tube	Tube de frein	Bremsrohrleitung	Tubería del freno	1
92F1013	Tubo freno	Brake tube	Tube de frein	Bremsrohrleitung	Tubería del freno	1
92F1014	Tubo freno	Brake tube	Tube de frein	Bremsrohrleitung	Tubería del freno	1
92F1015	Tubo freno	Brake tube	Tube de frein	Bremsrohrleitung	Tubería del freno	2
92F1016	Tubo freno	Brake tube	Tube de frein	Bremsrohrleitung	Tubería del freno	2
92F1019	Tubo freno	Brake tube	Tube de frein	Bremsrohrleitung	Tubería del freno	4
92F1022	Tubo freno	Brake tube	Tube de frein	Bremsrohrleitung	Tubería del freno	1
D8043	Fascetta	Clip	Collier	Schelle	Collarin	2
G8000	Servofreno completo	Complete servo brake	Servo-frein complet	Völl. Servobrems- gerät	Servofreno completo	1
G8001	Vaschetta	Cup	Réservoir	Behälter	Copa	1
G8002	Tappo	Plug	Bouchon	Stopfen	Tapón	1
G8003	Filtro	Filter	Filtre	Filter	Filtro	1
G8005	Pompa	Pump	Pompe	Pumpe	Bomba	1
G8006	Kit gommini pompa	Set of pump rubber washers	Série de capsules en caoutchouc pour la pompe	Gummidichtung- satz für die Pumpe	Kit gomas para bomba	1
G8007	Conessione	Connection	Connexion	Leitung	Conexion	1
G8008	Valvola	Valve	Clapet	Ventil	Valvula	1

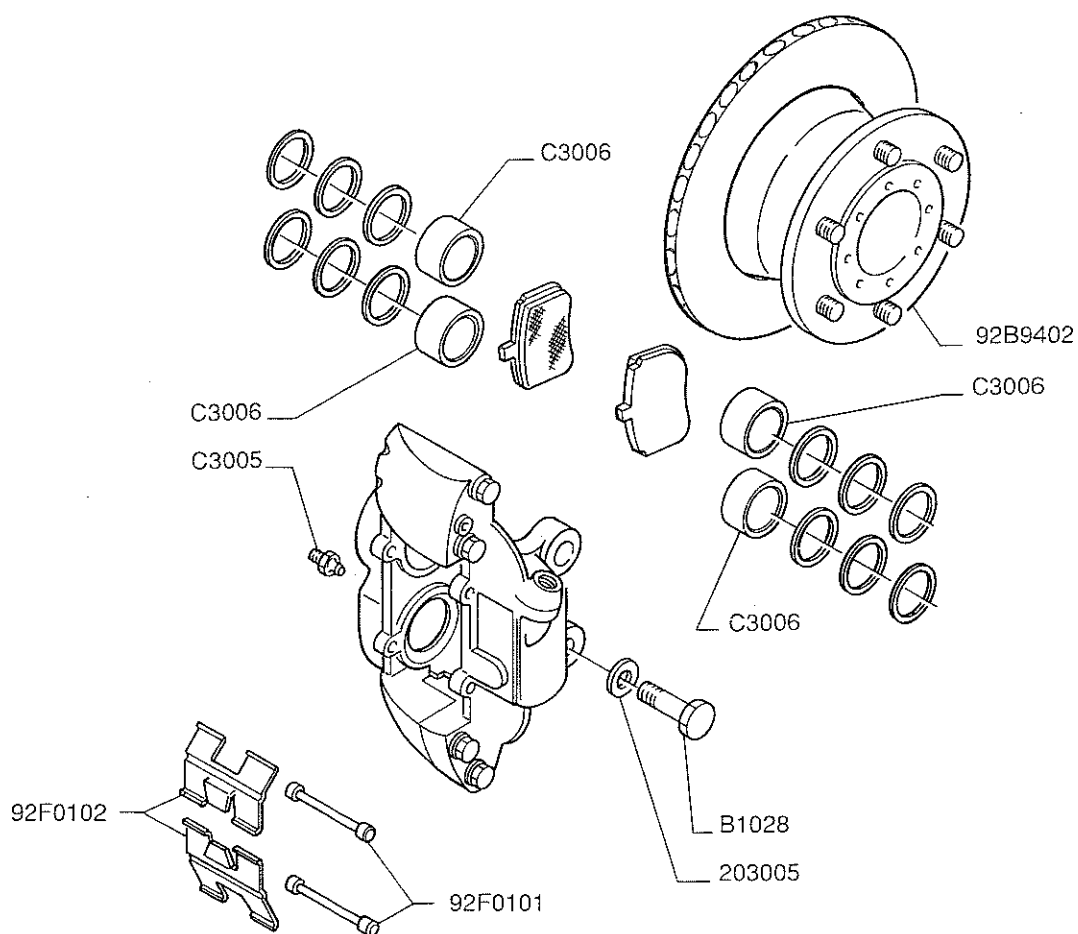
BREMACH

- ① Freni anteriori
- ② Front brakes
- ③ Freins avant
- ④ Vorderradbremsen
- ⑤ Frenos delanteros

Tav. 22

93-01

Note:



BREMACH

① *Freni anteriori*
② *Front brakes*
③ *Freins avant*

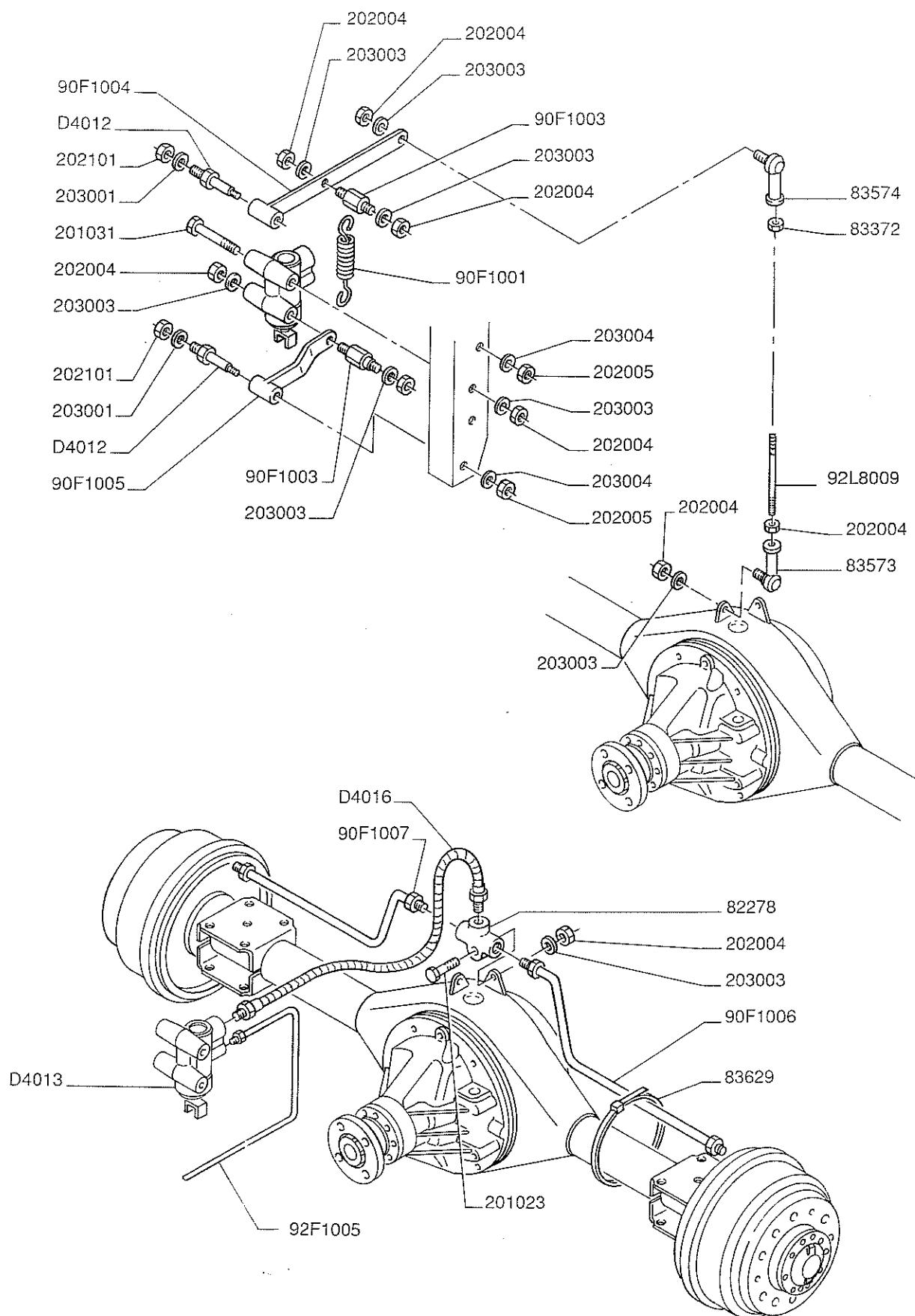
④ *Vorderradbremsen*
⑤ *Frenos delanteros*

Tav. 22

93 - 01

CODICE CODE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Qt.
203005	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	8
92B9402	Disco completo	Full disc	Disque complet	Völl. Belagsegment- Satz	Disco completo	2
92F0100	Kit completo ric. pastiglie	Full set of friction pads	Série complète plaquettes de frein	Völl. Belagsegment-Kit completo Satz	requesto pastillas	2
92F0101	Copiglia	Pin	Goupille	Bolzen	Chaveta	8
92F0102	Molletta piana	Spring	Ressort	Feder	Tenaza liana	8
92F1001	Pinza frenante anteriore dx	Right caliper (front)	Etrier droit (avant)	Rechter Bremssattel (vordere)	Zapata delantera derecha	2
92F1002	Pinza frenante anteriore sx.	Left caliper (front)	Etrier gauche (avant)	Linker Bremssattel (vordere)	Zapata delantera izquierda	2
B1028	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	8
C3005	Vite di spurgo	Bleeder screw	Vis pointeau de purge	Albaßschraube	Tornillo de purga	2
C3006	Pistoncino	Piston	Piston	Kolben	Pistón	8
C3100	Kit guarniz. cilindretto	Set of cylinder cups	Série coupelles du cylindre	Zylinder- manschettensatz	Kit empaquetaduras cilindro	8

Note:



BREMACH

- ① *Impianto frenante posteriore*
② *Rear braking system*
③ *Système de freinage arrière*

- ④ *Hinterbremsanlage*
⑤ *Sistema de frenado trasero*

Tav. 23

93 - 01

CODICE CODE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Qt.
201023	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	1
201031	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
202004	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	8
202005	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2
202101	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2
203001	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
203003	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	8
203004	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
82278	Raccordo	Connection	Raccord	Anschluß	Racor	1
83372	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	1
83573	Snodo dx	Right Joint	Joint droit	Rechtes Gelenk	Articulación derecha	1
83574	Snodo sx	Left Joint	Joint gauche	Linkes Gelenk	Articulación izquierda	1
83629	Fascetta	Clip	Collier	Schelle	Collarin	2
90F1001	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	1
90F1003	Perno	Pin	Axe	Bolzen	Eje	2
90F1004	Leva sup.	Upper lever	Levier supér.	Oberhebel	Palanca superior	1
90F1005	Leva infer.	Lower lever	Levier infér	Unterhebel	Palanca inferior	1
90F1006	Tubo freno	Brake tube	Tube de frein	Bremsrohrleitung	Tubería del freno	1
90F1007	Tubo freno	Brake tube	Tube de frein	Bremsrohrleitung	Tubería del freno	1
92F1005	Tubo freno	Brake tube	Tube de frein	Bremsrohrleitung	Tubería del freno	1
92L8009	Tirante	Tie rod	Tirant	Spannstange	Tirante	1
D4012	Perno	Pin	Axe	Bolzen	Eje	2
D4013	Correttore di frenata	Braking-force regulator	Correcteur de freinage	Bremskraftregler	Corrector de frenada	1
D4016	Tubo freno	Brake tube	Tube de frein	Bremsrohrleitung	Tubería del freno	1

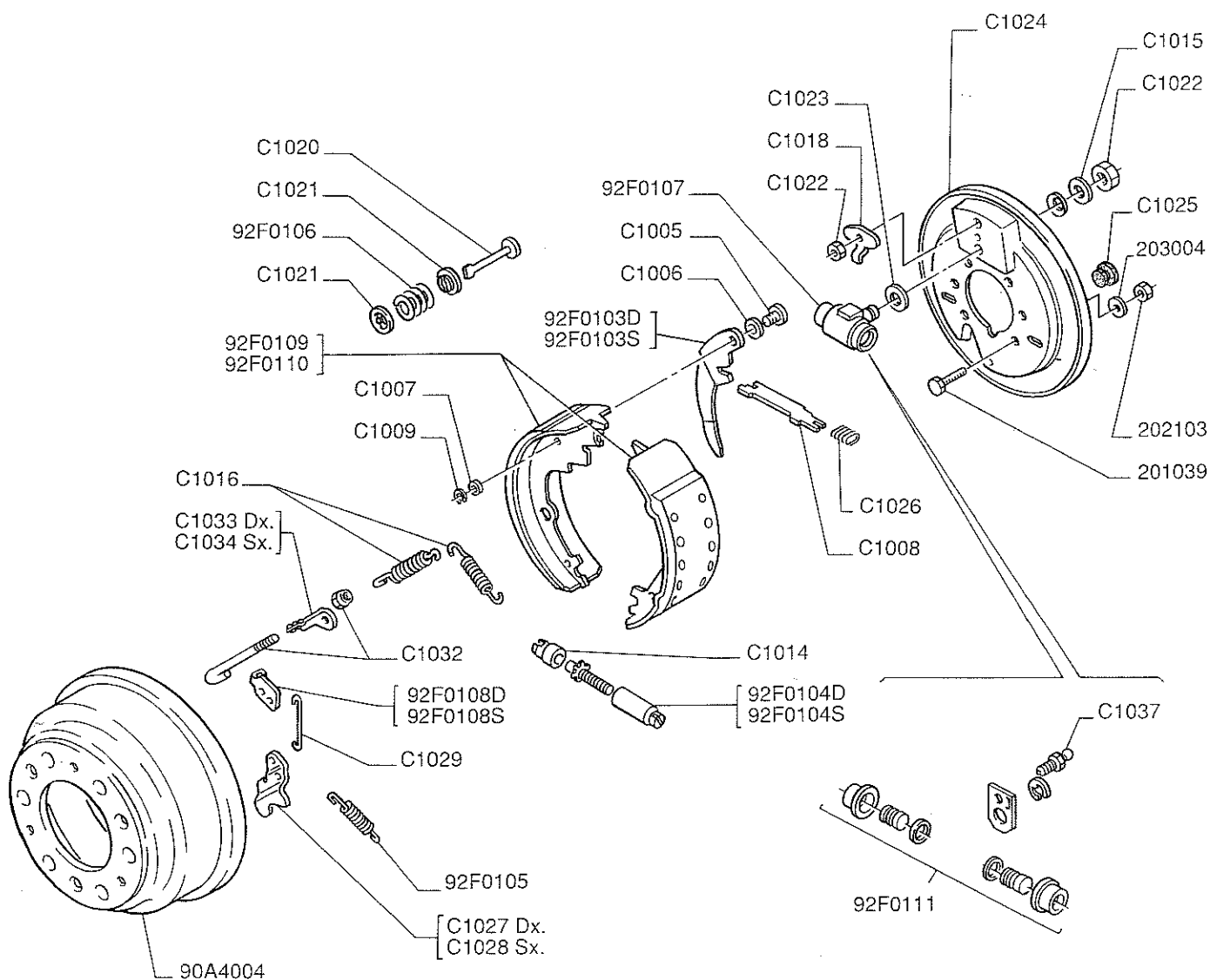
BREMACH

- ① Freni posteriori
- ② Rear brakes
- ③ Freins arrière
- ④ Hinterradbremsen
- ⑤ Frenos traseros

Tav. 24

93-01

Note:



CODICE CODE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Qt.
201039	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	12
202103	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	12
203004	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	12
90A4004	Tamburo poster.	Rear drum	Tambour de frein (arrière)	Bremstrommel (hintere)	Tambor trasero	2
92F0103D	Leva dx.	Right lever	Levier droit	Rechter Hebel	Palanca derecha	2
92F0103S	Leva sx.	Left lever	Levier gauche	Linker Hebel	Palanca izq.	2
92F0104D	Dado regolaz. dx	Adjusting nut (right)	Ecrou de réglage (droite)	Nachstellmutter (recht)	Tuerca de reglaje derecha	1
92F0104S	Dado regolaz. sx	Adjusting nut (left)	Ecrou de réglage (gauche)	Nachstellmutter (links)	Tuerca de reglaje izquierdo	1
92F0105	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	4
92F0106	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	4
92F0107	Cilindretto	Cylinder	Cylindre	Zylinder	Cilindrito	2
92F0108D	Tirante freno dx	Brake plate (right)	Plaque de frein (droite)	Bremsplatte (rechts)	Tirante freno derecho	1
92F0108S	Tirante freno sx	Brake plate (left)	Plaque de frein (gauche)	Bremsplatte (links)	Tirante freno izquierdo	1
92F0109	Ceppo freno suola corta	Brake shoe with short plate	Mâchoire de frein avec plaque courte	Bremsbacke mit kurzer Platte	Zapata del freno placa corta	2
92F0110	Ceppo freno suola lunga	Brake shoe with long plate	Mâchoire de frein avec plaque longue	Bremsbacke mit lange Platte	Zapata del freno placa larga	2
92F0111	Kit riparaz. cilindretto	Set for cylinder repair	Série réparation cylindre	Satz zur Zylinder- reparation	Kit reparación cilindrito	2
92F1003	Massa frenante poster. dx	Right braking assy (rear)	Groupe freinant droit (arrière)	Bremsenden Gruppe rechts (hintere)	Unidad de frenado trasera derecha	1
92F1004	Massa frenante post. sx	Left braking assy (rear)	Groupe freinant gauche (arrière)	Bremsende Gruppe links (hintere)	Unidad de frenado trasera izq.	2
C1005	Perno	Pin	Axe	Bolzen	Eje	2
C1006	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
C1007	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
C1008	Leva	Lever	Levier	Hebel	Palanca	2
C1009	Anello di sicurezza	Circlip	Arrêtoir	Sicherungsring	Anillo de retención	2
C1014	Vite regolaz. ganasce	Shoe adjuster	Vis de réglage mâchoire de frein	Bremsbacken- einsteller	Tornillo de reglaje zapatas	2
C1015	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
C1016	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	4
C1018	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	Placa	2
C1020	Perno	Pin	Axe	Bolzen	Eje	2
C1021	Fermo molla	Spring support	Support ressort	Federträger	Retenedor resorte	8
C1022	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2
C1023	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta	2
C1024	Piastra	Plate	Plaque	Platte	Plaquita	2
C1025	Tappo	Plug	Bouchon	Stopfen	Tapón	6
C1026	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	2
C1027	Piatto di registr. dx	Right adjusting plate	Plateau de réglage droit	Einstellplatte rechts	Plaqueta de ajuste derecha	1
C1028	Piatto di registr. sx	Left adjusting plate	Plateau de réglage gauche	Einstellplatte links	Plaqueta de ajuste izquierda	1
C1029	Astina	Rod	Tige	Stab	Varilla	2
C1032	Astina	Rod	Tige	Stab	Varilla	2
C1033	Piatto di registr. dx	Right adjusting plate	Plateau de réglage droit	Einstellplatte rechts	Plaqueta de ajuste derecha	1
C1034	Piatto di registr. sx	Left adjusting plate	Plateau de réglage gauche	Einstellplatte links	Plaqueta de ajuste izquierda	1
C1037	Vite spurgo	Bleeder screw	Vis pointeau de purge	Abläßschraube	Tornillo de purga	2

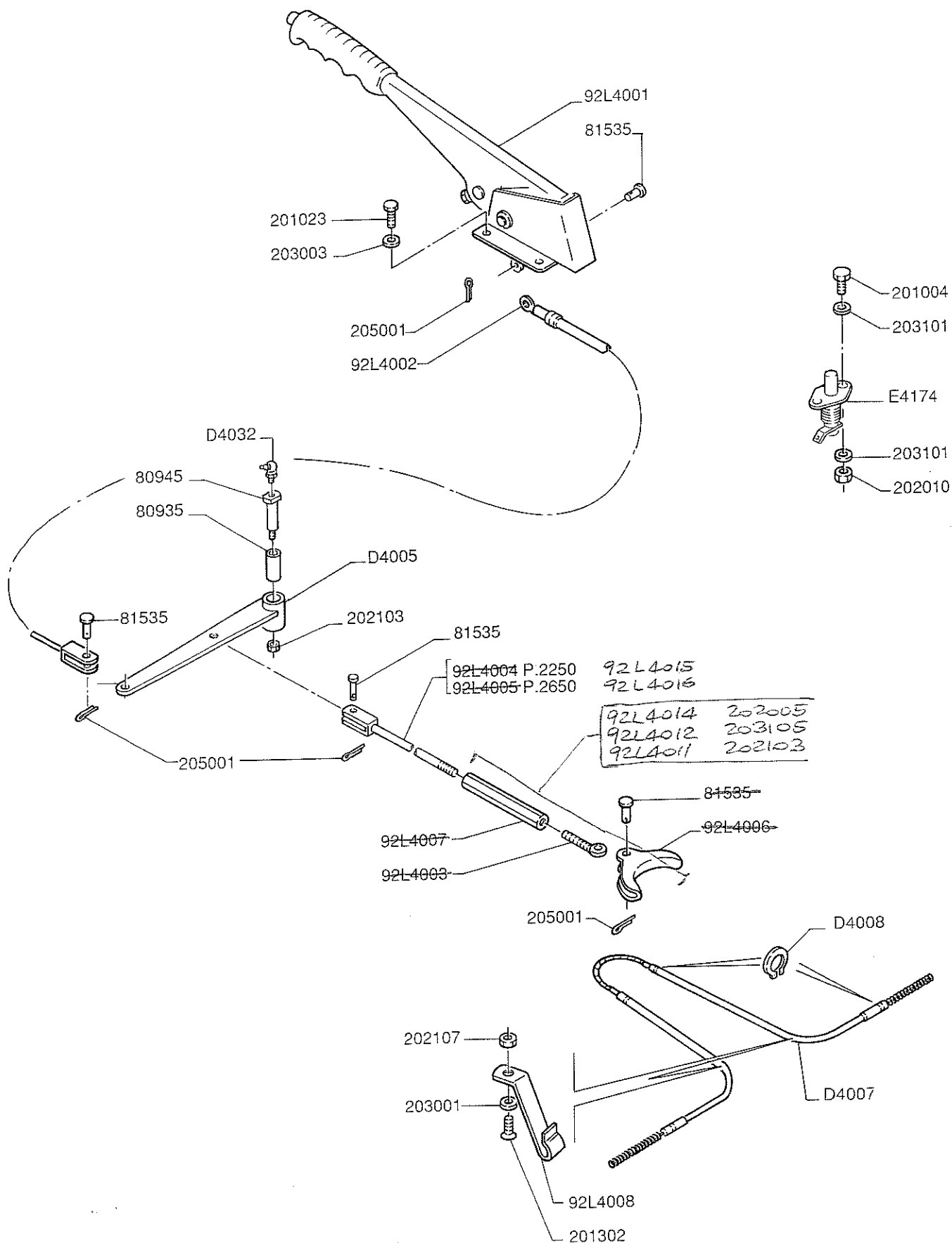
BREMACH

- ① Tiranteria freno a mano
- ② Parking brake linkage
- ③ Timonerie frein à main
- ④ Feststellbremsgestänge
- ⑤ Varillaje del freno de mano

Tav. 25

93-01

Note:



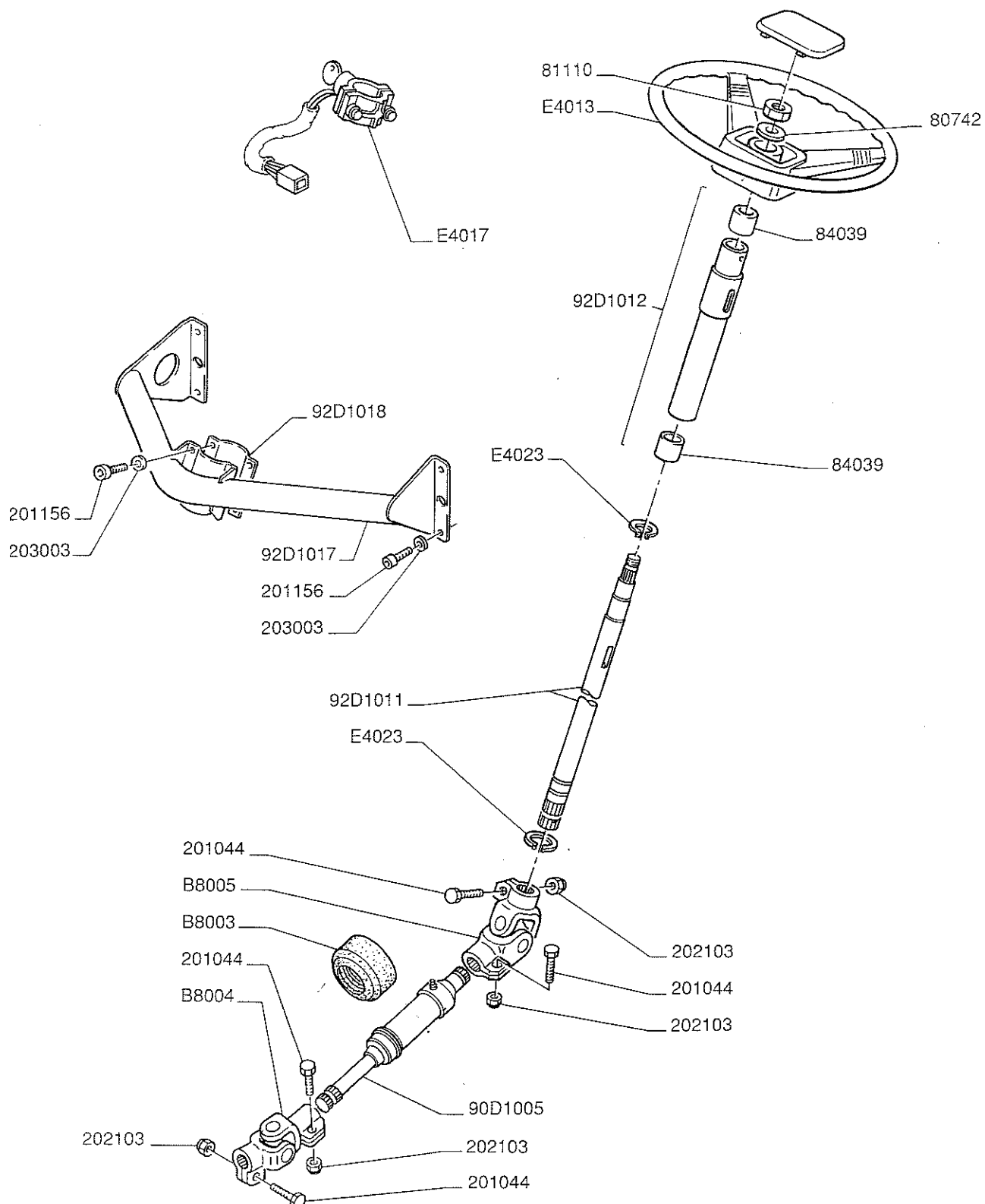
BREMACH① *Tiranteria freno a mano*② *Parking brake linkage*③ *Timonerie frein à main*④ *Feststellbremsgestänge*⑤ *Varillaje del freno de mano*

Tav. 25

93 - 01

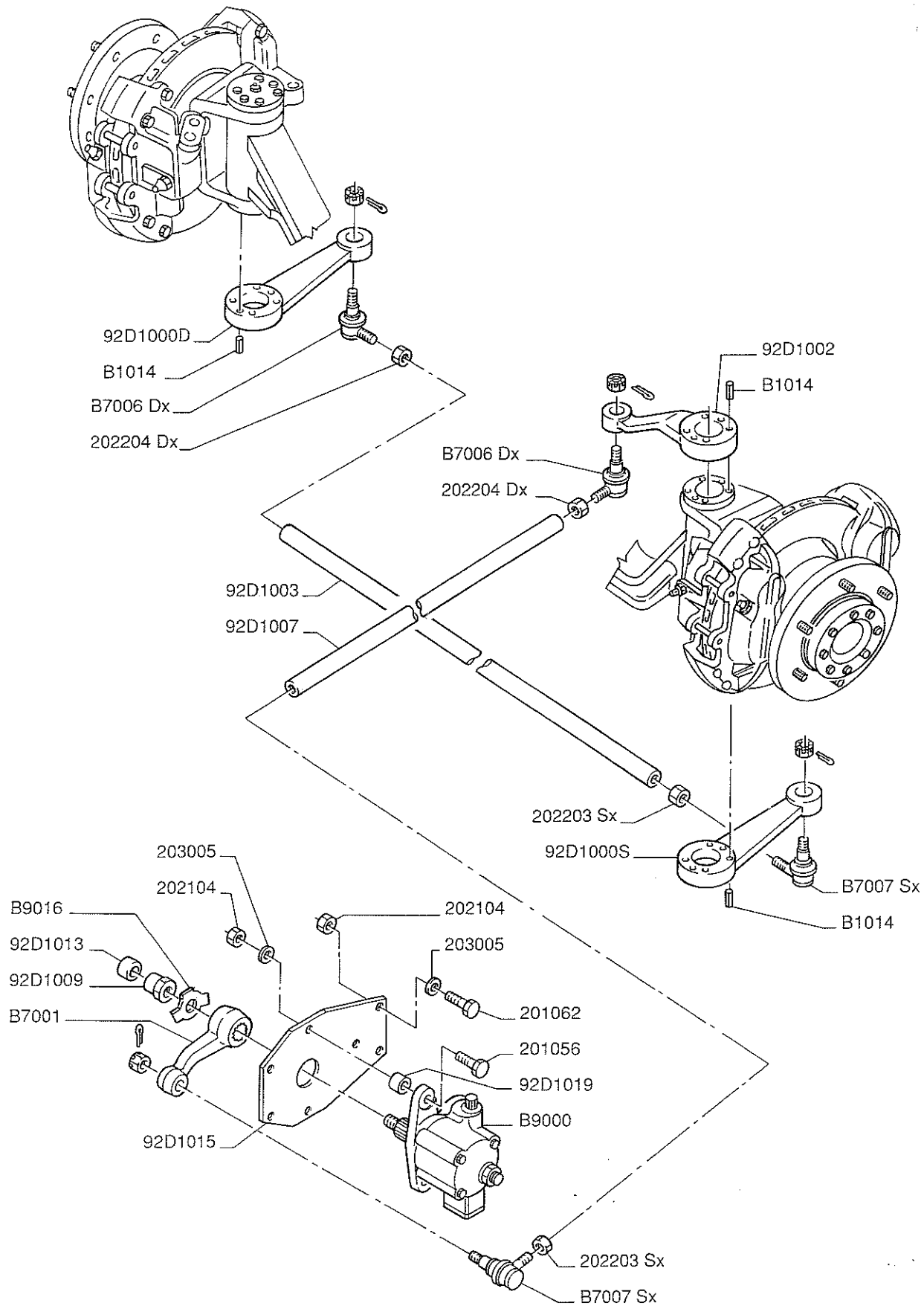
CODICE CODE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Qt.
201 004	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
201 023	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4
201 302	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
202 010	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2
202 103	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	1
202 107	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2
203 001	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
203 003	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
203 101	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
205 001	Copiglia	Pin	Goupille	Bolzen	Chaveta	3
80935	Boccola	Bush	Bague	Buchse	Casquillo	1
80945	Perno	Pin	Axe	Bolzen	Eje	1
81535	Perno	Pin	Axe	Bolzen	Eje	3
92L4001	Leva	Lever	Levier	Hebel	Palanca	1
92L4002	Cavo	Cable	Câble	Kabel	Cable	1
92L4003	Tirante	Tie rod	Tirant	Spannstange	Tirante	1
92L4004	Tirante	Tie rod	Tirant	Spannstange	Tirante	1
92L4005	Tirante	Tie rod	Tirant	Spannstange	Tirante	1
92L4006	Rinvio fune	Cable housing	Logement de câble	Kabelaufnahme	Alojamiento de cable	1
92L4007	Distanziale	Spacer	Entretoise	Abstandstück	Espaciador	1
92L4008	Staffa	Bracket	Etrier	Aufhängestütze	Soporte	2
D4005	Leva	Lever	Levier	Hebel	Palanca	1
D4007	Cavo	Cable	Câble	Kabel	Cable	1
D4008	Anello di sicur.	Circlip	Arrêtair	Sicherungsring	Anillo de retención	4
D4032	Ingrassatore	Grease nipple	Graisseur	Abschmiernippel	Engrasador	1
E4174	Microsegnalatore	Microswitch	Microcapteur	Mikrowarnschalter	Micro avisador	1

Note:



CODICE CODE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Qt.
201044	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4
201156	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	10
202103	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	4
203003	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	10
80742	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1
81110	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	1
84039	Boccola	Bush	Bague	Buchse	Casquillo	2
90D1005	Albero	Shaft	Arbre	Welle	Eje	1
92D1011	Piantone sterzo	Steering column	Colonne de direction	Lenksäule	Tubo de la dirección	1
92D1012	Canotto sterzo	Steering column tube	Tube de colonne de direction	Lenkrohr	Tubería de la dirección	1
92D1017	Supporto	Support	Support	Halter	Sosten	1
92D1018	Supporto	Support	Support	Halter	Sosten	1
B8003	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta	1
B8004	Giunto	Joint	Joint	Gelenk	Junta	1
B8005	Giunto	Joint	Joint	Gelenk	Junta	1
E4013	Volante sterzo	Steering wheel	Volant de direction	Lenkrad	Volante de dirección	1
E4017	Bloccasterzo	Antitheft steering lock	Verrou de direction	Lenkschloss	Agarrotador de la dirección	1
E4023	Anello di secur.	Circlip	Arrêtair	Sicherungsring	Anillo de retención	2

Note:



BREMACH

- ① Sterzo e comandi
② Steering gear and driving controls
③ Direction et commandes

- ④ Lenkgetriebe und
Steuergeräte
⑤ Dirección y mandos

Tav. 27

93 - 01

CODICE CODE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Qt.
201056	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	3
201062	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4
202104	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	7
202203	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2
202204	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2
203005	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	7
92D1000D	Leva	Lever	Levier	Hebel	Palanca	1
92D1000S	Leva	Lever	Levier	Hebel	Palanca	1
92D1002	Leva	Lever	Levier	Hebel	Palanca	1
92D1003	Tirante	Tie rod	Tirant	Spannstange	Tirante	1
92D1007	Tirante	Tie rod	Tirant	Spannstange	Tirante	1
92D1009	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	1
92D1013	Boccola	Bush	Bague	Buchse	Casquillo	1
92D1015	Piastra	Plate	Plaque	Platte	Plaquita	1
92D1019	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	3
B1014	Spina	Pin	Goupille	Stift	Eje	6
B7001	Leva	Lever	Levier	Hebel	Palanca	1
B7006	Snodo dx	Right joint	Joint droit	Rechtes Gelenk	Junta derecha	2
B7007	Snodo sx	Left joint	Joint gauche	Linkes Gelenk	Junta izq.	2
B9000	Scatola sterzo	Steering gear box	Boîtier de direction	Lenkgehäuse	Cárter de la dirección	1
B9016	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1

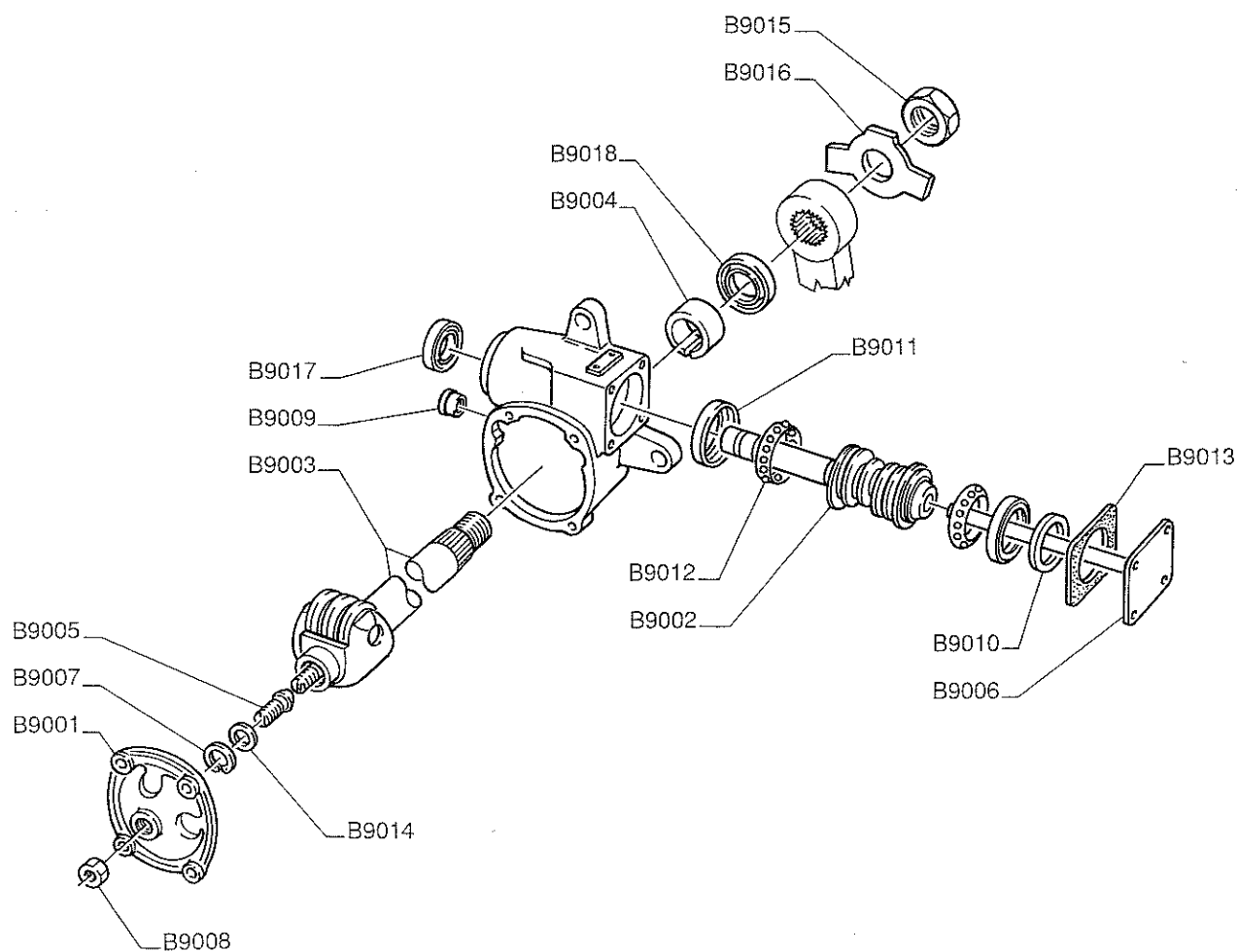
BREMACH

- ① Scatola sterzo completa
- ② Full steering gear box
- ③ Boîtier de direction complet
- ④ Völl. Lenkgehäuse
- ⑤ Caja completa de la dirección

Tav. 28

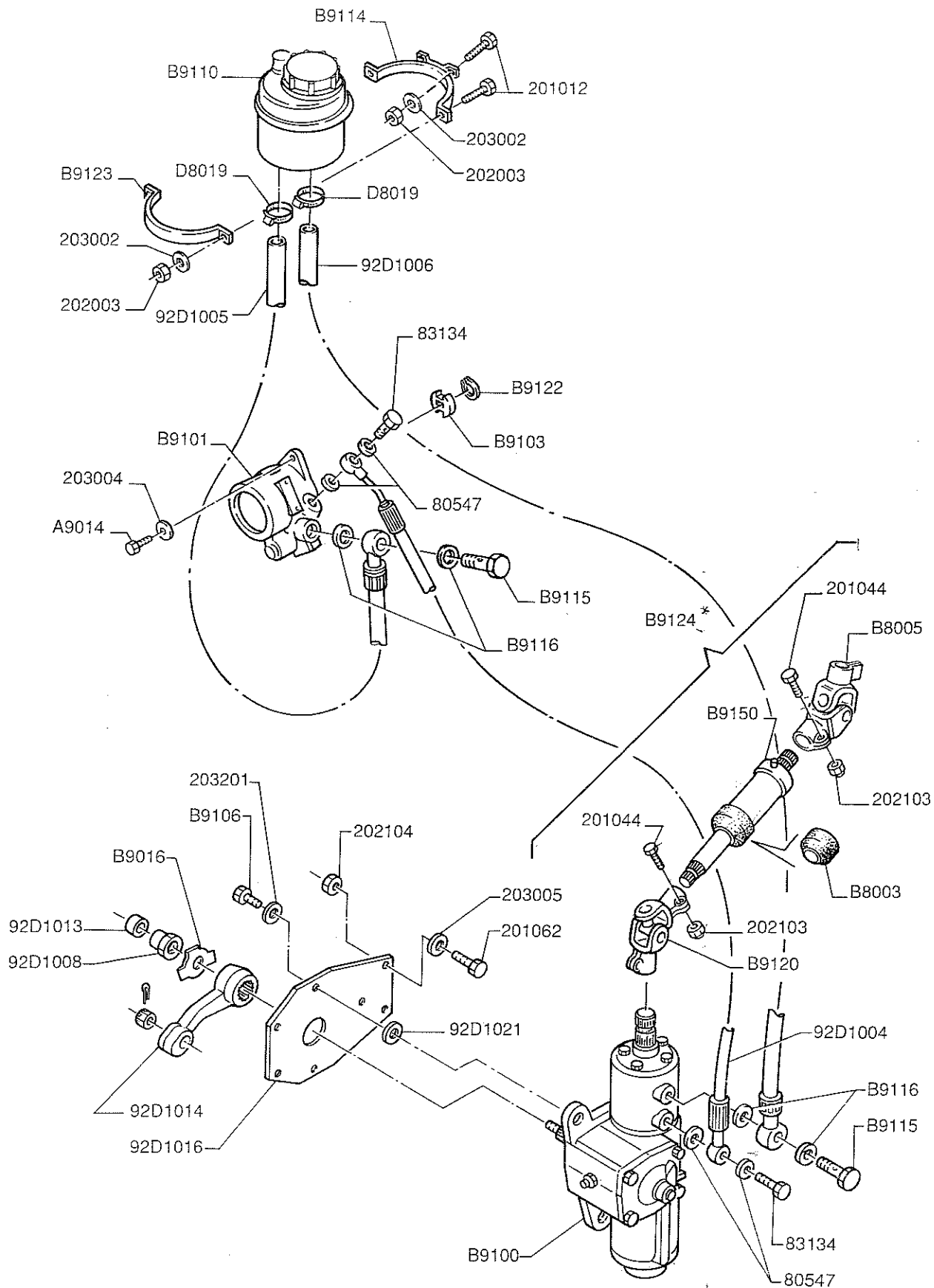
93-01

Note:



CODICE CODE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Qt.
B9000	Scatola sterzo	Steering gear box	Boîtier de direction	Lenkgehäuse	Caja de la dirección	1
B9001	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	1
B9002	Vite globoidale	Hour-glass screw	Vis globique	Kugelschnecke	Tornillo sinfín globoidal	1
B9003	Rullo di pressione	Pressure roller	Galet de pression	Druckrolle	Rodillo de presión	1
B9004	Bussola	Bush	Bague	Buchse	Casquillo	1
B9005	Vite di regol.	Adjusting screw	Vis de réglage	Einstellschraube	Tornillo de ajuste	1
B9006	Flangia	Flange	Bride	Flansch	Plato	1
B9007	Anello di ten.	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Junta torica	1
B9008	Dado di regolazione	Adjusting nut	Ecrou de réglage	Einstellmutter	Tuerca de ajuste	1
B9009	Tappo	Plug	Bouchon	Stopfen	Tapón	1
B9010	Distanziale	Spacer	Entretoise	Abstandstück	Espaciador	1
B9011	Anello sferico	Spherical ring	Bague sphérique	Kugelförmiger Ring	Anillo esférico	2
B9012	Gabbia con sfere	Ball cage	Cage à billes	Kugelkäfig	Jaula de bolas	2
B9013	Rasamento	Adjusting shim	Cale de réglage	Einstellscheibe	Arandela de separación	1
B9014	Rasamento	Adjusting shim	Cale de réglage	Einstellscheibe	Arandela de separación	1
B9015	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	1
B9016	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1
B9017	Anello di ten.	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Junta torica	1
B9018	Anello di ten.	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Junta torica	1

Note:



CODICE CODE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Qt.
201012	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4
201044	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4
201062	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4
202003	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	4
202103	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	4
202104	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	4
203002	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
203004	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
203005	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
203201	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	3
80547	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta	4
83134	Raccordo	Connection	Raccord	Anschluß	Racor	2
90D0100	Kit guarnizioni	Set of cups	Série coupelles	Manschettensatz	Kit empaquetaduras	1
92D1004	Tubo	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo	1
92D1005	Tubo	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo	1
92D1006	Tubo	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo	1
92D1008	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	1
92D1013	Boccola	Bush	Bague	Buchse	Casquillo	1
92D1014	Leva	Lever	Levier	Hebel	Palanca	1
92D1016	Piastra	Plate	Plaque	Platte	Plaquita	1
92D1021	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	3
A9014	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
B8003	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta	1
B8005	Giunto	Joint	Joint	Gelenk	Junta	1
B9016	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1
B9100	Scatola idroguida	Hydrosteering gear box	Boîtier de direction assistée hydraulique	Hydrolenkgehäuse	Caja hidroguida	1
B9101	Pompa	Pump	Pompe	Pumpe	Bomba	1
B9103	Giunto	Joint	Joint	Gelenk	Junta	1
B9106	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	3
B9110	Serbatoio olio	oil tank	Réservoir d'huile	Ölbehälter	Cuba de aceite	1
B9114	Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	1
B9115	Raccordo	Connection	Raccord	Anschluß	Racor	2
B9116	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta	4
B9120	Giunto	Joint	Joint	Gelenk	Junta	1
B9122	Anello di sic.	Circlip	Arrêtoir	Sicherungsring	Anillo de retención	1
B9123	Fascia	Clip	Collier	Schelle	Collarín	1
B9124	Albero cardanico	Propeller shaft	Arbre de transmission	Gelenkswelle	Eje cardánico	1
B9150	Albero	Shaft	Arbre	Welle	Eje	1
D8019	Fascetta	Clip	Collier	Schelle	Collarín	2

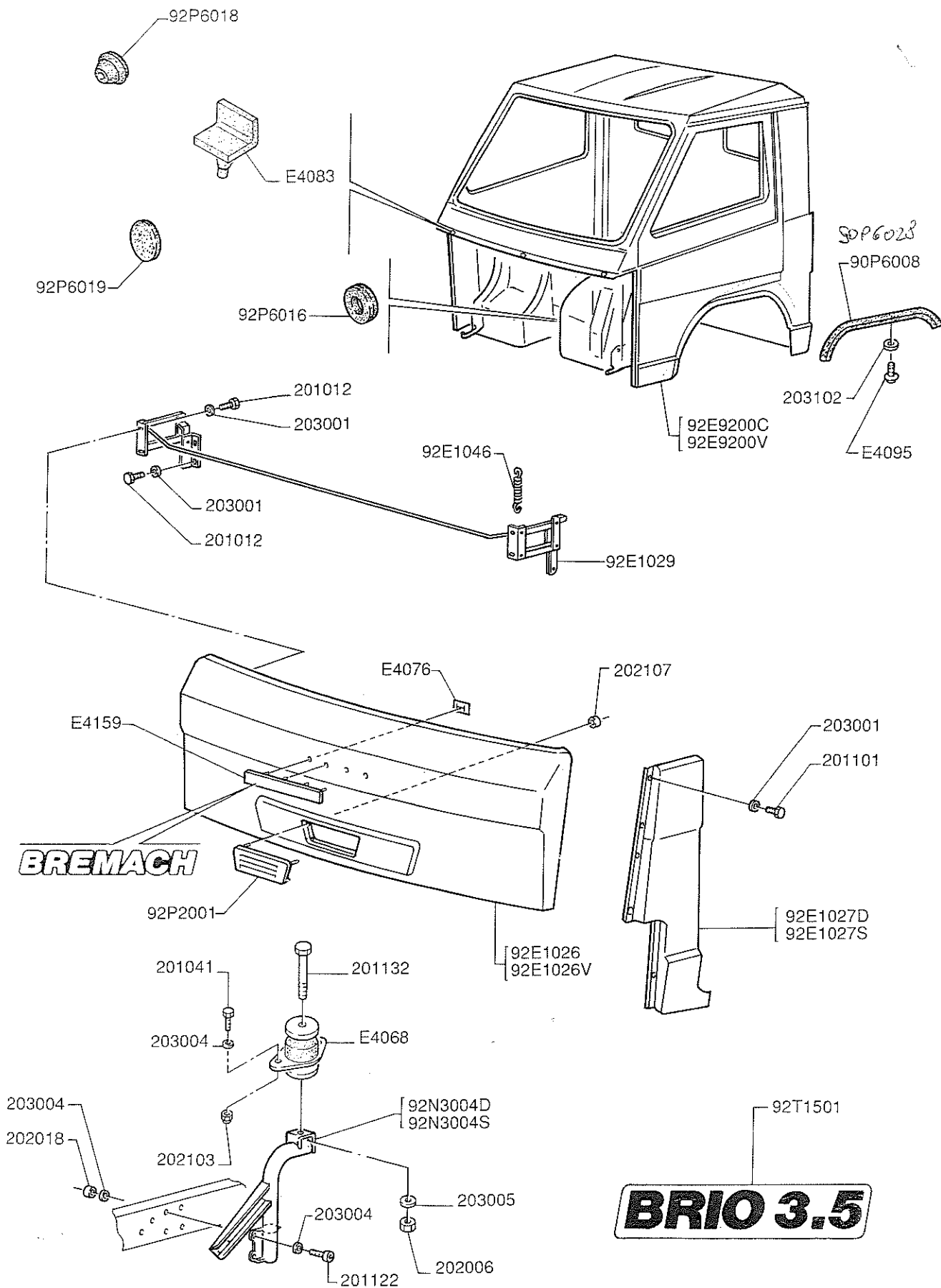
BREMACH

- ① Semplice cabina
- ② Simple cab
- ③ Cabine simple
- ④ Einzelfahrerhaus
- ⑤ Cabina sencilla

Tav. 30

93-01

Note:



BREMACH① *Semplice cabina*② *Simple cab*③ *Cabine simple*④ *Einzelfahrerhaus*⑤ *Cabina sencilla*

Tav. 30

93 - 01

CODICE CODE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Qt.
201012	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	8
201041	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	8
201101	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	10
201122	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	12
201132	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4
202006	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	4
202018	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	12
202103	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	8
202107	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	4
203001	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	18
203004	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	32
203005	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
203102	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	24
90P6008	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta	1
92E1026	Cofano grezzo	Raw bonnet	Capot brut	Rohe Motorhaube	Capóta en bruto	1
92E1026V	Cofano vernic.	Painted bonnet	Capot peint	Lackierte Motorhaube	Capóta pintada	1
92E1027D	Rivestimento laterale dx	Right side covering	Revêtement latéral droit	Rechter Seitenschutz	Revestimiento lateral derecho	1
92E1027S	Rivestimento laterale sx	Left side covering	Revêtement latéral gauche	Linker Seitenschutz	Revestimiento lateral izquierdo	1
92E1029	Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	1
92E1046	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	2
92E9200C	Cabina semplice trattata con cataforesi	Simple cabin treated by cataphoresis	Cabine simple traitée avec cataphorèse	Mit Kataphorese behandelten Einzelfahrerhaus	Cabina sencilla tratada con cataforesis	1
92E9200V	Cabina sempl. completa	Full simple cab completa	Cabine simple complète	Völl. Einzel Fahrerhaus	Cabina sencilla completa	1
92N3004D	Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	1
92N3004S	Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	1
92P2001	Mascherina	Grille	Grille	Gitter	Ventana	1
92P6016	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta	1
92P6018	Tappo	Plug	Bouchon	Stropfen	Tapón	1
92P6019	Tappo	Plug	Bouchon	Stopfen	Tapón	2
92T1501	Etichetta adesiva	Adhesive label	Etiquette adhésive	Klebzettel	Etiqueta adhesiva	2
E4068	Tampone anti-vibrante cabina	Cab vibration damper	Filtre des vibrations de la cabina	Fahrerhaus- Schwingungsdämpfer	Atenuador antivibratorio cabina	4
E4076	Molletta	Spring	Ressort	Feder	Resorte elástico	4
E4083	Gommino	Rubber washer	Capsule en caoutchouc	Gummidichtung	Goma	3
E4095	Rivetto	Rivet	Rivet	Niet	Remache	24
E4159	Targa «Bremach»	«Bremach» plate	Plaque «Bremach»	«Bremach» Schild	«Bremach» Chapa	1

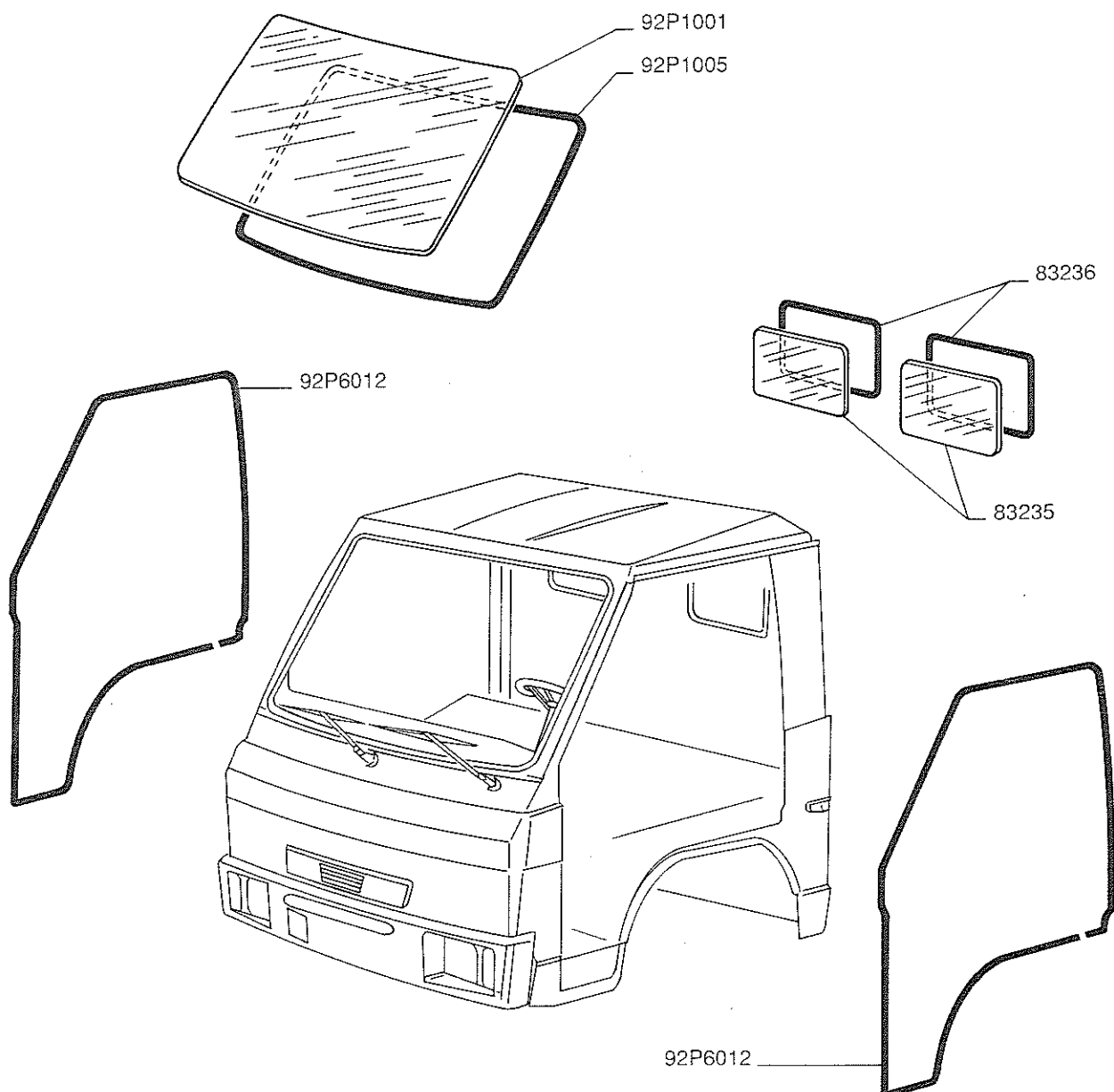
BREMACH

- ① Vetri e guarnizioni cabina
- ② Windows and cab gaskets
- ③ Glaces et joints cabine
- ④ Fenster und Fahrerhausdichtungen
- ⑤ Cristales y guarniciones cabina

Tav. 31

93-01

Note:



BREMACH

- ① Vetri e guarnizioni cabina
② Windows and cab gaskets
③ Glaces et joints cabine

- ④ Fenster und
Fahrerhausdichtungen
⑤ Cristales y guarniciones cabina

Tav. 31

93 - 01

CODICE CODE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Qt.
83235	Vetro poster.	Rear window	Glacé arrière	Hinterfenster	Cristal trasero	2
83236	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta	2
92P1001	Cristallo anter.	Front window	Glacé avant	Vorderfenster	Parabrisa	1
92P1005	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta	1
92P6012	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta	2

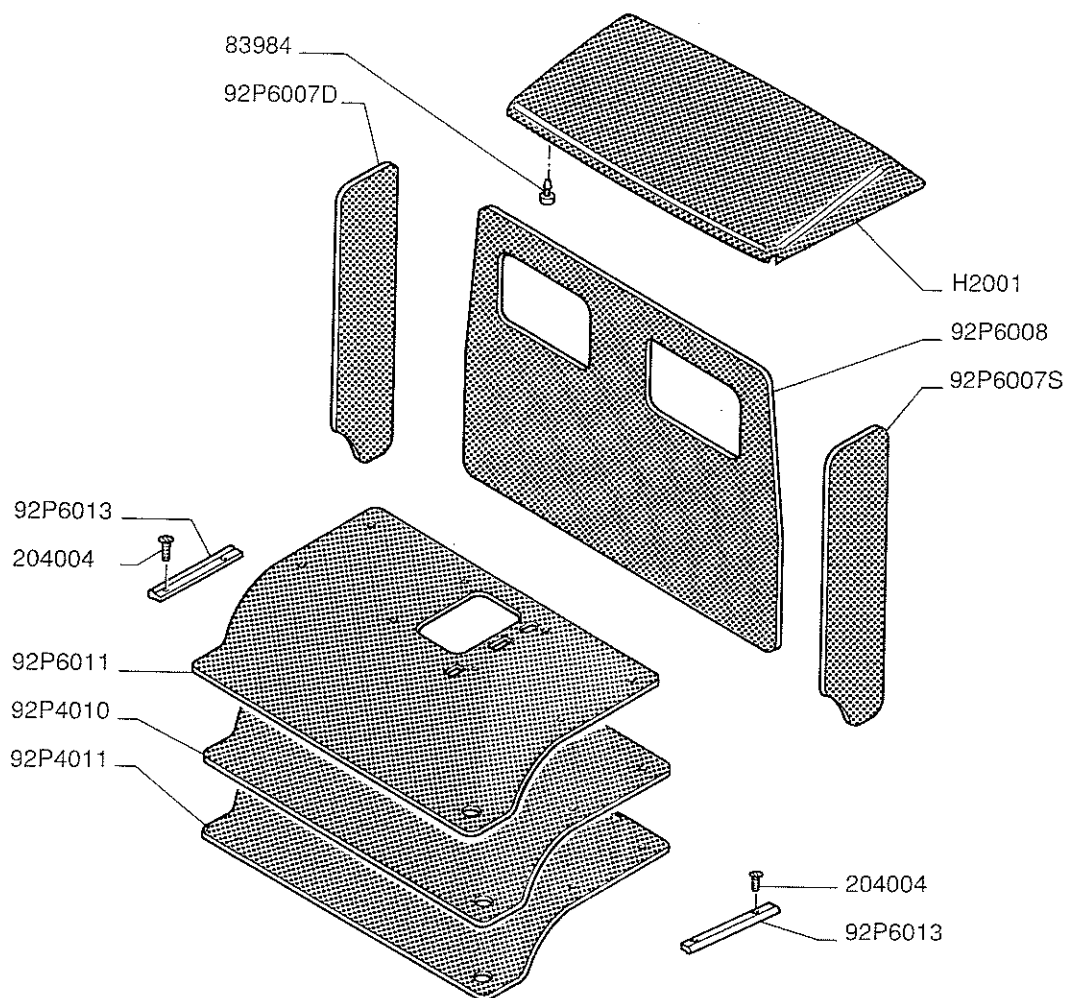
BREMACH

- ① Rivestimenti interni semplice cabina
- ② Inside panels for simple cab
- ③ Panneaux intérieurs pour cabine simple
- ④ Innenverkleidungen für Einzelfahrerhaus
- ⑤ Revestimientos interiores de cabina simple

Tav. 32

93-01

Note:



BREMACH

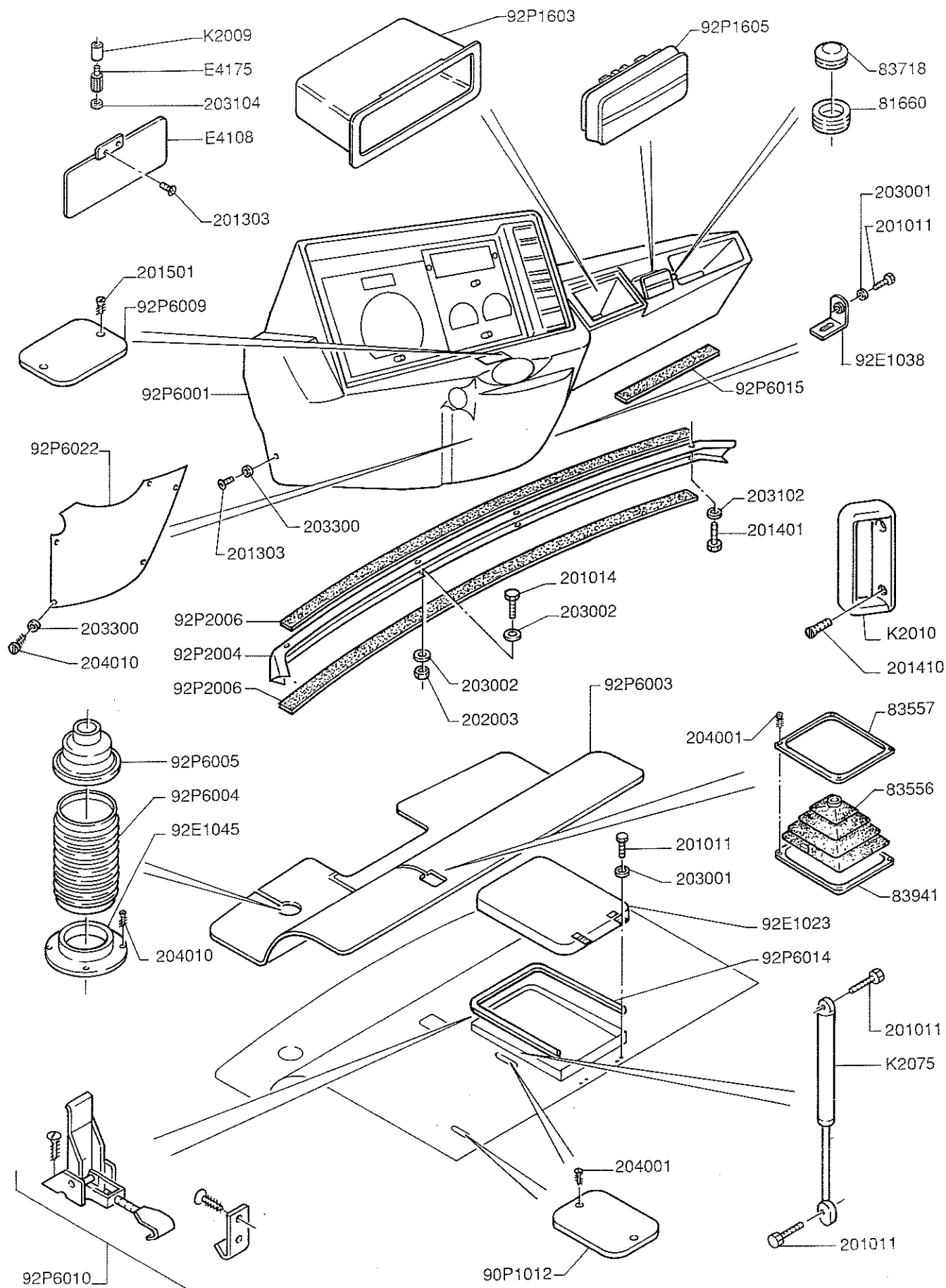
- ① Rivestimenti interni semplice cabina
② Inside panels for simple cab
③ Panneaux intérieurs pour cabine simple
④ Innenverkleidungen für Einzelfahrerhaus
⑤ Revestimientos interiores de cabina simple

Tav. 32

93-01

CODICE CODE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Qt.
204004	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4
83984	Perno in plastica	Plastic pin	Axe plastique	Plastikbolzen	Pivote de plástico	5
92P4010	Tappeto insonorizzante	Carpet sound insulator	Tapis isolateur phonique	Boden- Schalldämpfung	Alfombra insonorizador	1
92P4011	Tappeto smorzante	Carpet side vibration	Amortisseur vibrations du tapis	Schalldämpfer Bodenbelag	Alfombra amortiguador de vibraciones	1
92P6007D	Rivestimento laterale dx	Right Side panel	Panneau latéral côté droite	Rechte Seitenverkleidung	Revestimiento lateral derecho	1
92P6007S	Rivestimento laterale sx	Left Side panel	Panneau latéral côté gauche	Linke Seitenverkleidung	Revestimiento lateral izq.	1
92P6008	Rivestimento posteriore	Rear panel	Panneau arrière	Hinterverkleidung	Revestimiento trasero	1
92P6011	Tappeto in gomma	Rubber carpet	Tapis en caoutchouc	Bodenbelag aus Gummi	Alfombra de goma	1
92P6013	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta	2
H2001	Rivestimento sottotetto cabina semplice	Inside roofing for simple cab	Revêtement intérieur du toit cabine simple	Innendachverkleidung für Einzelfahrerhaus	Revestimiento interior del techo cabina simple	1

Note:



BREMACH

- ① Rivestimenti interni cabina
 ② Inside cab parts
 ③ Parties intérieures de la cabine
 ④ Fahrerhaus-Innentelle
 ⑤ Revestimientos interiores de la cabina

Tav. 33

93-01

CODICE CODE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Qt.
201011	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	7
201014	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4
201303	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	5
201401	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	5
201410	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4
201501	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	1
202003	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	4
203001	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	3
203002	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	8
203102	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	5
203104	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
203300	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	6
204001	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	8
204010	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	8
81660	Gommino	Rubber washer	Capsule en caoutchouc	Gummidichtung	Junto de goma	1
83556	Cuffia	Cap	Calotte	Kappe	Casquete	1
83557	Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	1
83718	Gommino	Rubber washer	Capsule en caoutchouc	Gummidichtung	Junto de goma	1
83941	Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	1
90P1012	Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	2
92E1023	Supporto	Support	Support	Halter	Sosten	1
92E1038	Supporto	Support	Support	Halter	Sosten	1
92E1045	Supporto	Support	Support	Halter	Sosten	1
92P1603	Cassetto portaradio	Radio cubby	Tiroir portaradio	Radiofach	Casilla portaradio	1
92P1605	Posacenere	Ash tray	Cendrier	Aschenbecher	Cenicero	1
92P2004	Supporto	Support	Support	Halter	Sosten	1
92P2006	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta	2
92P6001	Cruscotto	Dashboard cowl	Tablier	Stirnwand	Tablero de instrumentos	1
92P6003	Tappeto	Carpet	Tapis	Bodenbelag	Alfombra	1
92P6004	Cuffia	Cap	Calotte	Kappe	Casquete	1
92P6005	Cuffia	Cap	Calotte	Kappe	Casquete	1
92P6009	Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	1
92P6010	Gancio	Hook	Crochet	Haken	Gancho	1
92P6014	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta	1
92P6015	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta	1
92P6022	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	1
E4108	Patina parasole	Sun visor	Pare-soleil	Sonnenblende	Visor antisol	2
E4175	Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	2
K2009	Bussoletta	Bush	Bague	Buchse	Casquillo	2
K2010	Maniglia	Handle	Poignée	Griff	Maneta	2
K2075	Molla a gas	Gas spring	Ressort à gaz	Gasfeder	Muella de gas	1

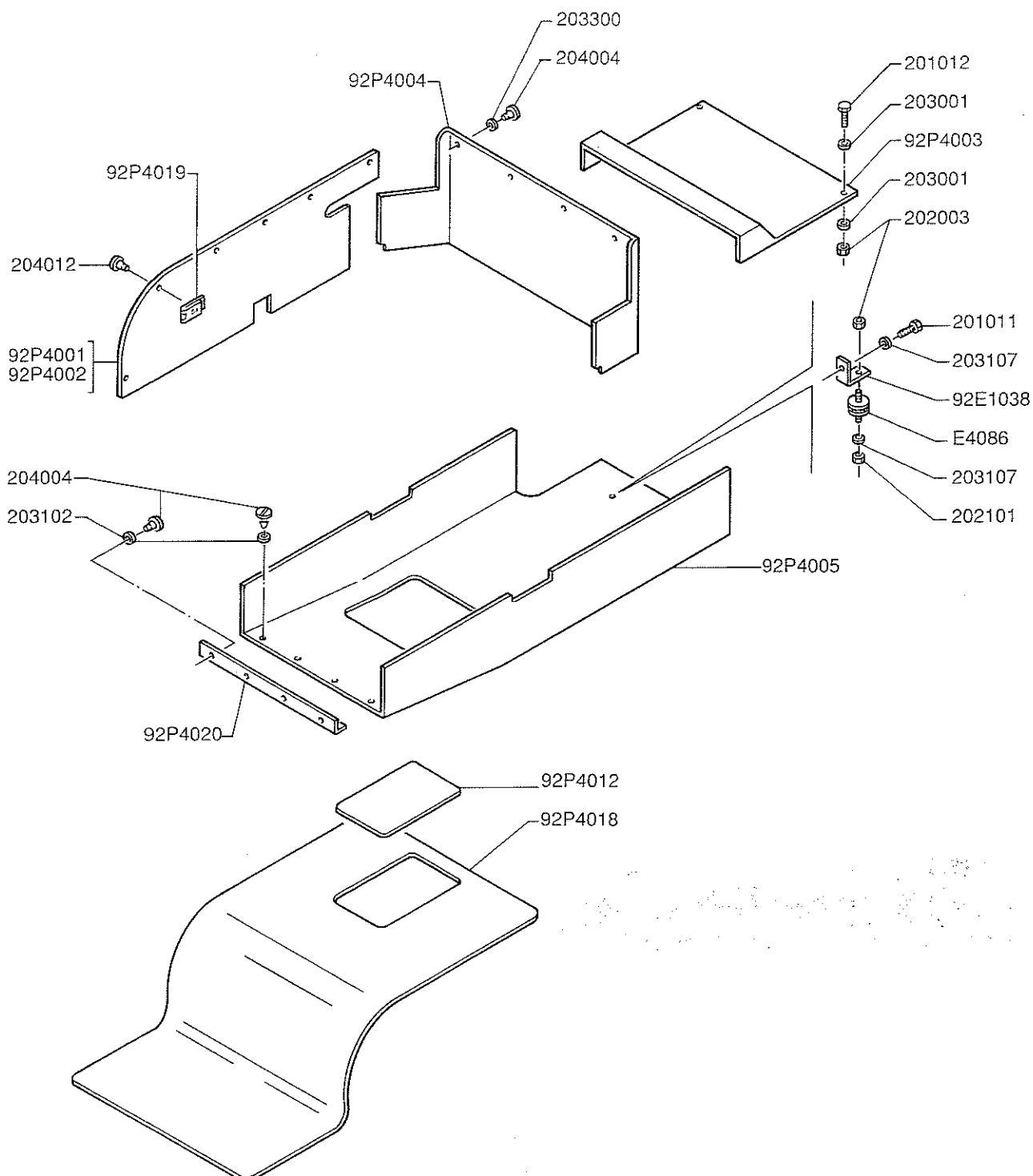
BREMACH

- ① Insonorizzazione
- ② Sound insulation
- ③ Insonorisation
- ④ Schallsolierung
- ⑤ Aislamiento acústico

Tav. 34

93-01

Note:



CODICE CODE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Qt.
201011	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
201012	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
202003	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	4
202101	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2
203001	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
203102	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	8
203107	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
203300	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
204004	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	12
204012	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	12
92E1038	Supporto	Support	Support	Halter	Sosten	2
92P4001	Pannello laterale sx	Side left panel	Panneau latéral -gauche -	Seitenverkleidung - links -	Panel lateral izquierdo	1
92P4002	Pannello laterale dx	Side right panel	Panneau latéral -droit -	Seitenverkleidung - rechts -	Panel lateral derecho	1
92P4003	Pannello superiore motore	Upper engine panel	Panneau moteur supérieur	Obere Motor- verkleidung	Panel superior motor	1
92P4004	Pannello posteriore cabina	Rear cab panel	Panneau arrière cabine	Hintere Kabinen- verkleidung	Panel trasero cabina	1
92P4005	Pannello sotto motore	Panel under engine	Panneau sous moteur	Verkleidung unterm Motor	Panel debajo motor	1
92P4012	Insonorizzante	Sound insulator	Isolateur phonique	Boden- schalldämpfung	Insonorizador	1
92P4018	Insonorizzante	Sound insulator	Isolateur phonique	Boden- schalldämpfung	Insonorizador	1
92P4019	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	Placa	12
92P4020	Supporto	Support	Support	Halter	Sosten	1
E4086	Gommino	Rubber washer	Capsule en caoutchouc	Gummidichtung	Junto de goma	2

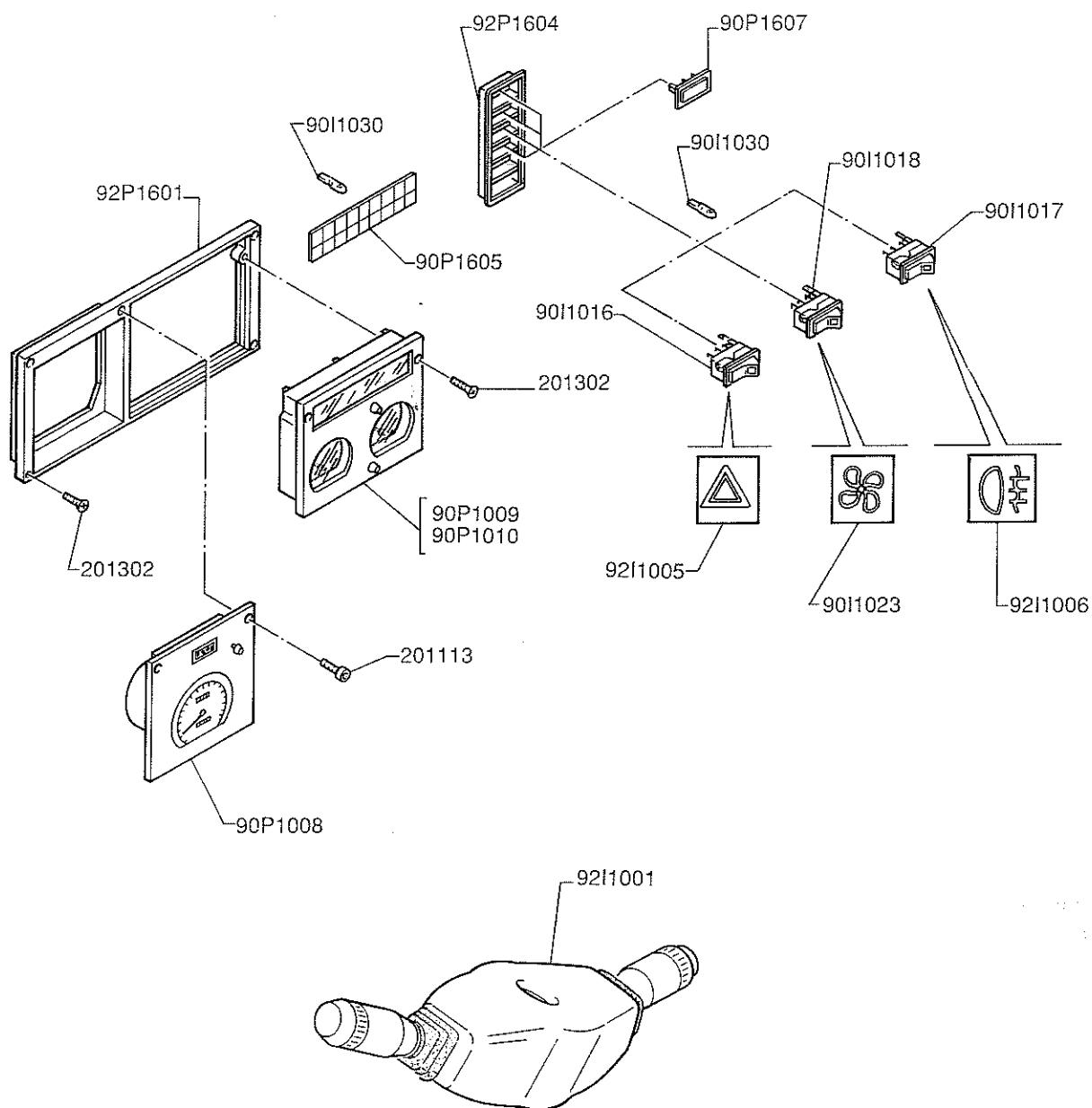
BREMACH

- ① Strumentazione cabina
- ② Cab instruments
- ③ Appareillages cabine
- ④ Fahrerhausinstrumentierung
- ⑤ Instrumentación cabina

Tav. 35

93-01

Note:



CODICE CODE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Qt.
201113	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4
201302	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	7
9011016	Interruttore	Switch	Interrupteur	Schalter	Interruptor	1
9011017	Interruttore	Switch	Interrupteur	Schalter	Interruptor	1
9011018	Interruttore	Switch	Interrupteur	Schalter	Interruptor	1
9011023	Indicatore ott.	Warning light	Lampe-témoin	Kontrolleuchte	Indicador óptico	1
9011030	Lampadina	Lamp	Lampe	Lampe	Bombilla	
90P1008	Tachimetro elettronico	Electronic tachometer	Tachymètre électronique	Elektronischer Tachometer	Tacómetro electrónico	1
90P1009	Strumentazione di base	Base instrumentation	Instruments de base	Basisinstrumentierung	Instrumentación de base	1
90P1010	Strumentazione con contagiri	Instrumentation with rev counter	Instruments avec comptitours	Instrumentierung mit Tourenzähler	Instrumentación con contador de vueltas	1
90P1605	Mascherina con simboli	Mask with symbols	Masque avec symboles	Maske mit symbolen	Máscara con símbolo	1
90P1607	Tappo	Plug	Bouchon	Stopfen	Tapón	
9211001	Devio sgancio	Steering column switch	Interrupteur colonne de direction	Lenkstockschalter	Interruptor tubo de la dirección	1
9211005	Indicatore ott.	Warning light	Lampe-témoin	Kontrolleuchte	Indicador óptico	1
9211006	Indicatore ott.	Warning light	Lampe-témoin	Kontrolleuchte	Indicador óptico	1
92P1601	Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	1
92P1604	Mascherina	Grille	Grille	Gitter	Ventana	1

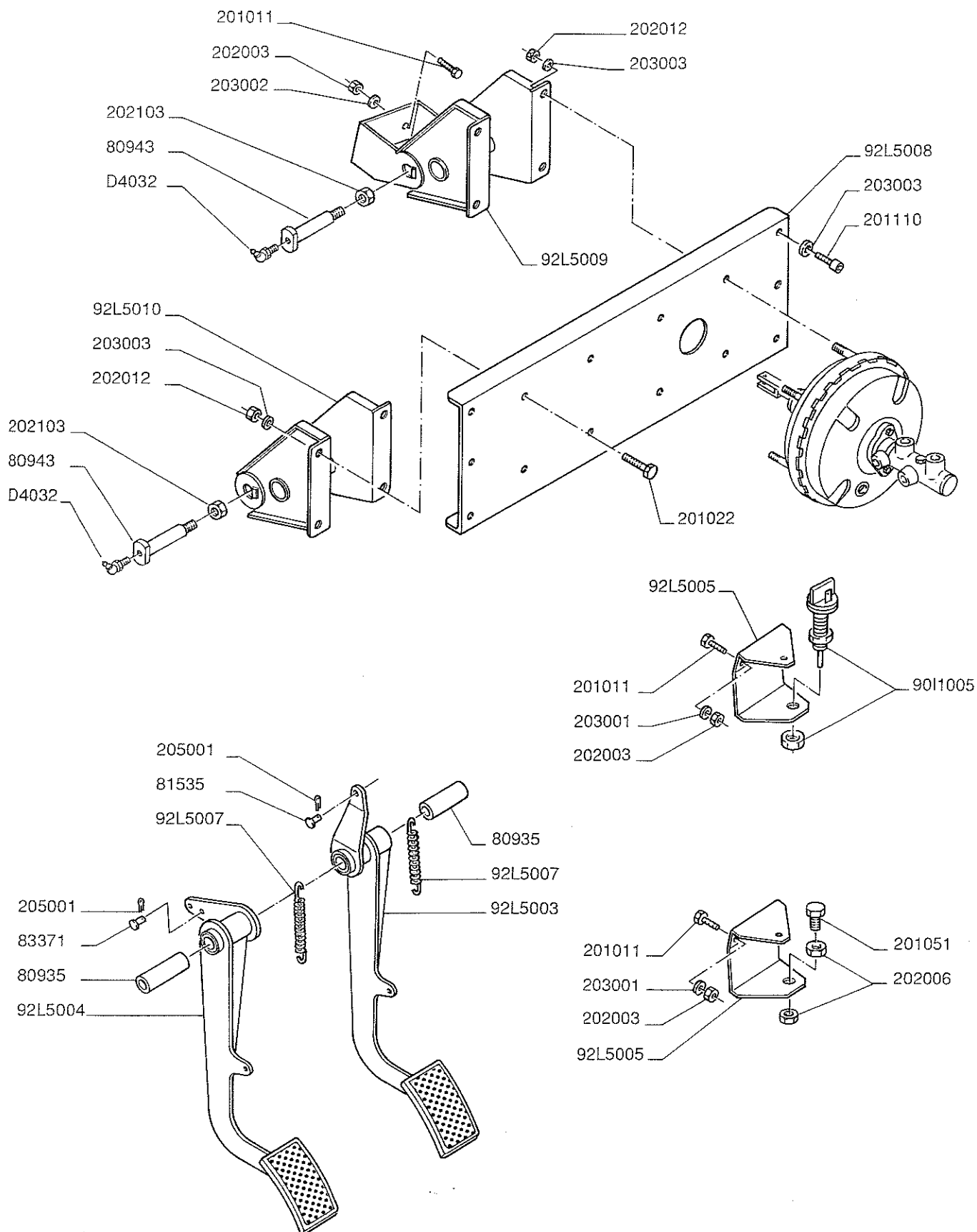
BREMACH

- ① Pedaliera
- ② Pedal braket
- ③ Pédalier
- ④ Fußhebelbock
- ⑤ Pedales

Tav. 36

93-01

Note:



BREMACH

- ① Pedaliera
② Pedal bracket
③ Pédalier

- ④ Fußhebelbock
⑤ Pedales

Tav. 36

93-01

CODICE CODE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Qt.
201011	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	6
201022	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4
201051	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	1
201110	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	6
202003	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	6
202006	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2
202012	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	8
202103	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2
203001	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
203002	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
203003	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	14
205001	Copiglia	Pin	Goupille	Bolzen	Chaveta	2
80935	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo	2
80943	Perno	Pin	Axe	Bolzen	Eje	2
81535	Perno	Pin	Axe	Bolzen	Eje	1
83371	Perno	Pin	Axe	Bolzen	Eje	1
9011005	Microsegnalatore	Microswitch	Microcapteur	Mikrowarnschalter	Microavisador	1
92L5003	Pedale freno	Brake pedal	Pédale de frein	Bremspedal	Pedal del freno	1
92L5004	Pedale frizione	Clutch pedal	Pédale de débrayage	Kupplungspedal	Pedal embrague	1
92L5005	Staffa	Bracket	Etrier	Aufhängestütze	Soporte	2
92L5007	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	2
92L5008	Piastra	Plate	Plaque	Platte	Plaquita	1
92L5009	Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	1
92L5010	Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	1
D4032	Ingrassatore	Grease nipple	Graisser	Abschmiernippel	Engrasador	2

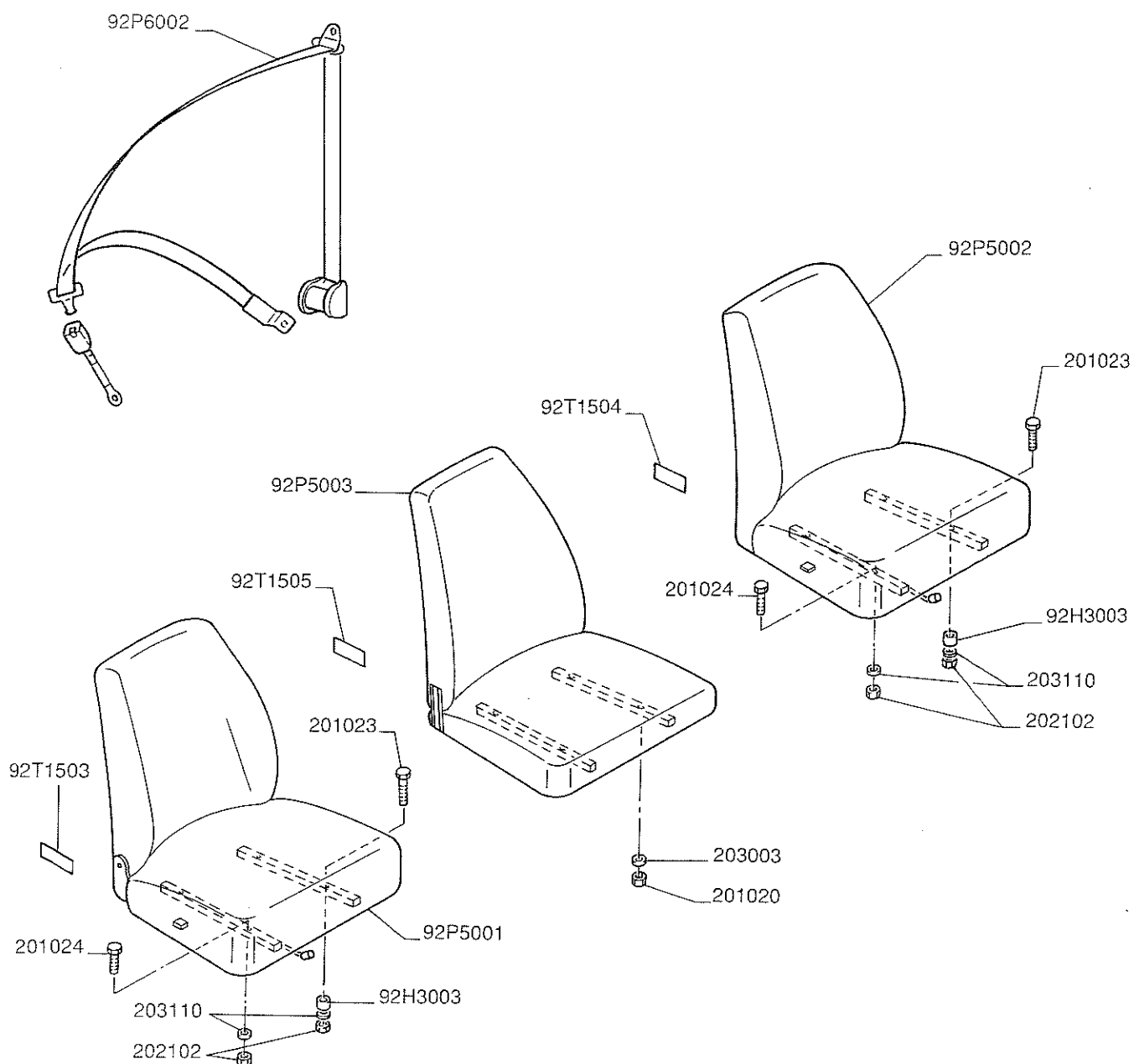
BREMACH

- ① Sedili e cinture di sicurezza
- ② Seats and safety belts
- ③ Sièges et ceintures de sécurité
- ④ Sitze und Sicherheitsgurte
- ⑤ Asientos y cintas de seguridad

Tav. 37

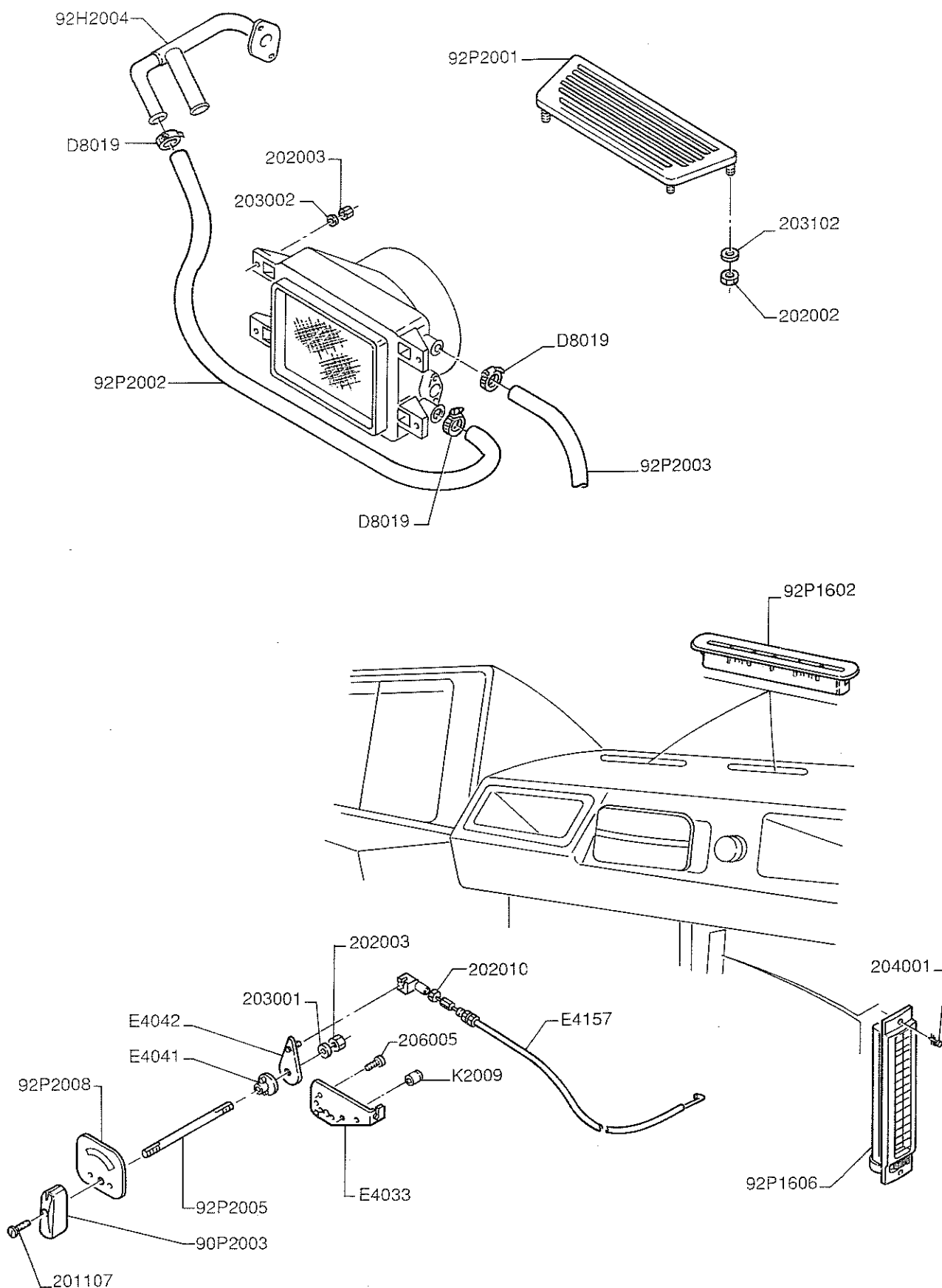
93-01

Note:



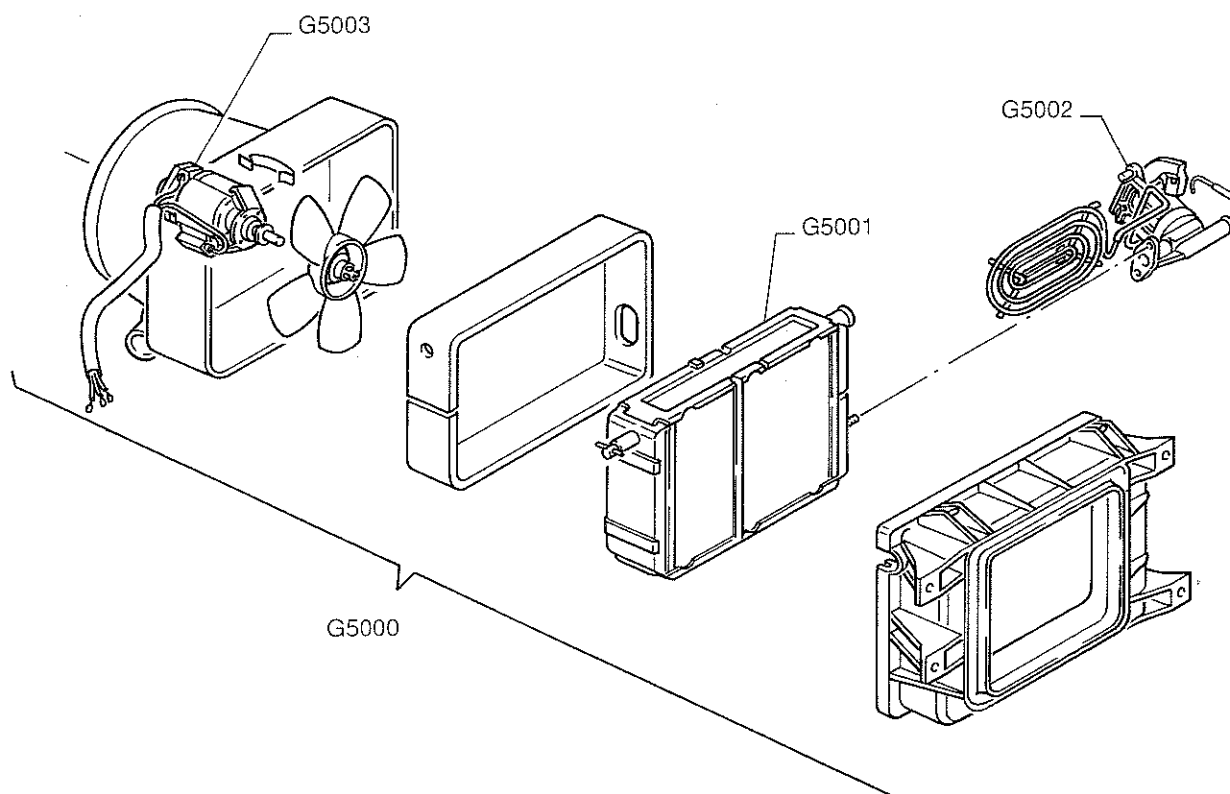
CODICE CODE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Qt.
201020	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4
201023	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4
201024	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4
202102	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	8
203003	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
203110	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	8
92H3003	Distanziale	Spacer	Entretoise	Abstandstück	Espaciador	4
92P5001	Sedile autista	Driver seat	Siège du conducteur	Fahresitz	Asiento conductor	1
92P5002	Sedile passeg. ant.	Passenger seat (front)	Siège de passager (avant)	Fahrgastsitz (vordere)	Asiento pasajero delantero	1
92P5003	Sedile passeg. centrale	Passenger seat (middle)	Siège de passager (partie central)	Fahrgastsitz (Mittle)	Asiento pasajero central	1
92P6002	Kit cinture di sicurezza	Safety belt set	Série ceintures de sécurité	Sicherheitsgurt- satz	Kit cintas de seguridad	1
92T1503	Targhetta per 92P5001	Plate for 92P5001	Plaquette pour 92P5001	Schild für 92P5001	Chapa para 92P5001	1
92T1504	Targhetta per 92P5002	Plate for 92P5002	Plaquette pour 92P5002	Schild für 92P5002	Chapa para 92P5002	1
92T1505	Targhetta per 92P5003	Plate for 92P5003	Plaquette pour 92P5003	Schild für 92P5003	Chapa para 92P5003	1

Note:



CODICE CODE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Qt.
201107	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	1
202002	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	4
202003	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	5
202010	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	1
203001	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1
203002	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
203102	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
204001	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4
206005	Rivetto	Rivet	Rivet	Niet	Remache	3
90P2003	Manopola	Handle	Poignée	Handgriff	Pomo	1
92H2004	Tubo acqua	Water tube	Tube à eau	Wasserrohr	Tubo agua	1
92P1602	Prese d'aria	Air inlet	Prise d'air	Lufteinlässe	Toma de aire	5
92P1606	Prese d'aria	Air inlet	Prise d'air	Lufteinlässe	Toma de aire	2
92P2001	Mascherina	Grille	Grille	Gitter	Ventana	1
92P2002	Tubo	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo	1
92P2003	Tubo	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo	1
92P2005	Perno	Pin	Axe	Bolzen	Eje	1
92P2008	Indicatore	Indicator	Indicateur	Kontrolle	Indicador	1
D8019	Fascetta	Clip	Collier	Schelle	Collarín	3
E4033	Piastra	Plate	Plaque	Platte	Plaquita	1
E4041	Bussola	Bush	Bague	Buchse	Casquillo	1
E4042	Leva	Lever	Levier	Hebel	Palanca	1
E4157	Cavo	Cable	Câble	Kabel	Cable	1
K2009	Bussoletta	Bush	Bague	Buchse	Casquillo	2

Note:



BREMACH

- ① Comandi riscaldamento - Condizionatore
② Heating controls - Air Conditioner
③ Commandes chauffage - Installation d'air conditionné
④ Heizungsteuergeräte u. Klimaanlage
⑤ Mandos calentamiento - Climatizador

Tav. 39

93 - 01

CODICE CODE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Qt.
G5000	Condizionatore completo	Full air conditioner	Installation complète d'air conditionné	Völl. klimaanlage	Climatizador completo	1
G5001	Unità radiante	Radiating unit	Unité radiante	Strahlungsgerät	Masa radiante	1
G5002	Rubinetto	Cock	Robinet	Hahn	Grifo	1
G5003	Motorino	Motor	Moteur	Motor	Motor	1

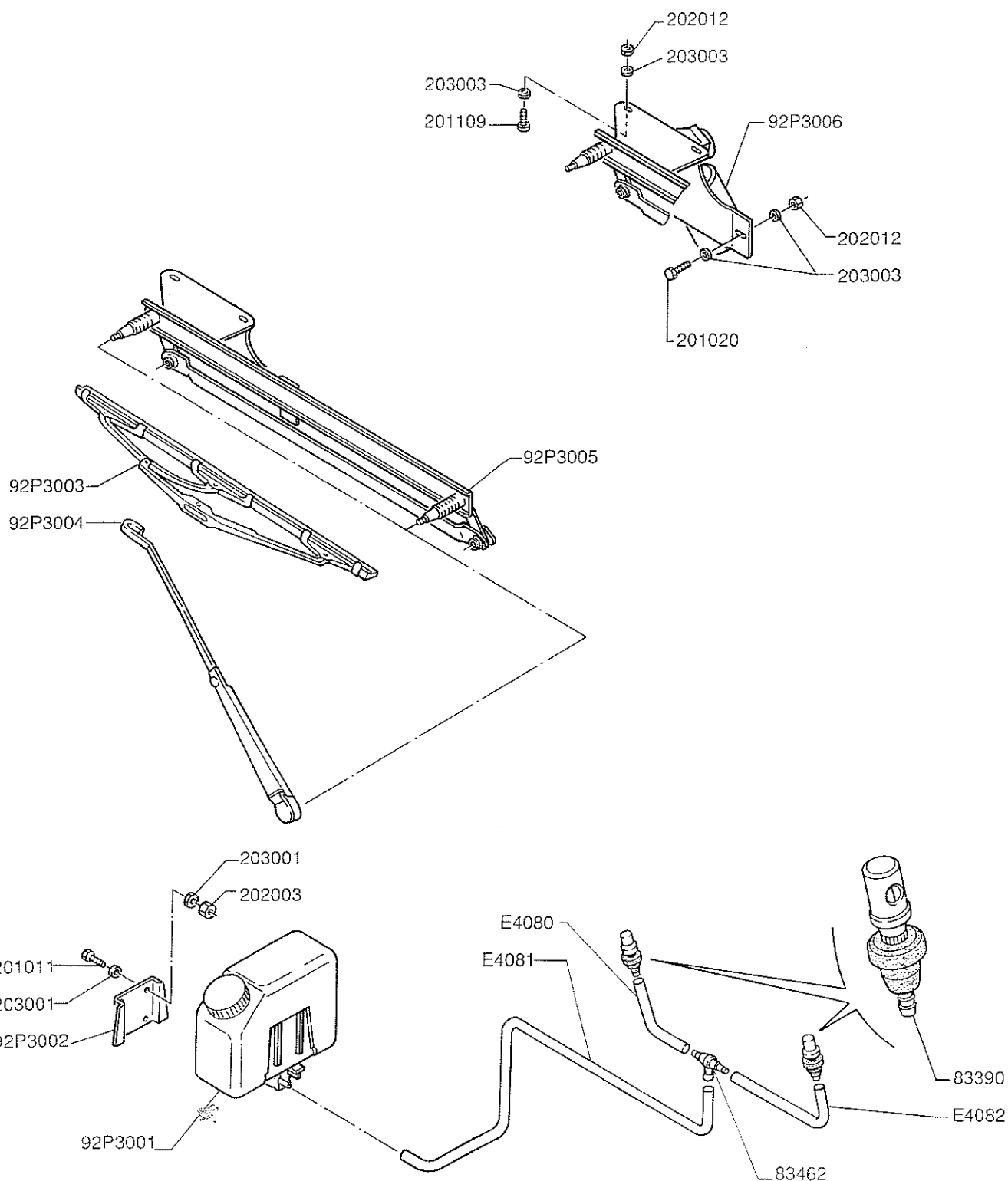
BREMACH

- ① Tergicristallo e lavacristallo
- ② Wiper-washer equipment
- ③ Essuie-glace et lave-glace
- ④ Wisch-Wasch-Anlage
- ⑤ Enjugador y lavacristal

Tav. 40

93-01

Note:



BREMACH

- ① Tergicristallo e lavacristallo
② Wiper-washer equipment
③ Essuie-glace et lave-glace

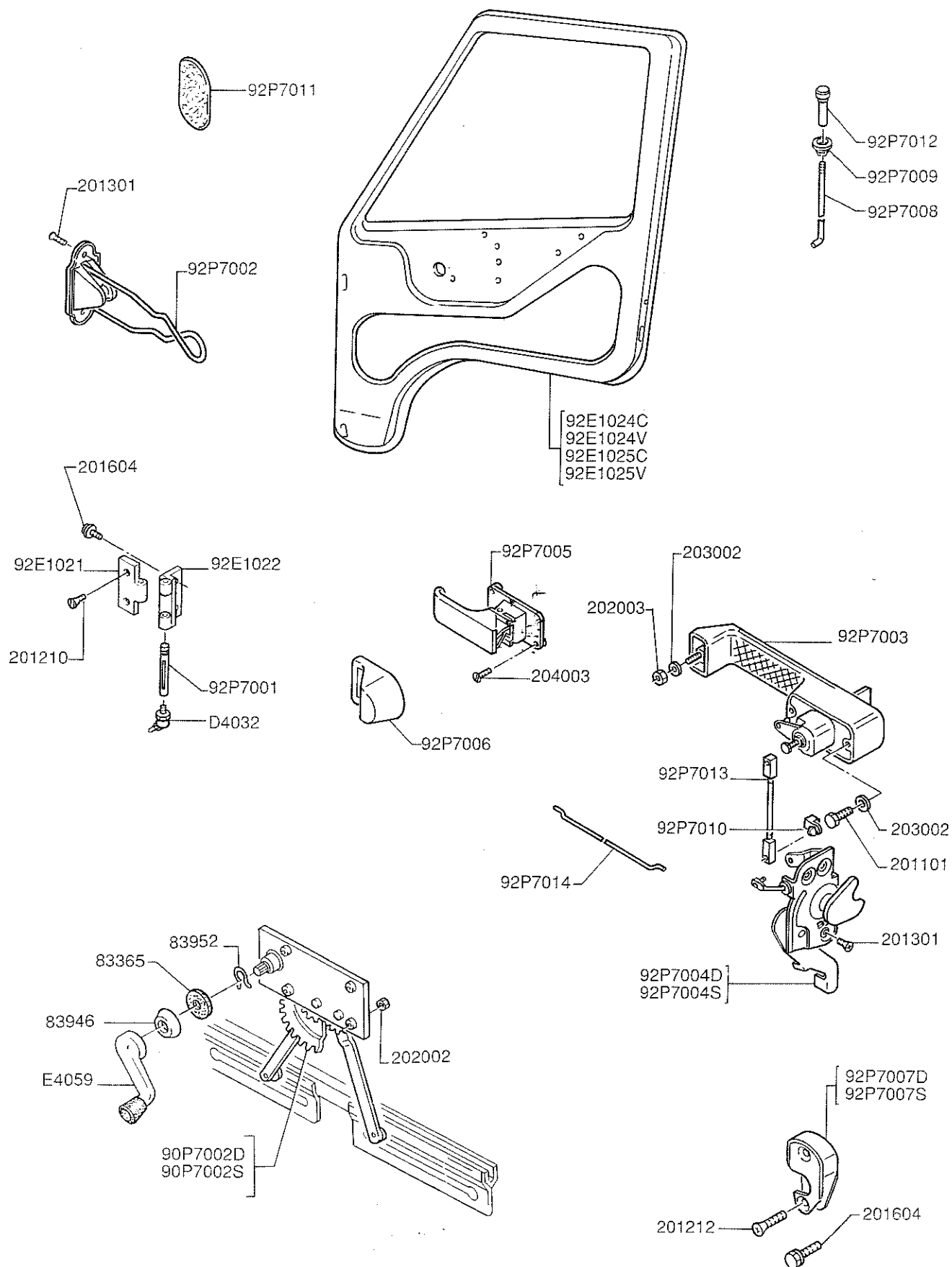
- ④ Wisch-Wasch-Anlage
⑤ Enjugador y lavacristal

Tav. 40

93 - 01

CODICE CODE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Qt.
201011	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4
201020	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	1
201109	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
202003	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	4
202012	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	3
203001	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	8
203003	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	6
83390	Spruzzatore	Fluid jet	Gicleur	Flüssigkeits- Zerstäuber	Surtidor	2
83462	Raccordo	Connection	Raccord	Anschluß	Racor	1
92P3001	Vaschetta	Cup	Réservoir	Behälter	Copa	1
92P3002	Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	1
92P3003	Spazzola	Wiper	Balai	Wischer	Escobilla	2
92P3004	Asta	Rod	Tige	Stab	Brazo	2
92P3005	Leve	Levers	Leviers	Hebel	Palanca	1
92P3006	Motorino	Motor	Moteur	Motor	Motor	1
E4080	Tubo	Pipe	Tuyau	Leitung	Tubo	1
E4081	Tubo	Pipe	Tuyau	Leitung	Tubo	1
E4082	Tubo	Pipe	Tuyau	Leitung	Tubo	1

Note:



CODI CE CODE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Qt.
201101	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
201210	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4
201212	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
201301	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	5
201604	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	5
202002	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	4
202003	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	1
203002	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	3
204003	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
83365	Spessore	Shim	Cale de réglage	Einstellscheibe	Chapa de relleno	1
83946	Spessore	Shim	Cale de réglage	Einstellscheibe	Chapa de relleno	1
83952	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	1
90P7002D	Alza-cristalli dx	Window winder (right)	Lève-glace (droite)	Fensterheber (rechts)	Levantacristales derecho	1
90P7002S	Alza-cristalli sx	Window winder (left)	Lève-glace (gauche)	Fensterheber (links)	Levantacristales izquierdo	1
92E1021	Cerniera su cabina	Door hinge	Charnière sur porte	Türscharnier	Bisagra puerta	2
92E1022	Cerniera su portiera	Cabhinge	Charnière sur cabine	Kabinenscharnier	Bisagra cabina	2
92E1024C	Portiera dx trattata con cataforesi	Right door treated by cataphoresis	Porte droite traitée avec cataphorèse	Mit Kataphorese behandelter rechte Tür	Puerta derecha tratada con cataforesis	1
92E1024V	Portiera dx trattata con cataforesi e verniciata	Right door treated by cataphoresis and painted	Porte droite traitée avec cataphorèse et peinte	Lackierte und mit Kataphorese behandelter rechte Tür	Puerta derecha tratada con cataforesis y pintada	1
92E1025C	Portiera sx trattata con cataforesi	Left door treated by cataphoresis	Porte gauche traitée avec cataphorèse	Mit Kataphorese behandelter linke Tür	Puerta izq. tratada con cataforesis	1
92E1025V	Portiera sx trattata con cataforesi e verniciata	Left door treated by cataphoresis and painted	Porte gauche traitée avec cataphorèse et peinte	Lackierte und mit Kataphorese behandelter linke Tür	Puerta izq. tratada con cataforesis y pintada	1
92P7001	Spina	Pin	Goupille	Stift	Eje	2
92P7002	Tirante fermaportiera	Door clamping rod	Tige de blocage porte	Türgesperre-Stange	Tirante sujetapuerta	1
92P7003	Maniglia	Handle	Poignée	Griff	Maneta	1
92P7004D	Serratura dx	Right lock	Serrure droite	Rechtes Schloß	Cerradura derecha	1
92P7004S	Serratura sx	Left lock	Serrure gauche	Linkes Schloß	Cerradura izq.	1
92P7005	Maniglia	Handle	Poignée	Griff	Maneta	1
92P7006	Spessore	Adjusting shim	Cale de réglage	Einstellscheibe	Arandela de separación	1
92P7007D	Attacco fisso per serratura dx	Lock connection (right)	Connexion fixe de la serrure (droite)	Schloß-Festanschluß (rechts)	Connexión fija para cerradura derecha	1
92P7007S	Attacco fisso per serratura sx	Lock connection (left)	Connexion fixe de la serrure (gauche)	Schloß-Festanschluß (links)	Connexión fija para cerradura izq.	1
92P7008	Tirante	Tie rod	Tirant	Spannstange	Tirante	1
92P7009	Spessore	Shim	Cale de réglage	Einstellscheibe	Chapa de relleno	1
92P7010	Gommino	Rubber washer	Capsule en caoutchouc	Gummidichtung	Junto de goma	1
92P7011	Tappo	Plug	Bouchon	Stopfen	Tapón	2
92P7012	Pomolo	Handle	Tirette	Griff	Botón	1
92P7013	Tirante	Tie rod	Tirant	Spannstange	Tirante	1
92P7014	Tirante	Tie rod	Tirant	Spannstange	Tirante	1
D4032	Ingrassatore	Grease nipple	Graisneur	Abschmiernippel	Engrasador	2
E4059	Maniglia	Handle	Poignée	Griff	Maneta	1

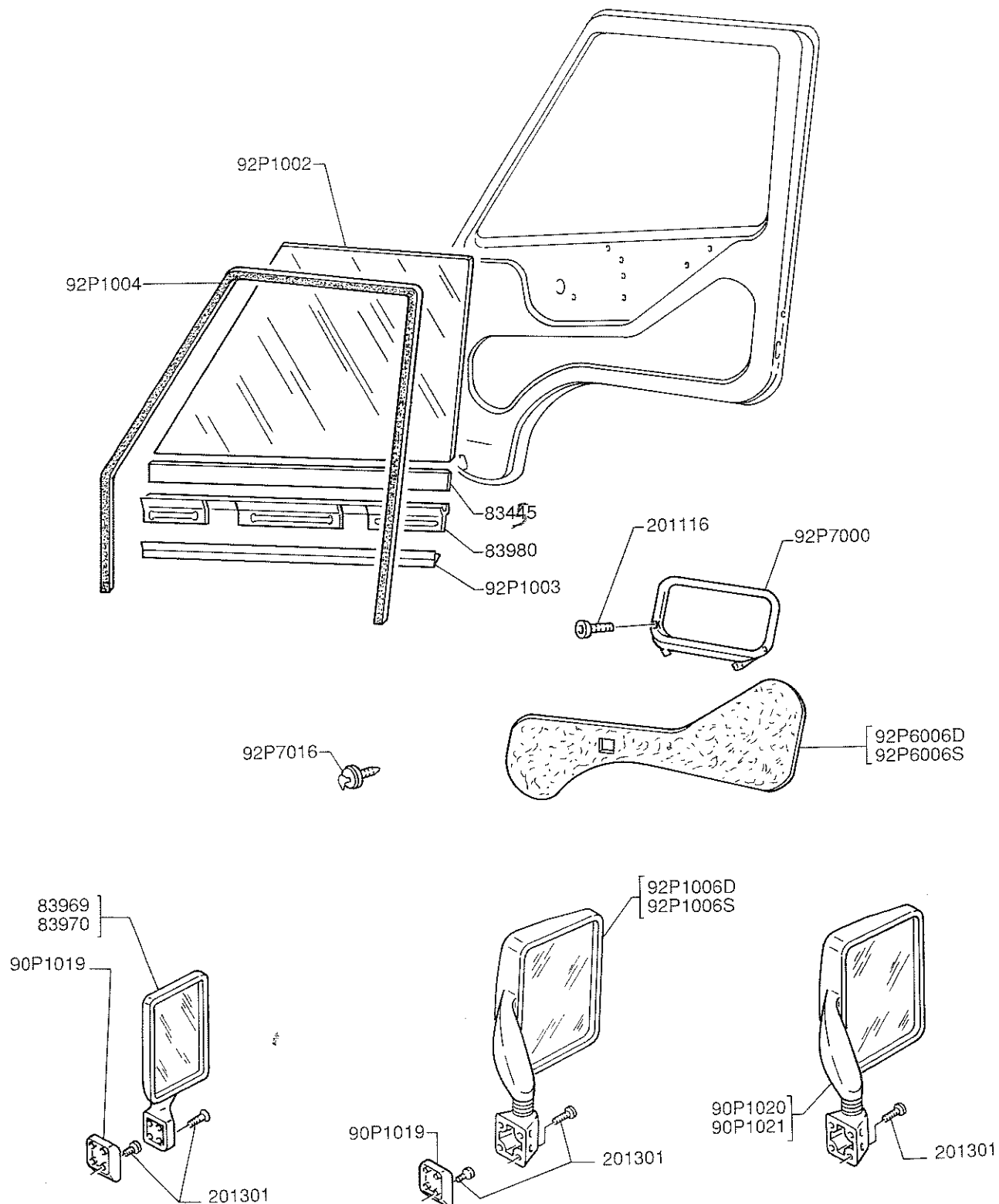
BREMACH

- ① Vetri e guarnizioni per portiera
- ② Windows and door weather strips
- ③ Fenêtres et joints étanches de porte
- ④ Fenster und Türabdichtungen
- ⑤ Cristales y empaquetaduras para puertas

Tav. 42

93-01

Note:



CODICE CODE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Qt.
201116	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	3
201301	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	8
83455	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta	1
83969	Specchio dx.	Right mirror	Miroir droit	Rechter Spiegel	Espejo derecho	
	02-38334 o 02-38655	02-38334 or 02-38655	02-38334 ou 02-38655	02-38334 oder 02-38655	02-38334 o 02-38655	1
83970	Specchio sx.	Left mirror	Miroir gauche	Linker Spiegel	Espejo izquierdo	
	02-38334 o 02-38655	02-38334 or 02-38655	02-38334 ou 02-38655	02-38334 oder 02-38655	02-38334 o 02-38655	1
83980	Porta vetro	Glass support	Support de glace	Scheibenträger	Guía-cristal	1
90P1019	Distanziale	Spacer	Entretoise	Abstandstück	Espaciador	1
90P1020	Specchio dx	Right mirror	Miroir droit	Rechter Spiegel	Espejo derecho	
	02-44616	02-44616	02-44616	02-44616	02-44616	1
90P1021	Specchio sx	Left mirror	Miroir gauche	Linker Spiegel	Espejo izquierdo	
	02-44616	02-44616	02-44616	02-44616	02-44616	1
92P1002	Vetro scorrev.	Sliding glass	Glace coulissant	Gleitendes fenster	Cristal deslizante	1
92P1003	Leccavetro	Glass support seal	Joint de bas de glace	Scheibenträger dichtung	Filtro cristales	1
92P1004	Bordino per vetro	Glass runner	Glissière de glace	Scheibeführung	Reborde para cristal	1
92P1006D	Specchio dx	Right mirror	Miroir droit	Rechter Spiegel	Espejo derecho	
	01-39519	01-39519	01-39519	01-39519	01-39519	1
92P1006S	Specchio sx	Left mirror	Miroir gauche	Linker Spiegel	Espejo izquierdo	
	01-39519	01-39519	01-39519	01-39519	01-39519	1
92P6006D	Pannello dx.	Right panel	Panneau à droite	Verkleidung rechts	Panel derecho	1
92P6006S	Pannello sx.	Left panel	Panneau à gauche	Verkleidung links	Panel izquierdo	1
92P7000	Maniglia	Grab handle	Poignée	Haltgriff	Manilla	1
92P7016	Perno in plast.	Plastic pin	Axe plastique	Plastikbolzen	Pivote de plástico	11

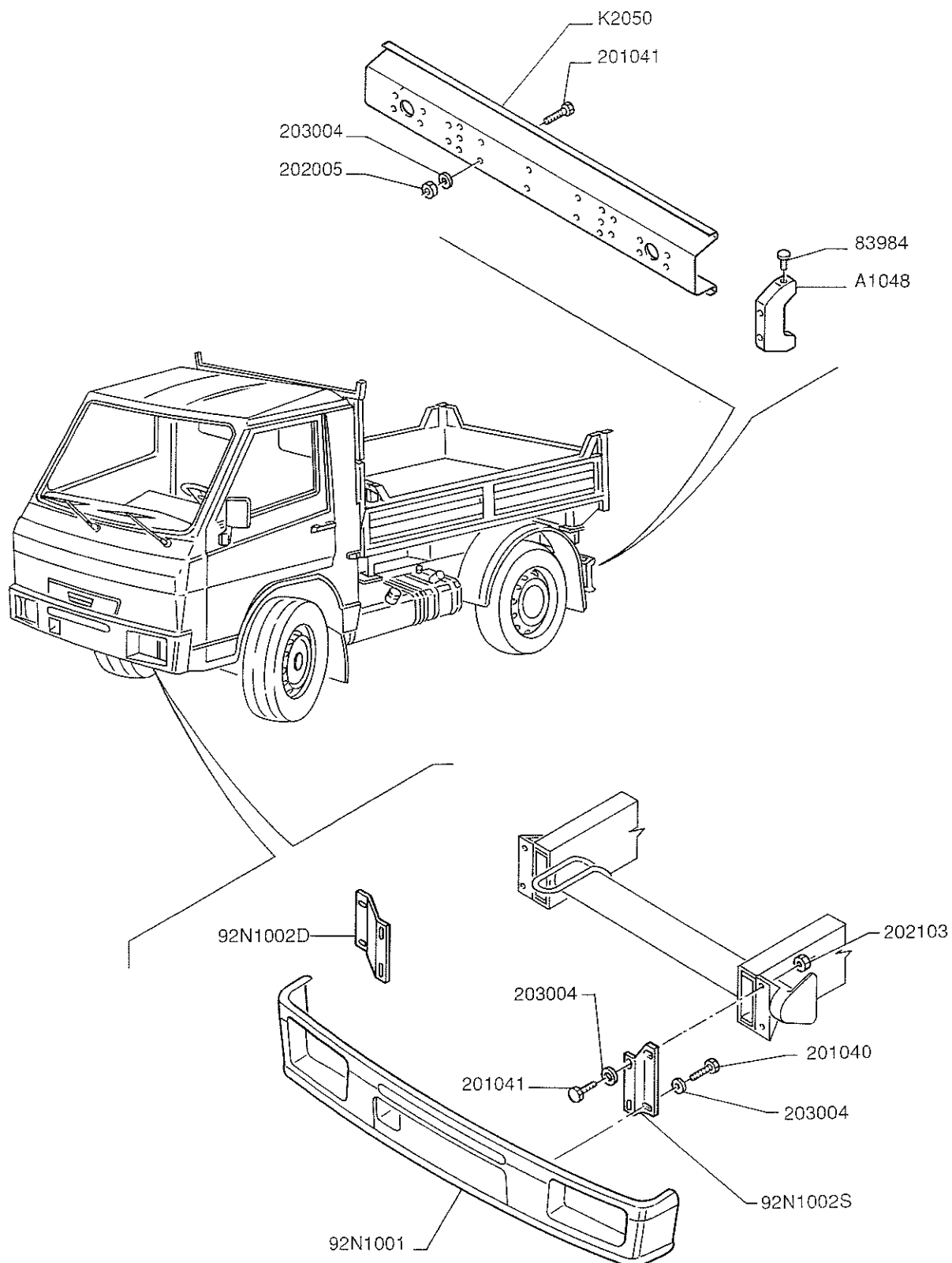
BREMACH

- ① Barra antincastro - Paraurti
- ② Anti-restraining bar-Bumper
- ③ Barre antiencastrement - Para-chocs
- ④ Gegeneinklemmenstange - Stoßstange
- ⑤ Barra antiengaste - Parachoques

Tav. 44

93-01

Note:



BREMACH

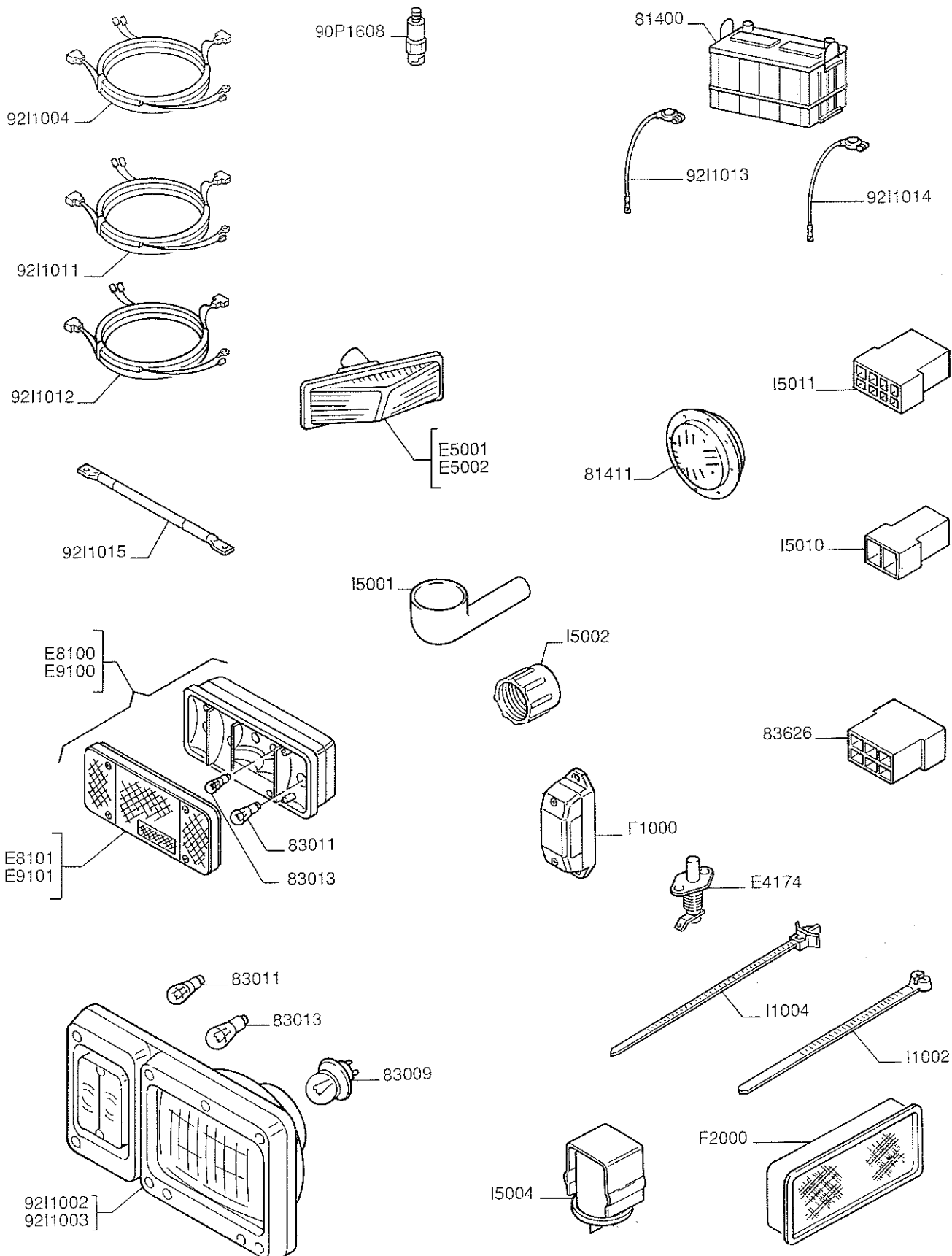
- ① Barra antincaastro-Paraurti ② Anti-restraining bar -Bumper
③ Barre antiencastrament - Para-chocs
④ Gegeneinklemmenstange - Stoßstange
⑤ Barra antiengaste - Parachoques

Tav. 44

93 - 01

CODICE CODE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Qt.
201040	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4
201041	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	8
202005	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	4
202103	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	4
203004	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	12
83984	Perno in plast.	Plastic pin	Axe plastique	Plastikbolzen	Pivote de plástico	8
92N1001	Paraurti ant.	Front bumper	Pare-chocs avant	Vordere Stoßstange	Parachoques delantero	1
92N1002D	Staffa dx	Right bracket	Etrier droit	Rechte Aufhängestütze	Soporte	1
92N1002S	Staffa sx	Left bracket	Etrier gauche	Linke Aufhängestütze	Soporte	1
A1048	Terminale in plastica	Plastic terminal	Borne plastique	Plastikklemme	Pieza terminal de plástico	2
K2050	Barra antin- castro	Anti-restraining bar	Barre anti- encastrement	Gegeneinklemmen- stange	Barra antiengaste	1

Note:



BREMACH

- ① Accessori impianto elettrico
 ② Fittings for electric equipment
 ③ Accessoires équipement électrique
 ④ Elektroausrüstung-Zubehör
 ⑤ Accesorios instalación eléctrica

Tav. 47

93 - 01

CODICE CODE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Qt.
81400	Batteria	Battery	Batterie	Batterie	Bateria	1
81411	Avvisatore acustico	Horn	Avertisseur	Horn	Bocina	1
83009	Lampadina 40/45 W	40/45 W lamp	Lampe 40/45 W	40/45 W Lampe	Lámpara 40/45 W	2
83011	Lampadina 21 W	21 W Lamp	Lampe 21 W	21 W Lampe	Lámpara 21 W	4
83013	Lampadina 5 W	5 W Lamp	Lampe 5 W	5 W Lampe	Lámpara 5 W	4
83626	Connettore	Connector	Connecteur	Klemmstecker	Conectador	1
90P1608	Captatore	Sensor	Capteur	Fühler	Captor	1
9211002	Faro anteriore dx completo	Right complete headlight (front)	Projecteur droit complet (avant)	Rechter Vollständiger Scheinwerfer (vorderer)	Faro delantero derecho completo	1
9211003	Faro anteriore sx completo	Left complete headlight (front)	Projecteur gauche complet (avant)	Linker Vollständiger Scheinwerfer (vorderer)	Faro delantero izquierdo completo	1
9211004	Cablaggio cabina cruscotto	Cab and dashboard wire assy	Cablage cabine-tableau de bord	Kabelsatz der Kabine-Armaturen Brett	Cablaje cabina-tablero de instrumentos	1
9211011	Cablaggio motore	Engine wire assy	Cablage moteur	Motor Kabelsatz	Cablaje motor	1
9211012	Cablaggio telaio	Chassis frame wire assy	Cablage chassis	FahrgestellKabelsatz	Cablaje bastidor	1
9211013	Cavo batteria positivo	Battery cable (positive)	Câble batterie (positif)	Batteriekabel (positiv)	Cable bateria positivo	1
9211014	Cavo batteria negativo	Battery cable (negative)	Câble batterie (negatif)	Batteriekabel (negativ)	Cable bateria negativo	1
9211015	Massa	Earth Wire	Fil de masse	Erddraht	Hilo de masa	2
E4174	Interruttore portiera	Door switch	Interrupteur de la porte	Türschalter	Interruptor puerta	2
E5001	Freccia laterale dx	Right side direction indicator	Indicateur latéral droit changement de direction	Fahrtrichtungs-anzeiger (Rechte Seite)	Luz de destellos lateral derecha	1
E5002	Freccia laterale sx	Left side direction indicator	Indicateur latéral gauche changement de direction	Fahrt-richtungsanzeiger (linke Seite)	Luz de destellos lateral derecha	1
E8100	Luce poster. sx con retronebbia	Left rear light with fog light	Feu arrière gauche avec projecteur antibrouillard	Linkes Rücklicht mit Nebelscheinwerfer	Luz trasera izq. con faro para niebla	1
E8101	Mascherina sx con retronebbia	Left grille with fog light	Grille gauche avec projecteur antibrouillard	Linker Gitter mit Nebelscheinwerfer	Verja izq. con faro para niebla	1
E9100	Luce poster. dx con retronebbia	Right rear light with fog light	Feu arrière droite avec projecteur antibrouillard	Rechtes Rücklicht mit Nebelscheinwerfer	Luz trasera der. con faro para niebla	1
E9101	Mascherina dx con retronebbia	Right grille with fog light	Grille droite avec projecteur antibrouillard	Rechter Gitter mit Nebelscheinwerfer	Verja der. con faro para niebla	1
F1000	Luce targa	Number plate light	Feu plaque	NummernschildLicht	Luz placa de matrícula	2
F2000	Plafoniera completa	Complete roof lamp	Plafonnier complet	Vollständige Deckenleuchte	Luz de techo completa	1
I1002	Fascetta	Cable holder	Collier de fixation	Leitungsklemme	Banda	
I1004	Fascetta	Cable holder	Collier de fixation	Leitungsklemme	Banda	
I5001	Pipetta	Pipette	Pipette	Pipette	Pipeta	2
I5002	Ghiera in plastica	Plastic grooved	Ecrou plastique	Plastiknuttmutter	Tuerca de plástico	2
I5004	Relé	Relay	Relais	Relais	Relé	1
I5010	Connettore	Connector	Connecteur	Klemmstecker	Conectador	1
I5011	Connettore	Connector	Connecteur	Klemmstecker	Conectador	1

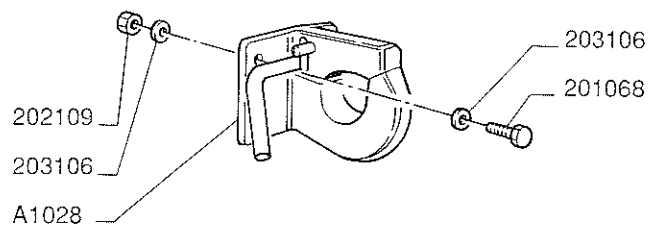
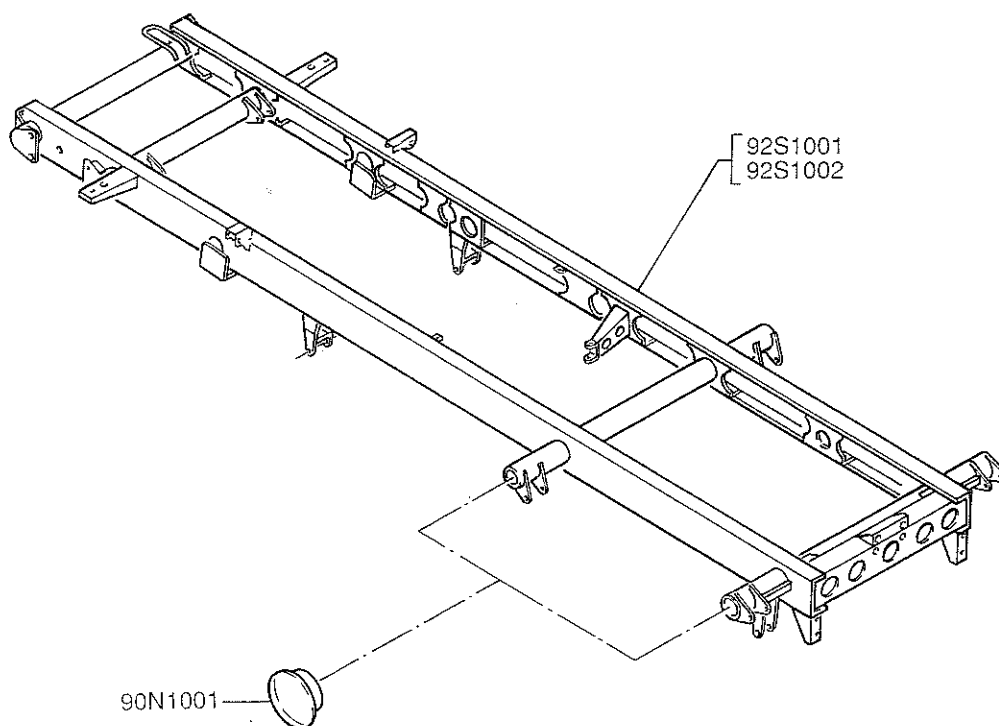
BREMACH

- ① Telaio e gancio traino
- ② Chassis frame and tow hook
- ③ Châssis et crochet de remorque
- ④ Fahrgestellrahmen und Schlepphaken
- ⑤ Bastidor y gancho de tracción

Tav. 43

93-01

Note:



BREMACH

- ① Telaio e gancio traino
- ② Chassis frame and tow hook
- ③ Châssis et crochet de remorque
- ④ Fahrgestellrahmen und Schlepphaken
- ⑤ Bastidor y gancho de tracción

Tav. 43

93 - 01

CODICE CODE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Qt.
201068	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4
202109	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	4
203106	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	8
90N1001	Tappo	Plug	Bouchon	Stopfen	Tapón	4
92S1001	Telaio p. 2250 per autotelaio, cassone fisso e ribaltabile	Chassis frame, wheelbase 2250 for chassis frame - fixed and dump body	Châssis empattement 2250 pour châssis benne fixe et basculante	Fahrgestellrahmen Radstand 2250 für Fahrgestellrahmen Fest-und Kippribsche	Bastidor empate 2250 para autobastidor caja fija y basculante	1
92S1002	Telaio p. 2650 per autotelaio, cassone fisso e ribaltabile	Chassis frame, wheelbase 2650 for chassis frame - fixed and dump body	Châssis empattement 2650 pour châssis benne fixe et basculante	Fahrgestellrahmen Radstand 2650 für Fahrgestellrahmen Fest-und Kippribsche	Bastidor empate 2650 para autobastidor caja fija y basculante	1
A1028	Gancio traino	Tow hook	Crochet de remorque	Schlepphaken	Gancho de tracción	1

N.B. Specificare in sede d'ordine, se oltre al codice, il telaio é predisposto con attacco paratie laterali.
Note: When ordering, specify in addition to the code, if chassis is equipped with side separator connection.
Remarque: Lors de la commande, indiquez avec le code, si le châssis est équipé de connexion de cloisons latérales.
Bemerkung: Bei der Bestellung, geben Sie bitte mit dem Code an, ob der Fahrgestellrahmen mit Seitenseparator-Anschluss ausgerüstet ist.
Note: Al hacer el pedido, especificar además del código si el bastidor está predispuesto en conexión de tabiques laterales.

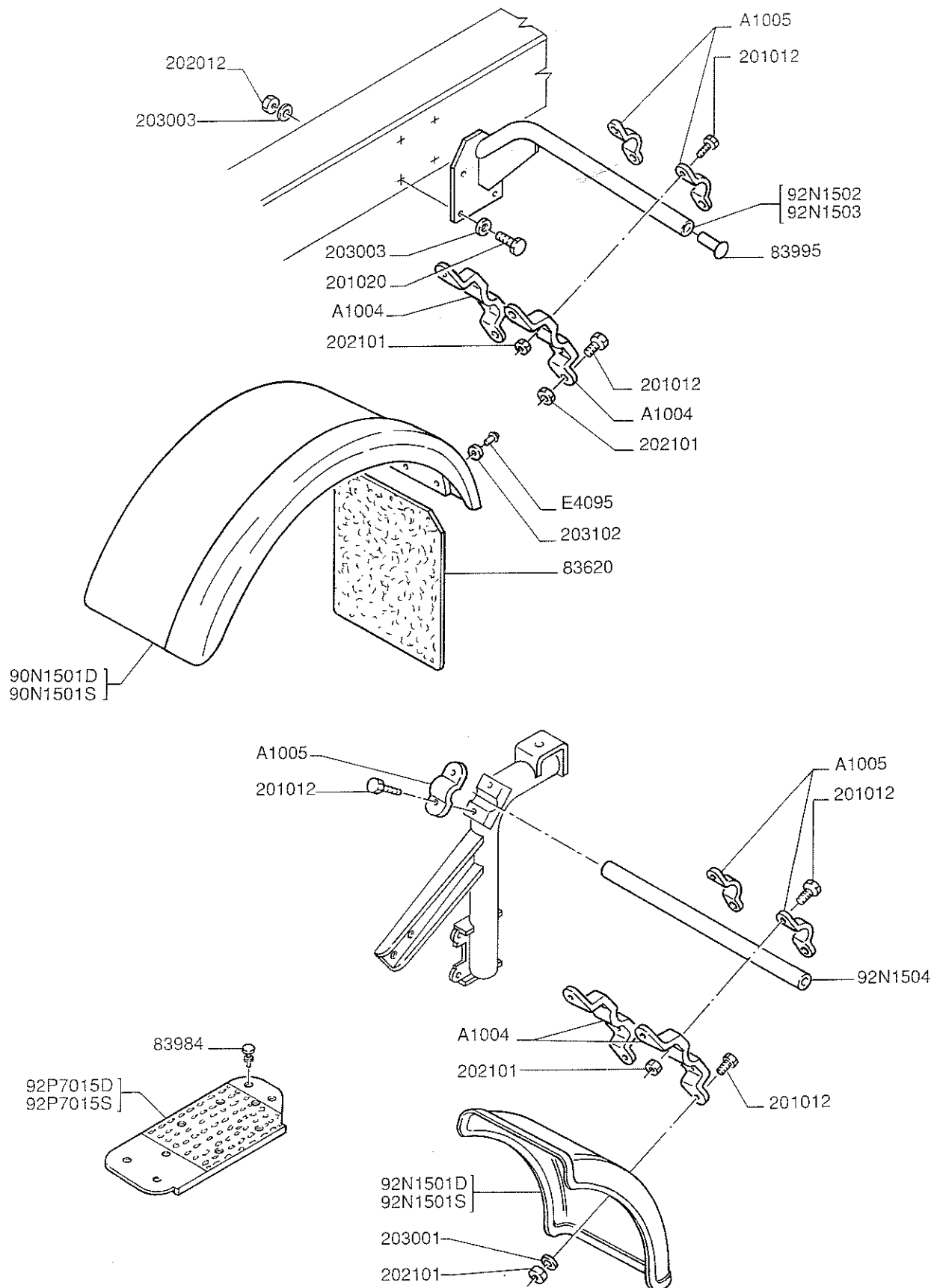
BREMACH

- ① Parafanghi - Pedane di salita
- ② Wings - Foot rests
- ③ Ailes - Marches-pieds
- ④ Kotflügel - Trittbetten
- ⑤ Guardabarros - Esribos de subida

Tav. 45

93-01

Note:



BREMACH

- ① *Parafanghi - Pedane di salita*
 ② *Wings - Foot rests*
 ③ *Ailes -Marches-pieds*

- ④ *Kotflügel - Trittbetten*
 ⑤ *Guardabarros -
estribos de subida*

Tav. 45

93 - 01

CODICE CODE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Qt.
201012	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	48
201020	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	16
202012	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	16
202101	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	48
203001	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	8
203003	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	32
203102	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	6
83620	Paraspruzzo	Mudguard flap	Pare-boue	Schmutzfänger	Salpicadero	2
83984	Perno in plast.	Plastic pin	Axe plastique	Plastikbolzen	Pivote de plástico	20
83995	Tappo	Plug	Bouchon	Stopfen	Tapón	4
90N1501D	Parafango dx	Right wing	Aile droite	Rechter Kotflügel	Guardafango derecho	1
90N1501S	Parafango sx	Left wing	Aile gauche	Linker Kotflügel	Guardafango izquierdo	1
92N1501D	Parafango anteriore dx	Right frontwing	Aile droite AV	Rechter Kotflügel hinten	Guardafango antero derecho	1
92N1501S	Parafango anteriore sx	Left frontwing	Aile gauche AV	Linker Kotflügel vorne	Guardafango antero izquierdo	1
92N1502	Supporto post. sx ant. dx	Left Rearsupport Right Frontsupport	Support gauche AR droit AV	Linker Halter hinten Rechter Halter vorne	Soporte trasero izquierdo antero derecho	2
92N1503	Supporto post. dx ant. sx	Right Rearsupport Left Frontsupport	Support droit AR gauche AV	Rechter Halter hinten Linker Halter vorne	Soporte trasero derecho antero izquierdo	2
92N1504	Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	2
92P7015D	Pedana di salita	Foot rest	Marche-pied	Trittbett	Estribo de subida	1
92P7015S	Pedana di salita	Foot rest	Marche-pied	Trittbett	Estribo de subida	1
A1004	Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	12
A1005	Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	14
E4095	Rivetto	Rivet	Rivet	Niet	Remache	6

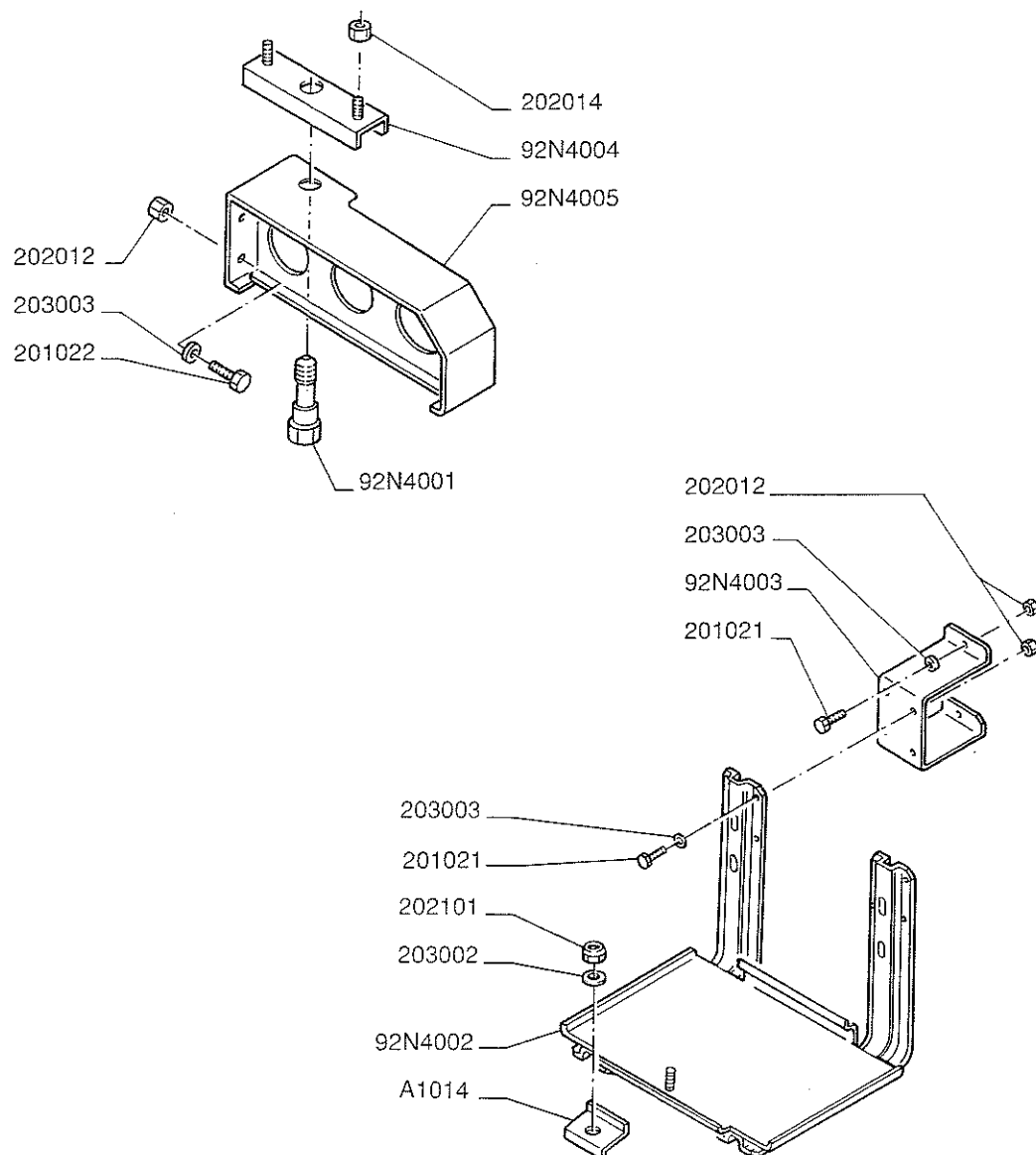
BREMACH

- ① Porta ruota di scorta e porta batteria
- ② Spare wheel and battery support
- ③ Support roue de secours et support batterie
- ④ Reserveradträger u. Batteriehalter
- ⑤ Soporte rueda de repuesto y porta-bateria

Tav. 46

93-01

Note:



BREMACH

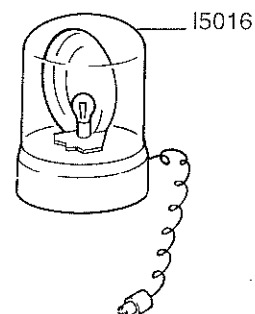
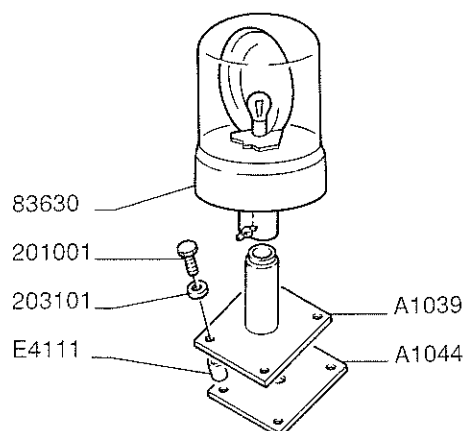
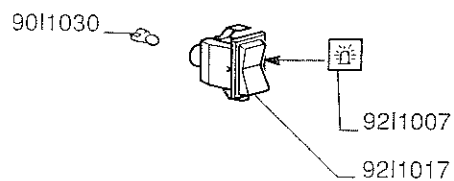
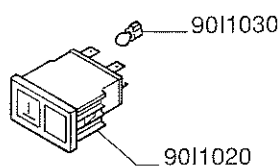
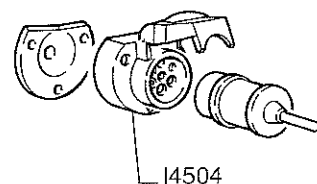
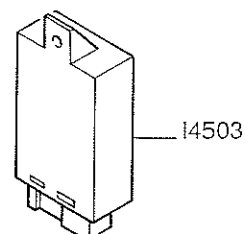
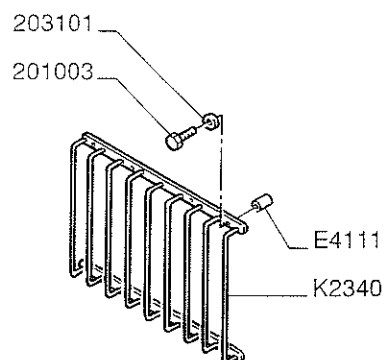
- ① Porta ruota di scorta e porta batteria
- ② Spare wheel and battery support
- ③ Support roue de secours et support batterie
- ④ Reserveradträger u. Batteriehalter
- ⑤ Soporte rueda de repuesto y porta-bateria

Tav. 46

93 - 01

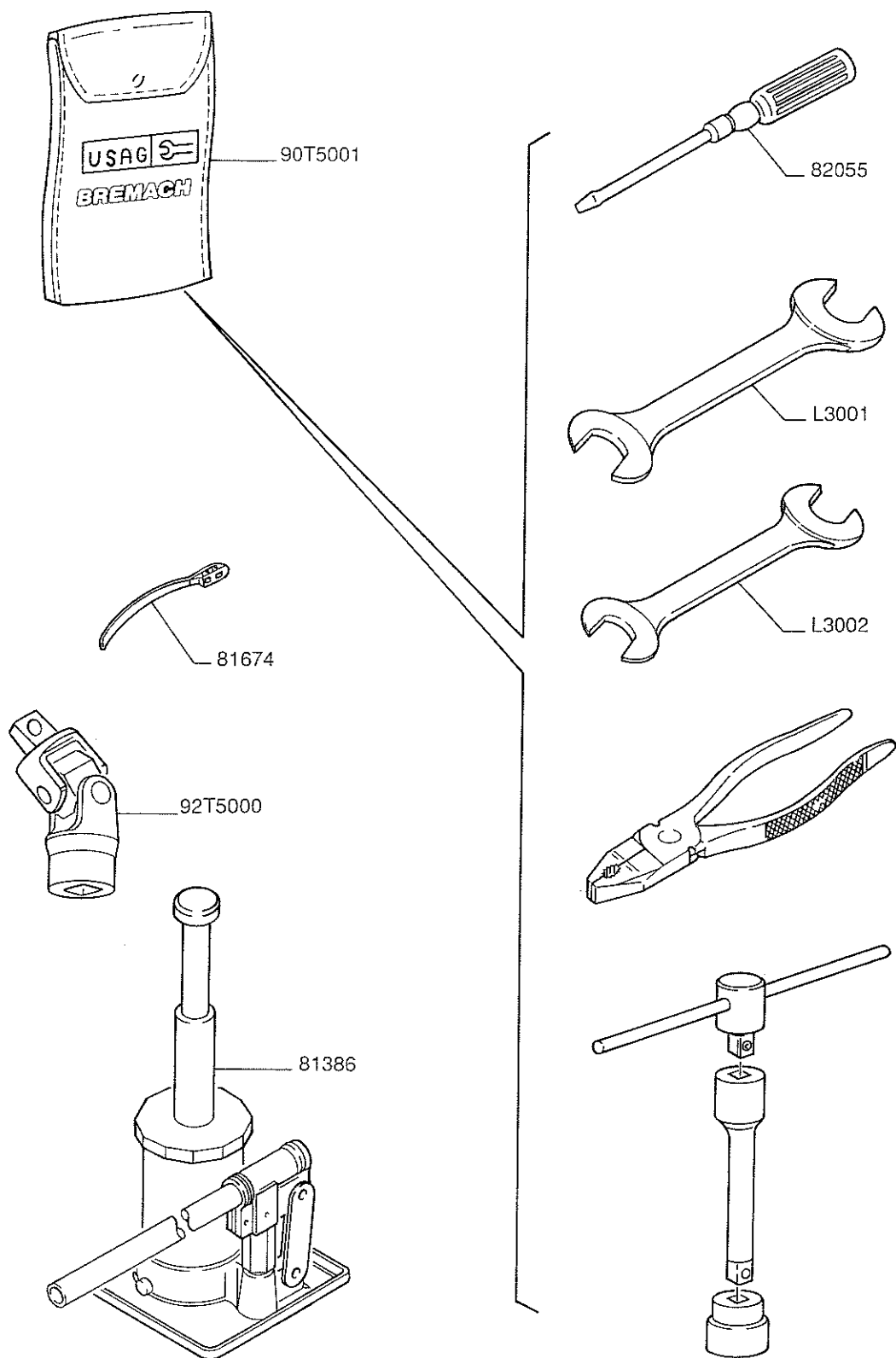
CODICE CODE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Qt.
201021	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	12
201022	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4
202012	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	16
202014	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2
202101	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	1
203002	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1
203003	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	16
92N4001	Perno	Pin	Axe	Bolzen	Eje	1
92N4002	Supporto Batteria	Battery support	Support batterie	Batteriehalter	Soporte batería	1
92N4003	Distanziale	Spacer	Entretoise	Abstandstück	Espaciador	2
92N4004	Piastra	Plate	Plaque	Platte	Plaquita	1
92N4005	Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	1
A1014	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	Placa	1

Note:



CODICE CODE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Qt.
201001	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4
201003	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	6
203101	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	10
83630	Lampada girevole	Rotating lamp	Lampe rotative	Schwenkbare Lampe	Lâmpara giratória	1
901017	Interruttore	Switch	Interrupteur	Schalter	Interruptor	1
901020	Indicatore ottico	Warning light	Lampe-témoin	Kontrolleuchte	Indicador optico	1
901030	Lampadina	Lamp	Lampe	Lampe	Lâmpara	2
921007	Indicatore ottico	Warning light	Lampe-témoin	Kontrolleuchte	Indicador optico	1
A1039	Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	1
A1044	Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	1
E4111	Bussoletta	Bush	Bague	Buchse	Casquillo	10
I4503	Intermittenza	Flasher unit	Dispositif de clignotement	Blinkgeber	Dispositivo del intermitente	1
I4504	Spina eptapolare	Seven-pin plug	Fiche à sept broches	Achtpoliger Stecker	Enchufe heptapolar	1
I5016	Luce rotante magnetica	Magnetic rotating lamp	Lampe magnétique rotative	Magnetische schwenkbare Lampe	Luz rotatória magnética	1
K2340	Protezione faro poster.	Rear headlight guard	Protection du projecteur arrière	Hinterer Schein- werferschutz	Protección faro trasero	2

Note:



BREMACH

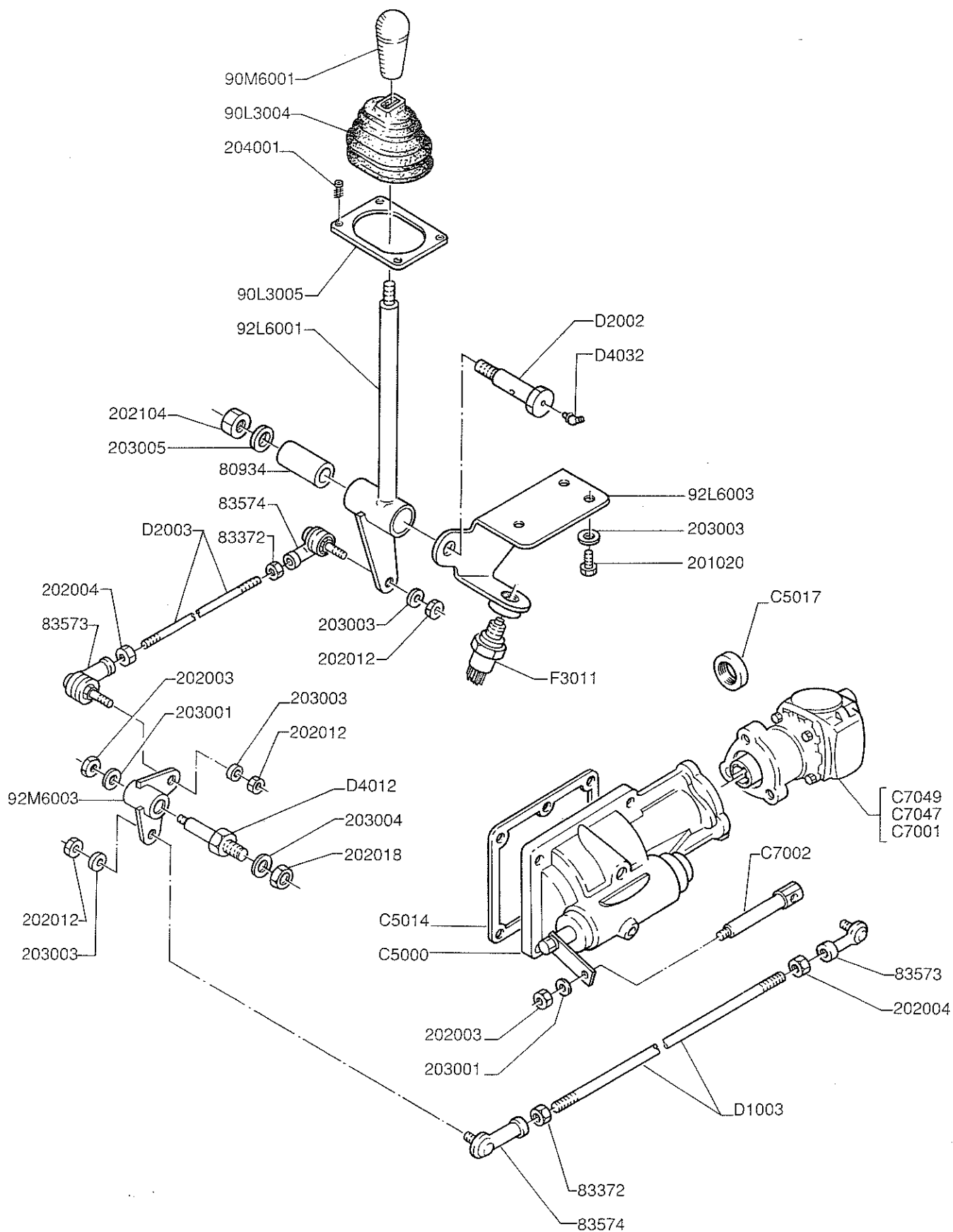
- ① Attrezzi e accessori
② Tools and fittings
③ Outillage et accessoires

- ④ Werkzeuge u. Zubehör
⑤ Utensilios accesorios

Tav. 49

93 - 01

CODICE CODE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Qt.
81386	Martinetto	Jack	Cric	Wagenheber	Cabrestante	1
81674	Cinghietta	Strap	Sangle	Riemen	Correa	1
82055	Cacciavite	Screwdriver	Tournevis	Schraubenzieher	Destornillador	1
90T5001	Kit attrezzi	Set of tools	Set d'outils	Werkzeugensatz	Kit utensilios	1
92T5000	Chiave per ruota	Wheel wrench	Clé pour écrous de roues	Radmutter- schlüssel	Llave para ruedas	1
L3001	Chiave (10-13)	Spanner (10-13)	Clé (10-13)	Schlüssel (10-13)	Llave (10-13)	1
L3002	Chiave (17-19)	Spanner (17-19)	Clé (17-19)	Schlüssel (17-19)	Llave (17-19)	



BREMACH

- ① *Comando presa di forza sul cambio*
② *Power take-off control on the gearbox*
③ *Commande prise de force sur la boîte de vitesse*
④ *Nebenantrieb-Steuergerät auf dem Schaltgetriebe*
⑤ *Mando toma de fuerza a la caja de velocidades*

Tav. 50

93 - 01

CODICE CODE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Qt.
201020	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	3
202003	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2
202004	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2
202012	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	3
202018	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	1
202104	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	1
203001	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
203003	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	6
203004	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1
203005	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1
204001	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4
80934	Boccoia	Bush	Bague	Buchse	Casquillo	1
83372	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2
83573	Snodo dx	Right joint	Joint droit	Rechtes Gelenk	Junta derecha	2
83574	Snodo sx	Left joint	Joint gauche	Linkes Gelenk	Junta izq.	2
90L3004	Cuffia	Cap	Calotte	Kappe	Casquete	1
90L3005	Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	1
90M6001	Pomolo	Handle	Tirette	Griff	Botón	1
92L6001	Leva	Lever	Levier	Hebel	Palanca	1
92L6003	Staffa	Bracket	Etrier	Aufhängestütze	Soporte	1
92M6003	Bussola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo	1
C5000	Presa di forza	Power take-off	Price de force	Nebenantrieb	Toma de fuerza	1
C5014	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta	1
C5017	Paraolio	Lip seal	Bague d'étanchéité	Radialdichtring	Retén	1
C7001	Pompa	Pump	Pompe	Pumpe	Bomba	1
C7002	Perno	Pin	Axe	Bolzen	Eje	1
C7047	Pompa auto-compensata (36cm3)	Self-balanced pump (36 cm3)	Pompe auto-compensée (36 cm3)	Selbst- ausgleichende Pumpe (36cm3)	Bomba autocompensada (36cm3)	1
C7049	Pompa auto-compensata (22cm3)	Self-balanced pump (22 cm3)	Pompe auto-compensée (22 cm3)	Selbst- ausgleichende Pumpe (22cm3)	Bomba autocompensada (22cm3)	1
D1003	Asta	Rod	Tige	Stab	Brazo	1
D2002	Perno	Pin	Axe	Bolzen	Eje	1
D2003	Asta	Rod	Tige	Stab	Brazo	1
D4012	Perno	Pin	Axe	Bolzen	Eje	1
D4032	Ingrassatore	Grease nipple	Graisser	Abschmiernippel	Engrasador	1
F3011	Microsegnalatore	Microswitch	Microcapteur	Mikrowarnschalter	Microavisador	1

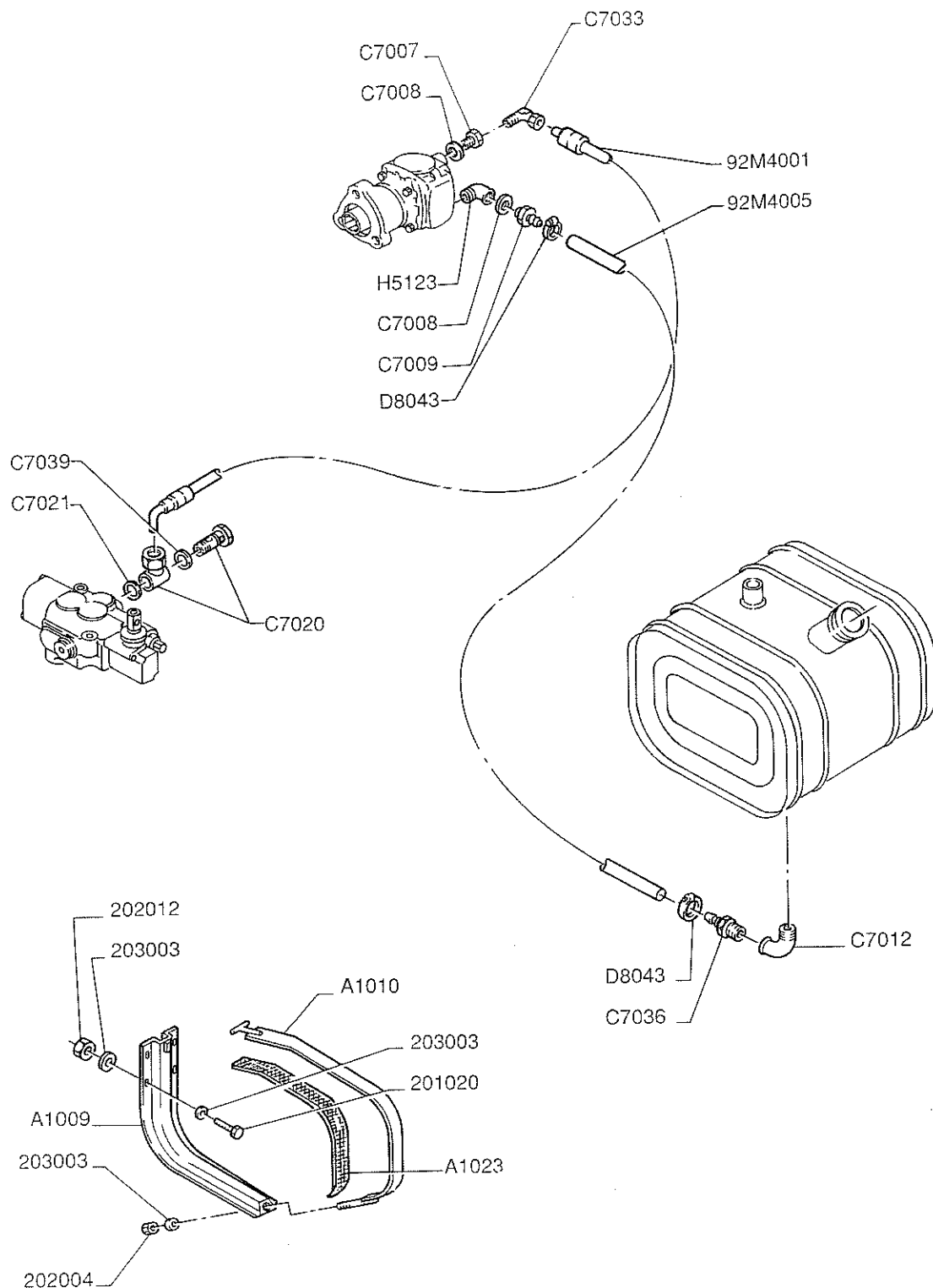
BREMACH

- ① Gruppo impianto ribaltabile
- ② Dump assy
- ③ Groupe basculeur
- ④ Kippgruppe
- ⑤ Grupo instalación basculante

Tav. 51

93-01

Note:



BREMACH

① Gruppo impianto ribaltabile

④ Kippgruppe

② Dump assy

⑤ Grupo instalación basculante

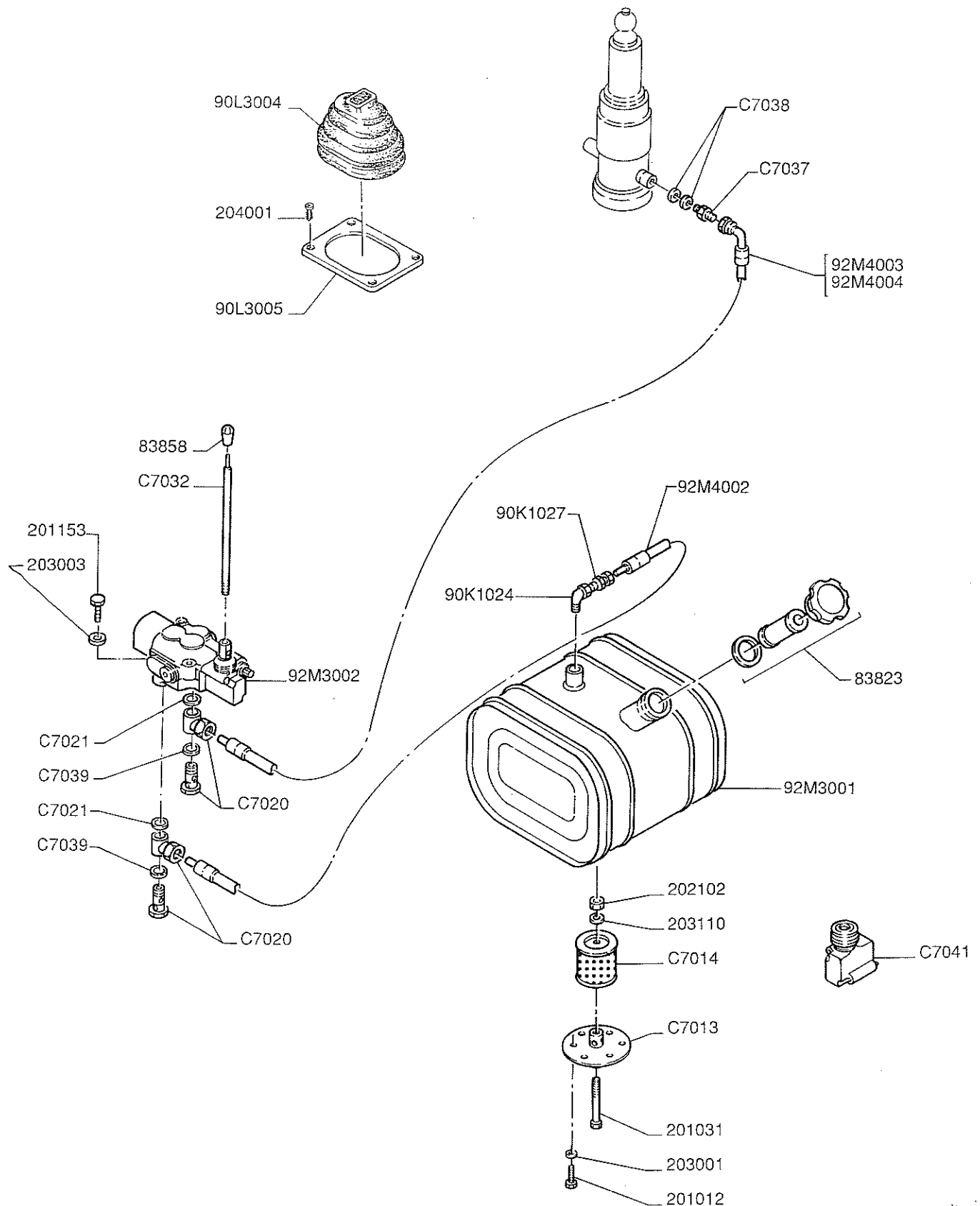
③ Groupe basculeur

Tav. 51

93 - 01

CODICE CODE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Qt.
201020	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	8
202004	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2
202012	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	8
203003	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	18
92M4-001	Tubo	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo	1
92M4-005	Tubo	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo	1
A1009	Staffa	Bracket	Etrier	Aufhängestütze	Soporte	2
A1010	Fascia	Band	Bande	Band	Banda	2
A1023	Profilo per fascia	Rubber profile	Profil en caoutchouc	Gummiprofil	Perfil de goma	2
C7007	Riduzione	Adapter	Adapteur	Passtück	Adaptador	1
C7008	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta	2
C7009	Portagomma	Pipe union	Manchon de raccordement	Anschlusstutzen	Portagoma	1
C7012	Gomito	Elbow	Coude	Rohrknie	Codo	1
C7020	Raccordo	Pipe fitting	Raccord	Anschluß	Racor	1
C7021	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta	1
C7033	Curva 90°	Quarter bend	Coude	Krümmen	Curve de 90°	1
C7036	Portagomma	Pipe union	Manchon de raccordement	Anschlusstutzen	Portagoma	1
C7039	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta	1
D8043	Fascetta	Clip	Collier	Schelle	Collarín	2
H5123	Gomito	Elbow	Coude	Rohrknie	Codo	1

Note:



CODICE CODE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Qt.
201012	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	6
201031	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	1
201153	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
202102	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	1
203001	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	6
203003	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
203110	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1
204001	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4
83823	Tappo con filtro	Plug with filter	Bouchon avec filtre	Stopfen mit Filter	Tapón con filtro	1
83858	Pomolo	Handle	Tirette	Griff	Botón	1
90K1024	Raccordo a 90°	Union elbow	Raccord coudé	Winkelstutzen	Racor a 90°	1
90K1027	Riduzione	Adapter	Adaptateur	Passtück	Adaptador	1
90L3004	Cuffia	Cap	Calotte	Kappe	Casquete	1
90L3005	Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	1
92M3001	Serbatoio olio	Oil tank	Réservoir d'huile	Olbehälter	Cuba de aceite	1
92M3002	Distributore	Distributor	Distributeur	Verteiler	Distribuidor	1
92M4002	Tubo	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo	1
92M4003	Tubo per p. 2250	Pipe for wheelbase 2250	Tuyau pour empattement 2250	Rohr für Radstand 2250	Tubo para empate 2250	1
92M4004	Tubo per p. 2650	Pipe for wheelbase 2650	Tuyau pour empattement 2650	Rohr für Radstand 2650	Tubo para empate 2650	1
C7013	Flangia	Flange	Bride	Flansch	Plato	1
C7014	Filtro	Filter	Filtre	Filter	Filtro	1
C7020	Raccordo	Pipe fitting	Raccord	Anschluß	Racor	2
C7021	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta	2
C7032	Leva	Lever	Levier	Hebel	Palanca	1
C7037	Portagomma	Pipe union	Manchon de raccordement	Anschlusstutzen	Portagoma	1
C7038	Anello di ten.	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Junta torica	2
C7039	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta	2
C7041	Estremità distributore	Distributor end	Extrémité du distributeur	Verteilerende	Extremidad distribuidor	1

BREMACH

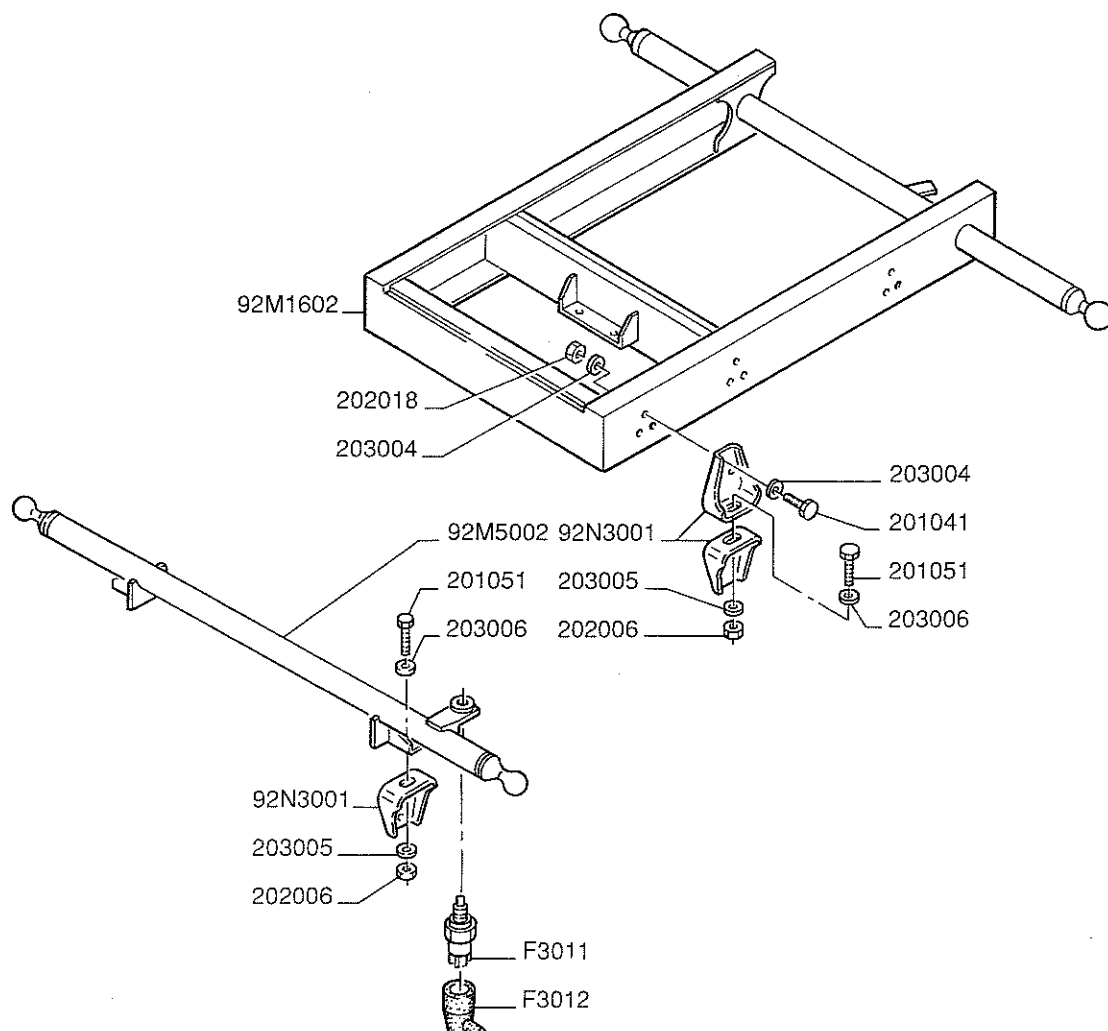
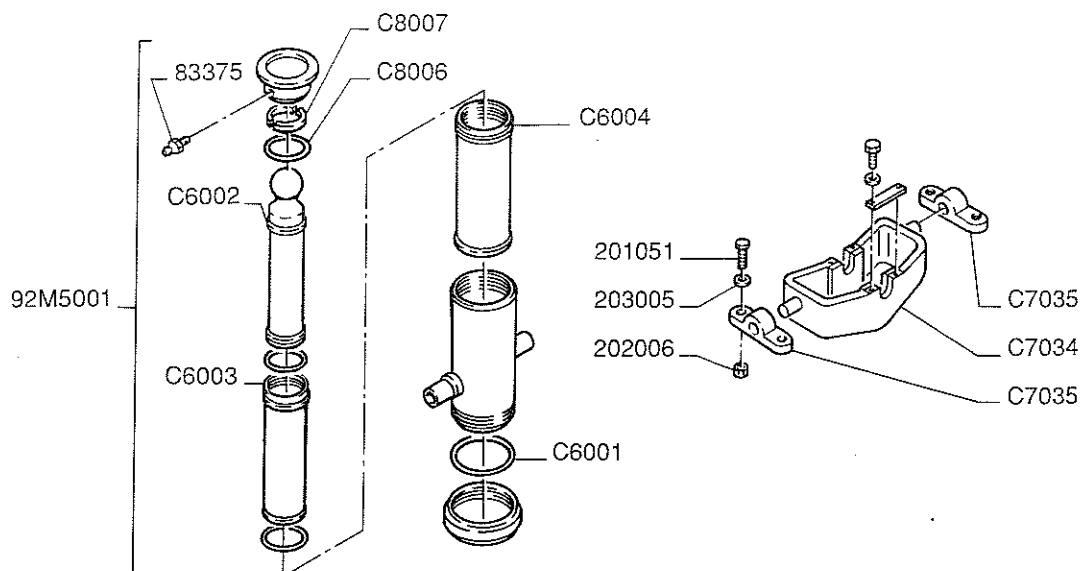
- ① Pistone e traverse del ribaltabile
- ② Piston and cross members of the tipper
- ③ Piston et traverses du basculeur
- ④ Kolben und Querträger von Kipper
- ⑤ Piston y travesaño del basculante

Tav. 53

93-01

Note: Fino al n° produzione 15777 - Until production nr. 15777 - Jusqu'au n° de production 15777 -
Bis zur Produktionsnummer 15777 - Hasta numero de producción 15777

92M5001 PISTONE E TRAVERSI ALI



BREMACH

- ① Pistone e traverse del ribaltabile
- ② Piston and cross members of the tipper
- ③ Piston et traverses du basculeur
- ④ Kolben und Querträger von Kipper
- ⑤ Piston y travesaño del basculante

Tav. 53

93-01

CODICE CODE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Qt.
201041	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	42
201051	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	8
202006	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	8
202018	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	42
203004	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	84
203005	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	8
203006	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	8
83375	Ingrassatore	Grease nipple	Graisser	Abschmiernippel	Engrasador	1
92M1602	Telaio per ribaltabile	Chassis for tipper	Châssis pour benne basculante	Chassis für Kipper	Bastidor para basculante	1
92M5001	Pistone completo	Complet piston	Piston complet	Vollständiger Kolben	Pistón completo	1
92M5002	Traversa anteriore	Front cross member	Traverse avant	Vorderer Querträger	Travesaño delantero	1
92N3001	Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	14
C6001	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta	1
C6002	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta	1
C6003	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta	1
C6004	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta	1
C7034	Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	1
C7035	Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	2
C8006	Anello di ten.	Compression ring	Segment de piston	Koldendichtring	Segmento de compresión	1
C8007	Semiguscio fermo pistone	Half bearing of piston clamp	Demi-coussinet arrêt piston	Kolbensperre Halbschale	Semicasco de tope pistón	2
F3011	Micro segnalatore	Microswitch	Microcapteur	Mikrowarnschalter	Micro avisador	1
F3012	Pipetta protezione	Pipette	Pipette	Pipetta	Pipeta	1

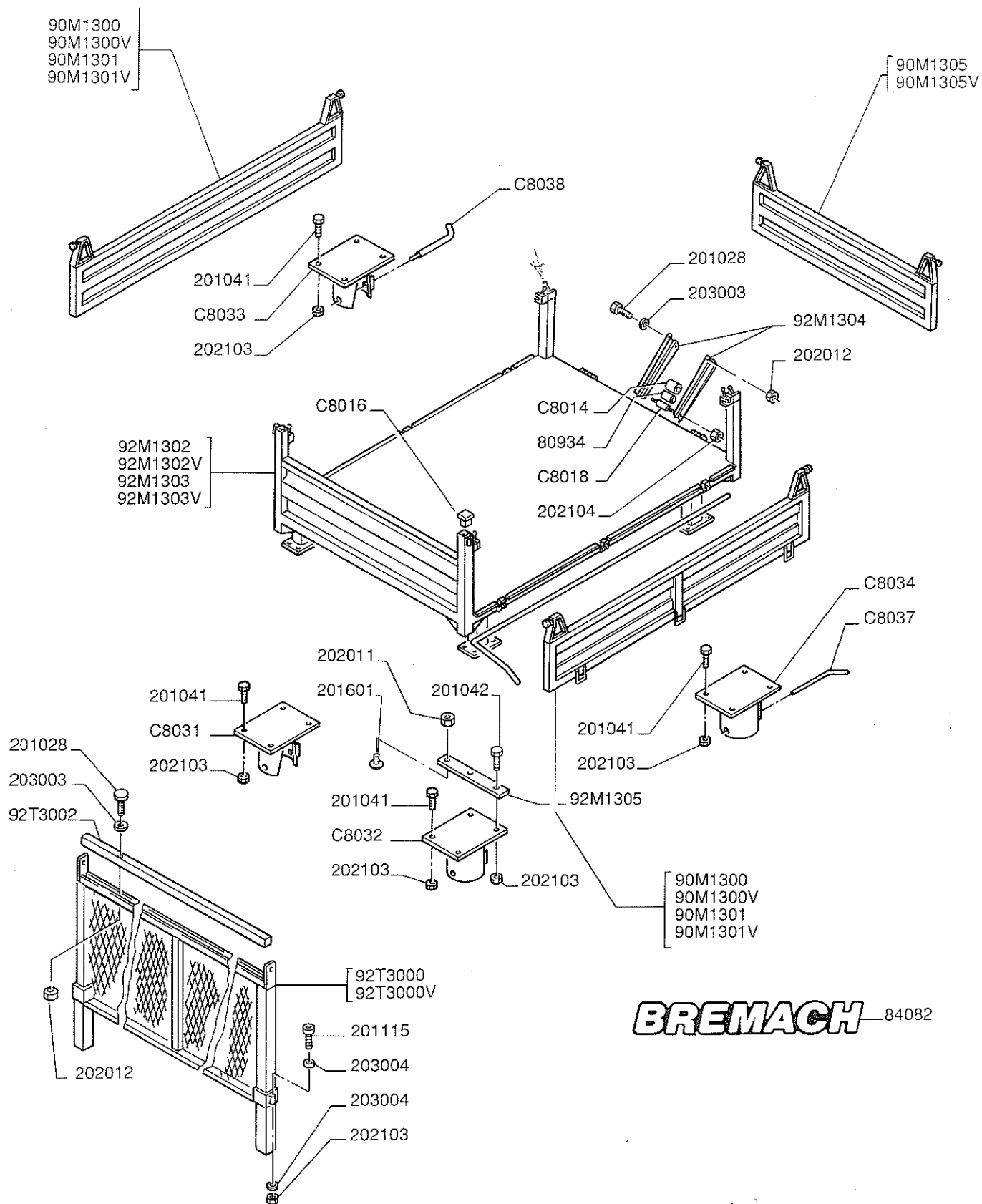
BREMACH

- ① Cassone ribaltabile trilaterale
- ② Three-way dump body
- ③ Benne basculante trilatérale
- ④ Dreiseitenkippritsche
- ⑤ Caja basculante trilateral

Tav. 54

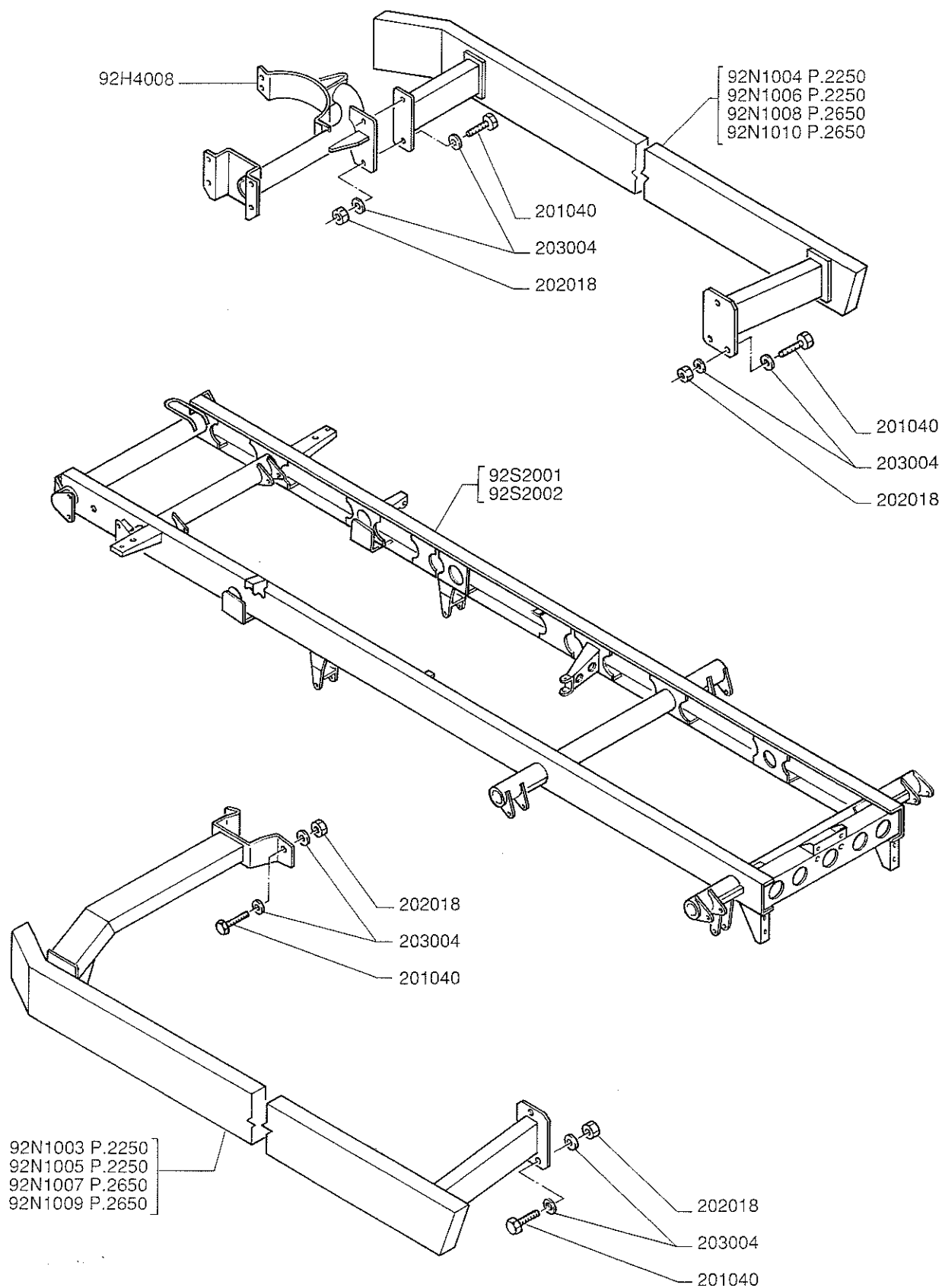
93-01

Note: Fino al n° produzione 15777 - Until production nr. 15777 - Jusqu'au n° de production 15777 -
Bis zur Produktionsnummer 15777 - Hasta numero de producción 15777



CODICE CODE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Qt.
201028	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4
201041	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	14
201042	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
201115	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
201601	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	1
202011	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	1
202012	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	4
202103	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	18
202104	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2
203003	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
203004	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
80934	Boccola	Bush	Bague	Buchse	Casquilla	1
84082	Etichetta adesiva	Adhesive label	Etiquette adhesive	Klebzettel	Etiqueta adhesiva	1
90M1300	Sponda later. con cataforesi cassone 2450x1600x300	Side board treated by cataphoresis body 2450x1600x300	Ridelle traitée avec cataphorèse benne 2450x1600x300	Mit Kataphorese behandeltem Seitenrand Pritsche 2450x1600x300	Costado de la caja tratado con cataforesis Caja 2450x1600x300	2
90M1300V	Sponda later. con cataforesi e verniciata cassone 2450x1600x300	Side board treated by cataphoresis and painted body 2450x1600x300	Ridelle traitée avec cataphorèse et peinte- benne 2450x1600x300	Lackierter und mit Kataphorese behandeltem Seitenrand Pritsche 2450x1600x300	Costado de la caja tratado con cataforesis y pintado Caja 2450x1600x300	2
90M1301	Sponda later. con cataforesi cassone 2850x1600x300	Side board treated by cataphoresis body 2850x1600x300	Ridelle traitée avec cataphorèse benne 2850x1600x300	Mit Kataphorese behandeltem Seitenrand Pritsche 2850x1600x300	Costado de la caja tratado con cataforesis Caja 2850x1600x300	2
90M1301V	Sponda later. con cataforesi e verniciata cassone 2850x1600x300	Side board treated by cataphoresis and painted body 2850x1600x300	Ridelle traitée avec cataphorèse et peinte- benne 2850x1600x300	Lackierter und mit Kataphorese behandeltem Seitenrand Pritsche 2850x1600x300	Costado de la caja tratado con cataforesis y pintado Caja 2850x1600x300	2
90M1305	Sponda poster. con cataforesi per cassoni larghezza 1600 e altezza 300	Tailgate treated by cataphoresis for bodies 1600 wide 300 high 2850x1600x300	Hayon traité avec cataphorèse pour bennes 1600 de large 300 de haut 2850x1600x300	Mit Kataphorese behandeltem hinterklappe für Pritschen 1600 Breite 300 Höhe 2850x1600x300	Compuerta trasera tratada con cataforesis para cajas ancho 1600 altura 300 2850x1600x300	1
90M1305V	Sponda poster. con cataforesi e verniciatura per cassoni larghezza 1600 e altezza 300	Tailgate treated by cataphoresis and painted for bodies 1600 wide 300 high 2850x1600x300	Hayon traité avec cataphorèse et peinte pour bennes 1600 de large 300 de haut 2850x1600x300	Lackierte und mit Kataphorese behandeltem Hinterklappe für Pritschen 1600 Breite 300 Höhe 2850x1600x300	Compuerta trasera tratada con cataforesis y pintada para cajas ancho 1600 altura 300 2850x1600x300	1
92M1001	Cassone 2450x1600x300 trattato con cataforesi	Body 2450x1600x300 treated by cataphoresis	Benne 2450x1600x300 traitée avec cataphorèse	Mit Kataphorese behandelter Pritsche 2450x1600x300	Caja 2450x1600x300 tratada con cataforesis	1
92M1001V	Cassone 2450x1600x300 trattato con cataforesi e verniciato	Body 2450x1600x300 treated by cataphoresis and painted	Benne 2450x1600x300 traitée avec cataphorèse et peinte	Lackierte und mit Kataphorese behandelter Pritsche 2450x1600x300	Caja 2450x1600x300 tratada con cataforesis y pintada	1
92M1002	Cassone 2850x1600x300 trattato con cataforesi	Body 2850x1600x300 treated by cataphoresis	Benne 2850x1600x300 traitée avec cataphorèse	Mit Kataphorese behandelter Pritsche 2850x1600x300	Caja 2850x1600x300 tratada con cataforesis	1
92M1002V	Cassone 2850x1600x300 trattato con cataforesi e verniciato	Body 2850x1600x300 treated by cataphoresis and painted	Benne 2850x1600x300 traitée avec cataphorèse et peinte	Lackierte und mit Kataphorese behandelter Pritsche 2850x1600x300	Caja 2850x1600x300 tratada con cataforesis y pintada	1

Note:



BREMACH

- ① Particolari per veicoli versione 4,5 Ton
② Parts for 4.5 ton vehicles
③ Parts pour véhicules 4,5 ton
④ Teile für 4,5 Ton Fahrzeuge
⑤ Componentes para vehículos en versión 4,5 ton

Tav.55

93 - 01

CODICE CODE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Qt.
201040	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	10
202018	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	10
203004	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	20
92H4008	Staffa	Bracket	Etrier	Aufhängestütze	Soporte	1
92N1003	Protezione laterale sx per carrozzabilità da 1,70 a 1,85 m.	Left side protection for carriage from 1,70 to 1,85 m.	Protection latérale gauche pour carrossabilité de 1,70 à 1,85 m.	Linker Seitenschutz für Fahrbarkeit von 1,70 bis 1,85 m.	Protección lateral izquierdo por carretil de 1,70 a 1,85 m.	1
92N1004	Protezione laterale dx per carrozzabilità da 1,70 a 1,85 m.	Right side protection for carriage from 1,70 to 1,85 m.	Protection latérale droite pour carrossabilité de 1,70 à 1,85 m.	Rechter Seitenschutz für Fahrbarkeit von 1,70 bis 1,85 m.	Protección lateral derecha por carretil de 1,70 a 1,85 m.	1
92N1005	Protezione laterale sx per carrozzabilità da 1,85 a 2,00 m.	Left side protection for carriage from 1,85 to 2,00 m.	Protection latérale gauche pour carrossabilité de 1,85 à 2,00 m.	Linker Seitenschutz für Fahrbarkeit von 1,85 bis 2,00 m.	Protección lateral izquierdo por carretil de 1,85 a 2,00 m.	1
92N1006	Protezione laterale dx per carrozzabilità da 1,85 a 2,00 m.	Right side protection for carriage from 1,85 to 2,00 m.	Protection latérale droite pour carrossabilité de 1,85 à 2,00 m.	Rechter Seitenschutz für Fahrbarkeit von 1,85 bis 2,00 m.	Protección lateral derecha por carretil de 1,85 a 2,00 m.	1
92N1007	Protezione laterale sx per carrozzabilità da 1,70 a 1,85 m.	Left side protection for carriage from 1,70 to 1,85 m.	Protection latérale gauche pour carrossabilité de 1,70 à 1,85 m.	Linker Seitenschutz für Fahrbarkeit von 1,70 bis 1,85 m.	Protección lateral izquierdo por carretil de 1,70 a 1,85 m.	1
92N1008	Protezione laterale dx per carrozzabilità da 1,70 a 1,85 m.	Right side protection for carriage from 1,70 to 1,85 m.	Protection latérale droite pour carrossabilité de 1,70 à 1,85 m.	Rechter Seitenschutz für Fahrbarkeit von 1,70 bis 1,85 m.	Protección lateral derecha por carretil de 1,70 a 1,85 m.	1
92N1009	Protezione laterale sx per carrozzabilità da 1,85 a 2,00 m.	Left side protection for carriage from 1,85 to 2,00 m.	Protection latérale gauche pour carrossabilité de 1,85 à 2,00 m.	Linker Seitenschutz für Fahrbarkeit von 1,85 bis 2,00 m.	Protección lateral izquierdo por carretil de 1,85 a 2,00 m.	1
92N1010	Protezione laterale dx per carrozzabilità da 1,85 a 2,00 m.	Right side protection for carriage from 1,85 to 2,00 m.	Protection latérale droite pour carrossabilité de 1,85 à 2,00 m.	Rechter Seitenschutz für Fahrbarkeit von 1,85 bis 2,00 m.	Protección lateral derecha por carretil de 1,85 a 2,00 m.	1
92S2001	Telaio p. 2250 per autotelaio, cassone fisso e ribaltabile	Chassis frame wheelbase 2250 for chassis frame -fixed and dump body -	Châssis empattement 2250 pour chassis - benne fixe et basculante -	Fahrgestellrahmen Radstand 2250, für Fahrgestellrahmen, Fest-und Kippribsche	Bastidor empate 2250 para autobastidor, caja fija y basculante	1
92S2002	Telaio p. 2650 per autotelaio, cassone fisso e ribaltabile	Chassis frame wheelbase 2650 for chassis frame -fixed and dump body -	Châssis empattement 2650 pour chassis - benne fixe et basculante -	Fahrgestellrahmen Radstand 2650, für Fahrgestellrahmen, Fest-und Kippribsche	Bastidor empate 2650 para autobastidor, caja fija y basculante	1

BREMACH

- ① Particolari per veicoli versione 4,5 Ton
 ② Parts for 4.5 ton vehicles
 ③ Parts pour véhicules 4,5 ton
 ④ Teile für 4,5 Ton Fahrzeuge
 ⑤ Componentes para vehículos en versión 4,5 ton

Tav.55

93 - 01

CODICE CODE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Qt.
201040	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	10
202018	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	10
203004	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	20
92H4008	Staffa	Bracket	Etrier	Aufhängestütze	Soporte	1
92N1003	Protezione laterale sx per carrozzabilità da 1,70 a 1,85 m.	Left side protection for carriage from 1,70 to 1,85 m.	Protection latérale gauche pour carrossabilité de 1,70 à 1,85 m.	Linker Seitenschutz für Fahrbarkeit von 1,70 bis 1,85 m.	Protección lateral izquierdo por carretil de 1,70 a 1,85 m.	1
92N1004	Protezione laterale dx per carrozzabilità da 1,70 a 1,85 m.	Right side protection for carriage from 1,70 to 1,85 m.	Protection latérale droite pour carrossabilité de 1,70 à 1,85 m.	Rechter Seitenschutz für Fahrbarkeit von 1,70 bis 1,85 m.	Protección lateral derecha por carretil de 1,70 a 1,85 m.	1
92N1005	Protezione laterale sx per carrozzabilità da 1,85 a 2,00 m.	Left side protection for carriage from 1,85 to 2,00 m.	Protection latérale gauche pour carrossabilité de 1,85 à 2,00m.	Linker Seitenschutz für Fahrbarkeit von 1,85 bis 2,00 m.	Protección lateral izquierdo por carretil de 1,85 a 2,00 m.	1
92N1006	Protezione laterale dx per carrozzabilità da 1,85 a 2,00 m.	Right side protection for carriage from 1,85 to 2,00 m.	Protection latérale droite pour carrossabilité de 1,85 à 2,00 m.	Rechter Seitenschutz für Fahrbarkeit von 1,85 bis 2,00 m.	Protección lateral derecha por carretil de 1,85 a 2,00 m.	1
92N1007	Protezione laterale sx per carrozzabilità da 1,70 a 1,85 m.	Left side protection for carriage from 1,70 to 1,85 m.	Protection latérale gauche pour carrossabilité de 1,70 à 1,85 m.	Linker Seitenschutz für Fahrbarkeit von 1,70 bis 1,85 m.	Protección lateral izquierdo por carretil de 1,70 a 1,85 m.	1
92N1008	Protezione laterale dx per carrozzabilità da 1,70 a 1,85 m.	Right side protection for carriage from 1,70 to 1,85 m.	Protection latérale droite pour carrossabilité de 1,70 à 1,85 m.	Rechter Seitenschutz für Fahrbarkeit von 1,70 bis 1,85 m.	Protección lateral derecha por carretil de 1,70 a 1,85 m.	1
92N1009	Protezione laterale sx per carrozzabilità da 1,85 a 2,00 m.	Left side protection for carriage from 1,85 to 2,00 m.	Protection latérale gauche pour carrossabilité de 1,85 à 2,00m.	Linker Seitenschutz für Fahrbarkeit von 1,85 bis 2,00 m.	Protección lateral izquierdo por carretil de 1,85 a 2,00 m.	1
92N1010	Protezione laterale dx per carrozzabilità da 1,85 a 2,00 m.	Right side protection for carriage from 1,85 to 2,00 m.	Protection latérale droite pour carrossabilité de 1,85 à 2,00 m.	Rechter Seitenschutz für Fahrbarkeit von 1,85 bis 2,00 m.	Protección lateral derecha por carretil de 1,85 a 2,00 m.	1
92S2001	Telaio p. 2250 per autotelaio, cassone fisso e ribaltabile	Chassis frame wheelbase 2250 for chassis frame -fixed and dump body -	Châssis empattement 2250 pour chassis - benne fixe et basculante -	Fahrgestellrahmen Radstand 2250, für Fahrgestellrahmen, Fest-und Kippribsche	Bastidor empate 2250 para autobastidor, caja fija y basculante	1
92S2002	Telaio p. 2650 per autotelaio, cassone fisso e ribaltabile	Chassis frame wheelbase 2650 for chassis frame -fixed and dump body -	Châssis empattement 2650 pour chassis - benne fixe et basculante -	Fahrgestellrahmen Radstand 2650, für Fahrgestellrahmen, Fest-und Kippribsche	Bastidor empate 2650 para autobastidor, caja fija y basculante	1

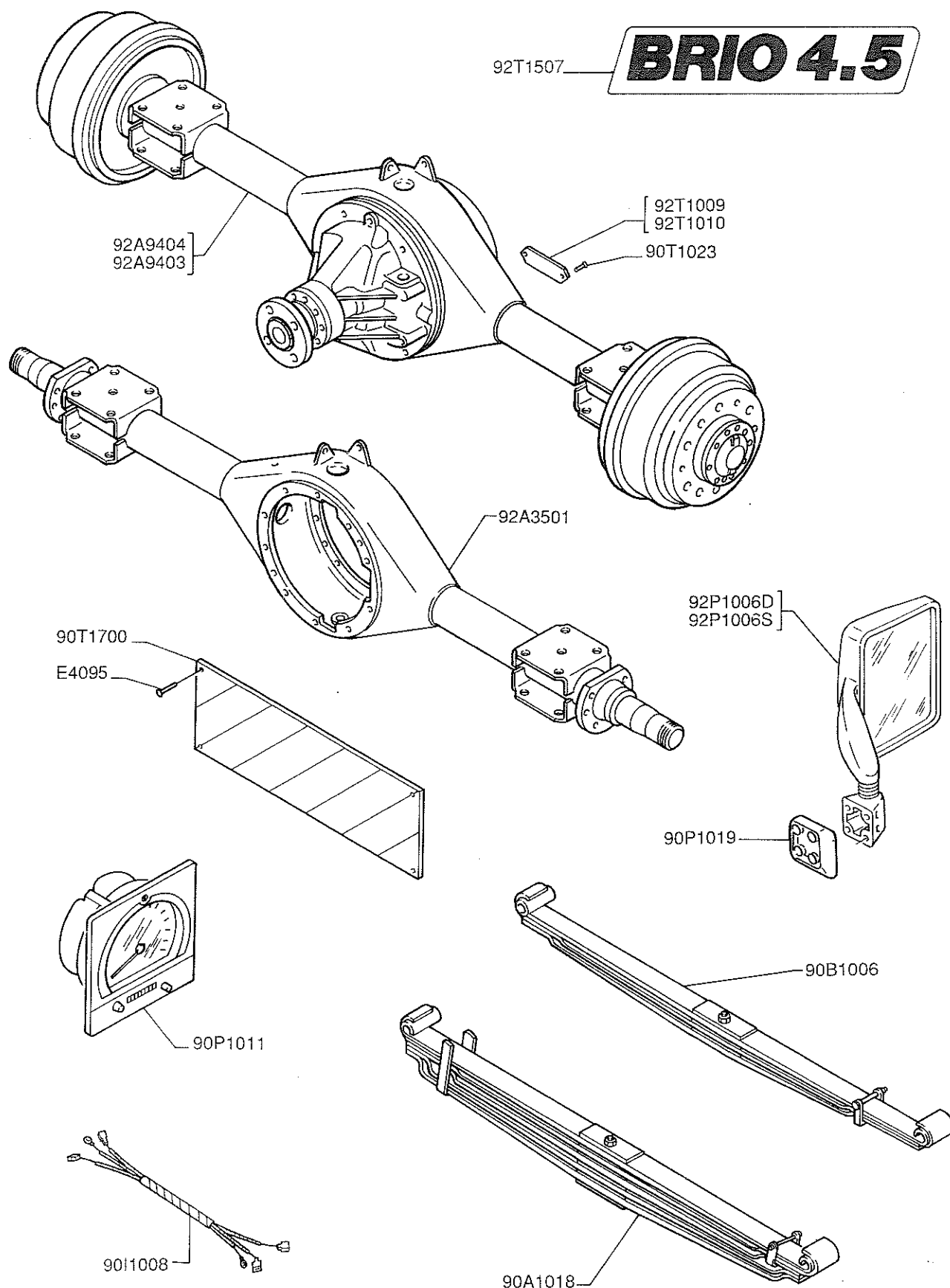
BREMACH

- ① Particolari per veicoli versione 4,5 Ton
- ② Parts for 4,5 ton vehicles
- ③ Parts pour véhicules 4,5 ton
- ④ Teile für 4,5 Ton Fahrzeuge
- ⑤ Componentes para vehículos en versión 4,5 ton

Tav. 56

93-01

Note:



BREMACH

- ① Particolari per veicoli versione 4,5 Ton
② Parts for 4.5 ton vehicles
③ Parts pour véhicules 4,5 ton
④ Teile für 4,5 Ton Fahrzeuge
⑤ Componentes para vehículos en versión 4,5 ton

Tav. 56

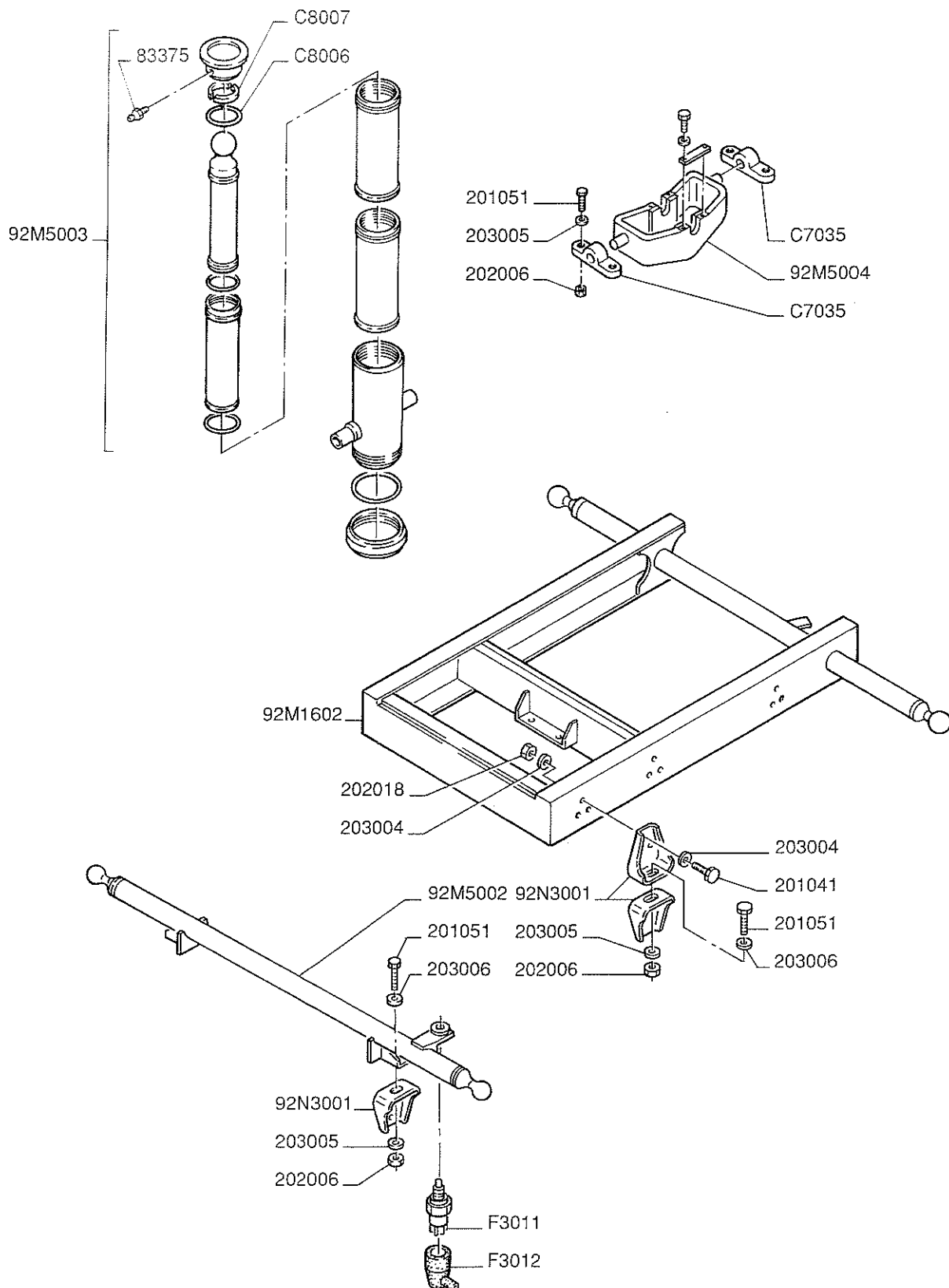
93 - 01

CODICE CODE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Qt.
90A1018	Balestra posteriore	Suspension leaf spring (rear)	Ressort à lames (arrière)	Blattfeder (hintere)	Muelle de ballesta trasera	2
90B1006	Balestra anteriore	Suspension leaf spring (front)	Ressort à lames (avant)	Blattfeder (vordere)	Muelle de ballesta delantera	2
90I1008	Cavo da captatore a tachigrafo elettronico	Cable from the sensor to the electronic tachograph	Câble à partir du capteur au tachygraphe électronique	Kabel aus dem Fühler zum Elektro- nischen Tachograph	Cable del captador hasta tachógrafo electrónico	1
90P1011	Tachigrafo elettronico	Electronic tachograph	Tachygraphe électronique	Elektronischer Tachograph	Tachógrafo Electrónico	1
90P1019	Distanziale	Spacer	Entretoise	Abstandstück	Espaciador	2
90T1023	Rivetto	Rivet	Rivet	Niet	Remache	2
90T1700	Pannello riflettente posteriore	Reflecting panel (rear)	Panneau réfléchissant (arrière)	Reflektierende Verkleidung (vordere)	Panel trasero de reflexión	2
92A3501	Ossatura ponte post. blocc.	Locking rear axle framework	Chapente essieu arrière bloq.	Gerippe der Sperrhinterachse	Armazón puente trasero blocable	1
92A9403	Ponte poster. compl.	Full rear axle	Essieu arr. compl.	Völlige Hinterachse	Puente trasero compl.	1
92A9404	Ponte post. compl. blocc.diff.	Full rear axle w. diff. interlock	Essieu arr. compl. blocage différ.	Völl Hinterachse mit Ausgleichgetriebesperre	Puente trasero compl.bloc. dif.	1
92P1006D	Specchio dx 01-39519	Right mirror 01-39519	Miroir droit 01-39519	Rechter Spiegel 01-39519	Espejo derecho 01-39519	1
92P1006S	Specchio sx 01-39519	Left mirror 01-39519	Miroir gauche 01-39519	Linker Spiegel 01-39519	Espejo izquierdo 01-39519	1
92T1009	Targhetta	Plate	Plaquette	Schild	Chapa	1
92T1010	Targhetta	Plate	Plaquette	Schild	Chapa	1
92T1507	Etichetta adesiva	Adhesive label	Etiquette adhésive	Klebzettel	Etiqueta adhesiva	2
E4095	Rivetto	Rivet	Rivet	Niet	Remache	8

- ① Pistone e traverse del ribaltabile
- ② Piston and cross members of the tipper
- ③ Piston et traverses du basculeur
- ④ Kolben und Querträger von Kipper
- ⑤ Piston y travesaño del basculante

Note: Dal n° produzione 15778 + n° telai 101-115-116 - From production nr. 15778 + nr. chassis 101-115-116 -

A partir du n° de production 15778 + nr. châssis 101-115-116 - Von der Produktionsnummer 15778 + Fahrgestellrahmen nr. 101-115-116 - Desde numero de producción 15778 + numero de bastidor 101-115-116



BREMACH

- ① Pistone e traverse del ribaltabile
② Piston and cross members of the tipper
③ Piston et traverses du basculeur
④ Kolben und Querträger von Kipper
⑤ Piston y travesaño del basculante

Tav. 53

93-02

CODICE CODE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Qt.
201041	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	42
201051	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	8
202006	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	8
202018	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	42
203004	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	84
203005	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	8
203006	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	8
83375	Ingrassatore	Grease nipple	Graisser	Abschmiernippel	Engrasador	1
92M1602	Telaio per ribaltabile	Chassis for tipper	Châssis pour benne basculante	Chassis für Kipper	Bastidor para basculante	1
92M5002	Traversa anteriore	Front cross member	Traverse avant	Vorderer Querträger	Travesaño delantero	1
92M5003	Pistone completo	Complet piston	Piston complet	Vollständiger Kolben	Pistón completo	1
92M5004	Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	2
92N3001	Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	14
C7035	Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	1
C8006	Anello di ten.	Compression ring	Segment de piston	Koldendichtring	Segmento de compresión	1
C8007	Semiguscio fermo pistone	Half bearing of piston clamp	Demi-coussinet arrêt piston	Kolbensperre Halbschale	Semicasco de tope pistón	2
F3011	Micro segnalatore	Microswitch	Microcapteur	Mikrowarnschalter	Micro avisador	1
F3012	Pipetta protezione	Pipette	Pipette	Pipetta	Pipeta	1

BREMACH

- ① Cassone ribaltabile trilaterale
 ② Three-way dump body
 ③ Benne basculante trilatérale

- ④ Dreiseitenkippritsche
 ⑤ Caja basculante trilateral

Tav. 54

93-01

CODICE CODE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Qt.
92M1302	Pianale con cataforesi cassone 2450x1600x300	Platform treated by cataphoresis body 2450x1600x300	Plateau traité avec cataphorèse benne 2450x1600x300	Mit Kataphorese behandeltem Ladepritsche Pritsche 2450x1600x300	Plataforma tratada con cataforesis Caja 2450x1600x300	1
92M1302V	Pianale con cataforesi e verniciato cassone 2450x1600x300	Platform treated by cataphoresis and painted body 2450x1600x300	Plateau traité avec cataphorèse et peint benne 2450x1600x300	Lackierte und mit Kataphorese behandelter Ladepritsche Pritsche 2450x1600x300	Plataforma tratada con cataforesis y pintada Caja 2450x1600x300	1
92M1303	Pianale con cataforesi cassone 2850x1600x300	Platform treated by cataphoresis body 2850x1600x300	Plateau traité avec cataphorèse benne 2850x1600x300	Mit Kataphorese behandeltem Ladepritsche Pritsche 2850x1600x300	Plataforma tratada con cataforesis Caja 2850x1600x300	1
92M1303V	Pianale con cataforesi e verniciato cassone 2850x1600x300	Platform treated by cataphoresis and painted body 2850x1600x300	Plateau traité avec cataphorèse et peint benne 2850x1600x300	Lackierte und mit Kataphorese behandelter Ladepritsche Pritsche 2850x1600x300	Plataforma tratada con cataforesis y pintada Caja 2850x1600x300	1
92M1304	Staffa	Bracket	Etrier	Aufhängestütze	Soporte	2
92M1305	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	Placa	1
92T3000	Cavalletto portapali trattato con cataforesi	Trestle with cab protection treated with cataphoresis	Porte echelles traité avec cataphorèse	Traggestell mit Kataphorese- behandlung	Cavallete porta palos tratado con cataforesis	1
92T3000V	Cavalletto portapali trattato con cataforesi e verniciato	Trestle with cab protection treated with cataphoresis and painted	Porte echelles traité avec cataphorèse et peint	Traggestell mit Kataphorese- behandlung und Lackierung	Cavallete porta palos tratado con cataforesis y pintado	1
92T3002	Legno di appoggio	Support wood	Bois de support	Halzschutz	Soporte de madera	1
C8014	Bussola	Bush	Bague	Buchse	Casquillo	1
C8016	Tappo	Plug	Bouchon	Stopfen	Tapón	4
C8018	Perno	Pin	Axe	Bolzen	Eje	1
C8031	Supporto anter. dx	Right support (front)	Support droit (avant)	Rechte Aufhänge- stütze (vordere)	Soporte delantero der.	1
C8032	Supporto anter. sx	Left support (front)	Support gauche (avant)	Rechte Aufhänge- stütze (vordere)	Soporte delantero izq.	1
C8033	Supporto post. dx	Right support (rear)	Support droit (arrière)	Rechte Aufhänge- stütze (hintere)	Soporte trasero der.	1
C8034	Supporto post. Sx	Left support (rear)	Support gauche (arrière)	Linke Aufhänge- stütze (hintere)	Soporte trasero izq.	1
C8037	Spina (16mm)	Pin (16mm)	Goupille (16mm)	Stift (16mm)	Eje (16mm)	1
C8038	Spina (14-18mm)	Pin (14-18mm)	Goupille (14-18mm)	Stift (14-18mm)	Eje (14-18mm)	1

BREMACH

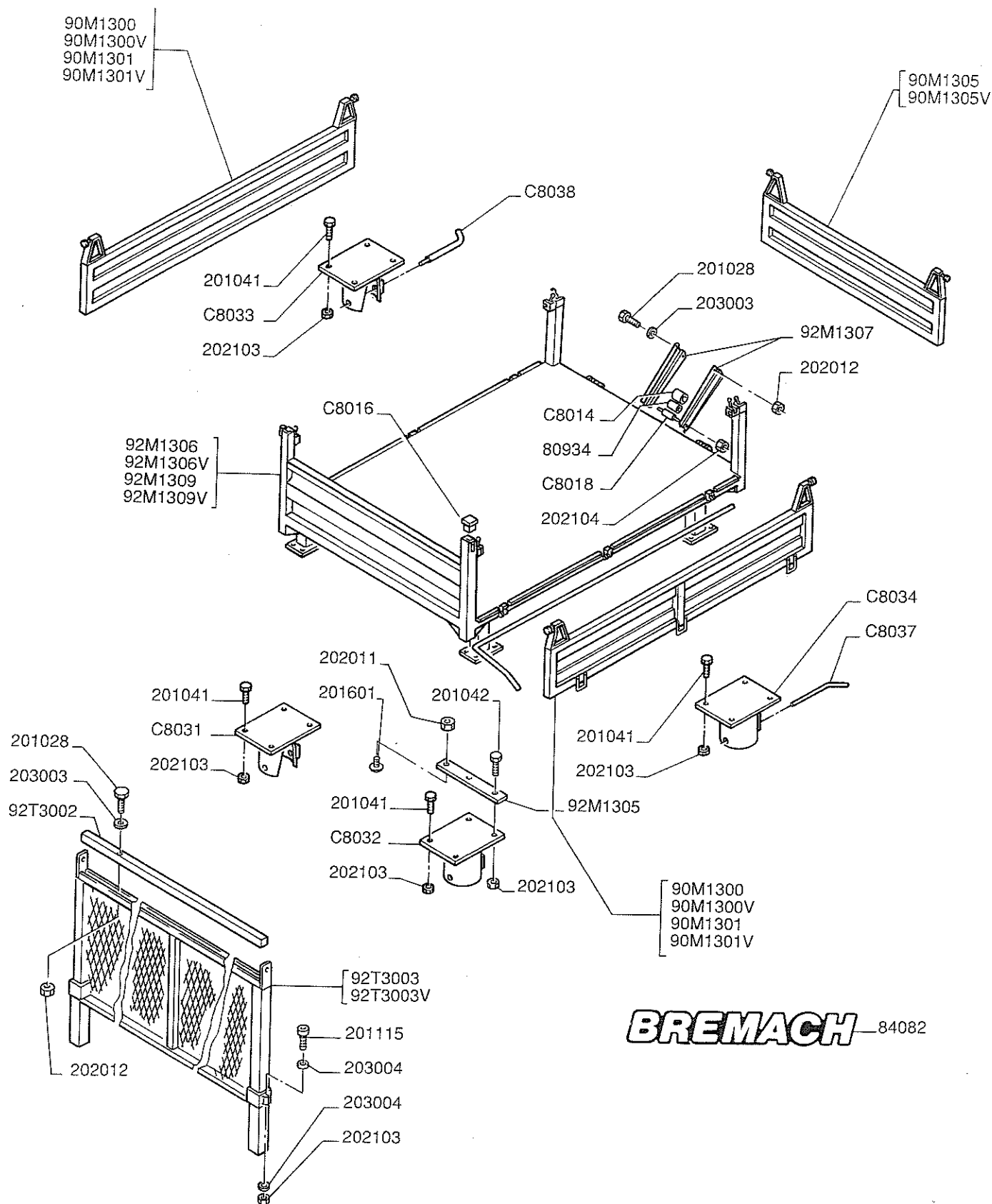
- ① Cassone ribaltabile trilaterale
- ② Three-way dump body
- ③ Benne basculante trilatérale
- ④ Dreiseitenkippritsche
- ⑤ Caja basculante trilateral

Tav. 54

93-02

Note: Dal n° produzione 15778 + n° telaio 101-115-116 - From production nr. 15778 + nr. chassis 101-115-116 -

A partir du n° de production 15778 + nr. châssis 101-115-116 - Von der Produktionsnummer 15778 + Fahrgestellrahmen
nr. 101-115-116 - Desde numero de producción 15778 + numero de bastidor 101-115-116

**BREMACH** 84082

BREMACH

① Cassone ribaltabile trilaterale

② Three-way dump body

③ Benne basculante trilatérale

④ Dreiseitenkippritsche

⑤ Caja basculante trilateral

Tav. 54

93-02

CODICE CODE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Qt.
201028	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4
201041	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	14
201042	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
201115	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
201601	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	1
202011	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	1
202012	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	4
202103	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	18
202104	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2
203003	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
203004	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
80934	Boccola	Bush	Bague	Buchse	Casquilla	1
84082	Etichetta adesiva	Adhesive label	Etiquette adhesive	Klebzettel	Etiquetta adhesiva	1
90M1300	Sponda later. con cataforesi cassone 2450x1600x300	Side board treated by cataphoresis body 2450x1600x300	Ridelle traitée avec cataphorèse benne 2450x1600x300	Mit Kataphorese behandeltem Seitenrand Pritsche 2450x1600x300	Costado de la caja tratado con cataforesis Caja 2450x1600x300	2
90M1300V	Sponda later. con cataforesi e verniciata cassone 2450x1600x300	Side board treated by cataphoresis and painted body 2450x1600x300	Ridelle traitée avec cataphorèse et peinte- benne 2450x1600x300	Lackierter und mit Kataphorese behandeltem Seitenrand Pritsche 2450x1600x300	Costado de la caja tratado con cataforesis y pintado Caja 2450x1600x300	2
90M1301	Sponda later. con cataforesi cassone 2850x1600x300	Side board treated by cataphoresis body 2850x1600x300	Ridelle traitée avec cataphorèse benne 2850x1600x300	Mit Kataphorese behandeltem Seitenrand Pritsche 2850x1600x300	Costado de la caja tratado con cataforesis Caja 2850x1600x300	2
90M1301V	Sponda later. con cataforesi e verniciata cassone 2850x1600x300	Side board treated by cataphoresis and painted body 2850x1600x300	Ridelle traitée avec cataphorèse et peinte- benne 2850x1600x300	Lackierter und mit Kataphorese behandeltem Seitenrand Pritsche 2850x1600x300	Costado de la caja tratado con cataforesis y pintado Caja 2850x1600x300	2
90M1305	Sponda poster. con cataforesi per cassoni larghezza 1600 e altezza 300	Tailgate treated by cataphoresis for bodies 1600 wide 300 high	Hayon traité avec cataphorèse pour bennes 1600 de large 300 de haut	Mit Kataphorese behandeltem hinterklappe für Pritschen 1600 Breite 300 Höhe	Compuerta trasera tratada con cataforesis para cajas ancho 1600 altura 300	1
90M1305V	Sponda poster. con cataforesi e verniciatura per cassoni larghezza 1600 e altezza 300	Tailgate treated by cataphoresis and painted for bodies 1600 wide 300 high	Hayon traité avec cataphorèse et peinte pour bennes 1600 de large 300 de haut	Lackierte und mit Kataphorese behandeltem Hinterklappe für Pritschen 1600 Breite 300 Höhe	Compuerta trasera tratada con cataforesis y pintada para cajas ancho 1600 altura 300	1
92M1003	Cassone 2450x1600x300 trattato con cataforesi	Body 2450x1600x300 treated by cataphoresis	Benne 2450x1600x300 traitée avec cataphorèse	Mit Kataphorese behandelter Pritsche 2450x1600x300	Caja 2450x1600x300 tratada con cataforesis	1
92M1003V	Cassone 2450x1600x300 trattato con cataforesi e verniciato	Body 2450x1600x300 treated by cataphoresis and painted	Benne 2450x1600x300 traitée avec cataphorèse et peinte	Lackierte und mit Kataphorese behandelter Pritsche 2450x1600x300	Caja 2450x1600x300 tratada con cataforesis y pintada	1
92M1004	Cassone 2850x1600x300 trattato con cataforesi	Body 2850x1600x300 treated by cataphoresis	Benne 2850x1600x300 traitée avec cataphorèse	Mit Kataphorese behandelter Pritsche 2850x1600x300	Caja 2850x1600x300 tratada con cataforesis	1
92M1004V	Cassone 2850x1600x300 trattato con cataforesi e verniciato	Body 2850x1600x300 treated by cataphoresis and painted	Benne 2850x1600x300 traitée avec cataphorèse et peinte	Lackierte und mit Kataphorese behandelter Pritsche 2850x1600x300	Caja 2850x1600x300 tratada con cataforesis y pintada	1

0161294530

BREMACH

① Cassone ribaltabile trilaterale

② Three-way dump body

③ Benne basculante trilatérale

④ Dreiseitenkippritsche

⑤ Caja basculante trilateral

Tav. 54

93-02

CODICE CODE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Qt.
92M1305 92M1306	Piastrina Pianale con cataforesi cassone 2450x1600x300	Plate Platform treated by cataphoresis body 2450x1600x300	Plaque Plateau traité avec cataphorèse benne 2450x1600x300	Platte Mit Kataphorese behandeltem Ladepritsche Pritsche 2450x1600x300	Placa Plataforma tratada con cataforesis Caja 2450x1600x300	1 1
92M1306V	Pianale con cataforesi e verniciato cassone 2450x1600x300	Platform treated by cataphoresis and painted body 2450x1600x300	Plateau traité avec cataphorèse et peint benne 2450x1600x300	Lackierte und mit Kataphorese behandelter Ladepritsche Pritsche 2450x1600x300	Plataforma tratada con cataforesis y pintada Caja 2450x1600x300	1 2
92M1307 92M1309	Staffa Pianale con cataforesi cassone 2850x1600x300	Bracket Platform treated by cataphoresis body 2850x1600x300	Etrier Plateau traité avec cataphorèse benne 2850x1600x300	Aufhängestütze Mit Kataphorese behandeltem Ladepritsche Pritsche 2850x1600x300	Soporte Plataforma tratada con cataforesis Caja 2850x1600x300	1 2
92M1309V	Pianale con cataforesi e verniciato cassone 2850x1600x300	Platform treated by cataphoresis and painted body 2850x1600x300	Plateau traité avec cataphorèse et peint benne 2850x1600x300	Lackierte und mit Kataphorese behandelter Ladepritsche Pritsche 2850x1600x300	Plataforma tratada con cataforesis y pintada Caja 2850x1600x300	1 1
92T3002 92T3003	Legno di appoggio Cavalletto portapali trattato con cataforesi	Support wood Trestle with cab protection treated with cataphoresis	Bois de support Porte echelles traité avec cataphorèse	Halzschutz Traggestell mit Kataphorese- behandlung	Soporte de madera Cavallete porta palos tratado con cataforesis	1 1
92T3003V	Cavalletto portapali trattato con cataforesi e verniciato	Trestle with cab protection treated with cataphoresis and painted	Porte echelles traité avec cataphorèse et peint	Traggestell mit Kataphorese- behandlung und Lackierung	Cavallete porta palos tratado con cataforesis y pintado	1
C8014	Bussola	Bush	Bague	Buchse	Casquillo	1
C8016	Tappo	Plug	Bouchon	Stopfen	Tapón	4
C8018	Perno	Pin	Axe	Bolzen	Eje	1
C8031	Supporto anter. dx	Right support (front)	Support droit (avant)	Rechte Aufhänge- stütze (vordere)	Soporte delantero der.	1
C8032	Supporto anter. sx	Left support (front)	Support gauche (avant)	Rechte Aufhänge- stütze (vordere)	Soporte delantero izq.	1
C8033	Supporto post. dx	Right support (rear)	Support droit (arrière)	Rechte Aufhänge- stütze (hintere)	Soporte trasero der.	1
C8034	Supporto post. Sx	Left support (rear)	Support gauche (arrière)	Linke Aufhänge- stütze (hintere)	Soporte trasero izq.	1
C8037	Spina (16mm)	Pin (16mm)	Goupille (16mm)	Stift (16mm)	Eje (16mm)	1
C8038	Spina (14-18mm)	Pin (14-18mm)	Goupille (14-18mm)	Stift (14-18mm)	Eje (14-18mm)	1